



<b>เสรีภาพ</b>	2
เสรีภาพภายในสังคม	3
<b>อิมาม โคมัยนี</b>	13
อิมาม โคมัยนี ผู้ถือธงอิสลามอันบริสุทธิ์ของศาสนามุฮัมมัด	14
ความหวังอันยิ่งใหญ่ของอิมาม โคมัยนี	15
บทสรุปและบารอกัต(สิริมงคล)ที่ได้จากการเคลื่อนไหวของอิมาม โคมัยนี	16
ผลงานอันยิ่งใหญ่ของอิมาม โคมัยนี	17
รัฐอิสลามแห่งอิหร่าน, ศูนย์กลางการเคลื่อนไหวอันยิ่งใหญ่ของประชาชาติ	20
บะเตีเราะห์(การรู้เท่าทัน)และความอดทนในการต่อสู้ คือที่มาของความสำเร็จของ	21
อิมาม โคมัยนีคือครูแห่งการปฏิวัติ ((เราทำได้))	23
ทักษะและความโดดเด่นของท่านอิมาม โคมัยนี	24
อิสรภาพและประชาธิปไตยควบคู่ไปกับจิตวิญญาณและจริยธรรมอันประเสริฐ	25
อิมาม โคมัยนีกับการฟื้นฟูสัจธรรมที่ถูกหลงลืมของอิสลาม	26
ภาระหน้าที่ของเราต่อแนวทางของท่านอิมาม โคมัยนี	27
การสื่อสารต่อท่านอิมาม โคมัยนีและการเคลื่อนไหวในแนวทางของท่าน	28
พันธสัญญาที่เรามีต่อแนวทางของท่านอิมาม โคมัยนี	29
บทเรียนของท่านอิมาม โคมัยนีต่อประชาชาติ(อุมมัต) “เชื่อมสัมพันธ์ต่อ	30
ความจำเป็นในการไตร่ตรองและทบทวนจากบทเรียนต่างๆของท่าน	32
สถาปนากองเมืองของอิมาม โคมัยนี	33
<b>ยัจญ์</b>	35
ประเด็นสำคัญที่สุดของโลกอิสลาม	35
<b>สถานะสตรีในสังคม</b>	38
สถานะสตรีในสังคม	39
คุณค่าของสตรีในอิสลาม	40
ความประเสริฐ และคุณค่าอันสูงส่งของสตรี	42
ความสามารถอันโดดเด่นของสตรี	44
<b>ปาเลสไตน์</b>	45
ปาเลสไตน์คือปัญหาสำคัญที่สุดและเป็นปัญหาหลักของโลกอิสลาม	46
การอุบัติขึ้นของพันธสัญญาแห่งพระเจ้าเป็นเจ้า	47
ท่านผู้นำสูงสุด พหฯ ท่านอายาตุลลอฮ์ ซัยยิดอาลี คาเมเนอีได้กล่าวปรกฏในโอกาสที่เลขาธิการญ	48
การปกป้องพิทักษ์ปาเลสไตน์	50
ปาเลสไตน์ เป็นสิทธิของชาวปาเลสไตน์เท่านั้น	52
ยุคสมัยแห่งการตื่นตัวของโลกอิสลาม	53
ข้าฯพระเจ้า ขอกล่าวกับประชาชาติผู้กล้าหาญชาวปาเลสไตน์ว่า	54
สาส์นของท่านผู้นำสูงสุดต่อเหตุการณ์การสังหารหมู่ประชาชนชาวปาเลสไตน์	55
การปกป้องพิทักษ์รักษาโดยอำนาจจากอิสลาม	60



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

เสรีภาพภายในสังคมคือส่วนหนึ่งของสัญญาประชาคมมนุษย์, การเมืองโลกปัจจุบันบนเสรีภาพของสังคมนั้น  
ล้วนมีที่มาจากพื้นฐานของอัลกุรอาน

---

เสรีภาพภายในสังคมคือส่วนหนึ่งของสัญญาประชาคมมนุษย์, การเมืองโลกปัจจุบันบนเสรีภาพของสังคมนั้น  
ล้วนมีที่มาจากพื้นฐานของอัลกุรอาน

---



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

วันนี้ เป็นวันที่หวานชื่นสำหรับข้าพเจ้าเป็นอย่างมาก ในช่วงที่ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดี ข้าพเจ้าได้มีโอกาสมาเยี่ยมเยียนมหาวิทยาลัยแห่งนี้หลายต่อหลายครั้งด้วยกัน. แต่การพบปะกันในครั้งนี้ ตามที่เสนอของข้าพเจ้า มันมีความพิเศษกว่าครั้งก่อนๆ มีความตั้งใจกว่าและชวนให้นึกถึงวันวานที่ยังคงหอมหวานอยู่อย่างเสมอ. ช่วง 2 หรือ 3 สามเดือนที่ผ่านมา เจ้าหน้าที่ได้รายงานว่า ข้าพเจ้าจะมีโอกาสพบปะกับพวกท่านเช่นนี้ ข้าพเจ้าเลยสันนิษฐานว่า ท่านอธิการบดีคงอยากให้ข้าพเจ้ามอบสาส์น, หรือพาดคะเข้าพบ, ตั้งแต่วันนั้น ข้าพเจ้าเลยตัดสินใจว่า ข้าพเจ้าจะเป็นฝ่ายมาเอง เพื่อเข้าร่วมประชุมและพบปะกับพวกท่าน จึงได้เริ่มต้นทำการศึกษาผลงานต่างๆของมหาวิทยาลัยในช่วงหลายปีที่ผ่านมานี้.

มหาวิทยาลัยแห่งนี้ ถูกสร้างมาจากพลังแห่งความหวังอันยิ่งใหญ่ ซึ่งมหาวิทยาลัยในประเทศเรานั้น มีบุญคุณอันยิ่งใหญ่ต่อขบวนการปฏิวัติ, รัฐ, ในการสร้างพัฒนาการทางด้านความรู้ วัฒนธรรมและอื่นๆต่อประเทศชาติ.

แต่มหาวิทยาลัยแห่งนี้ มีความพิเศษตรงที่ถูกสร้างขึ้นมาจากการปฏิวัติ มีจุดประสงค์เพื่อทำการผลิตครูบาอาจารย์ทางด้านวิชาการในการถ่ายทอดความรู้ของศาสตร์แขนงต่างๆ ที่มาจากสายแห่งการปฏิวัติ และส่งออกไปยังมหาวิทยาลัยอื่นทั่วประเทศ. อัลฮัมดุลิลละฮ์ วันนี้ ในรั้วมหาวิทยาลัย เราอาจมีเยาวชนคนหนุ่มสาว และนักศึกษาที่เป็นผู้ศรัทธาและยึดมั่นต่อแนวทางแห่งการปฏิวัติเป็นจำนวนมาก คำพูดนี้อาจจะไม่กระจ่างแจ้งสำหรับบางท่าน แต่คำพูดนั้นนั้น มีความหมายอย่างยิ่งสำหรับช่วงทศวรรษแรกแห่งชัยชนะของการปฏิวัติอิสลาม. ในสมัยนั้น อาจารย์บางท่านหามักศึกษาเข้าร่วมกับขบวนการปฏิวัติ และหามักศึกษาไปมหาวิทยาลัย ส่วนหนึ่งจึงไปเรียนต่อในต่างประเทศ ส่วนหนึ่งก็มาพ้องข้าพเจ้าหลายต่อหลายครั้งว่า นักศึกษาบางกลุ่มไม่เห็นด้วยกับการต่อสู้ของขบวนการนี้, แต่ในขณะนั้นก็มีผู้ศรัทธาเป็นจำนวนมาก ทำการรับใช้มหาวิทยาลัยอย่างบริสุทธิ์ใจเช่นเดียวกัน. การพัฒนาการของมหาวิทยาลัยต่างๆของประเทศ เราต้องพึ่งพาโครงสร้างและรากฐานที่มั่นคงแห่งแนวคิด และแนวคิดนั้นเองคือรากฐานที่สำคัญในการสร้างมหาวิทยาลัยแห่งนี้. วันนี้ ข้าพเจ้าเห็นแล้วว่า มีบัณฑิตทั้งชายและหญิงหลายพันคนที่จบจากสถาบันแห่งนี้ ซึ่งสิ่งนี้เองคือประสบการณ์และความทรงจำอันหอมหวานของข้าพเจ้า..

สุภาพบุรุษและสุภาพสตรีที่รักทุกท่าน ข้าพเจ้ามีประโยคหนึ่งที่ยากจะกล่าวคือ ปัญญาชนจากรั้วมหาวิทยาลัยทุกท่านนั้น มีภาระหน้าที่พิเศษต่อสังคม. กล่าวคือ ในความภาคภูมิใจของเราต่อพวกท่านนั้น ปัจจุบันประเทศของเรา การปฏิวัติของเรา รัฐของเรา ต้องใช้ปัญญาชนและเจ้าของทฤษฎีจากทุกท่านอย่างเต็มที่ ในการเติมเต็มช่องว่างที่เกิดขึ้นต่อรัฐ, เราได้ก้าวผ่านวิกฤตการณ์ลำบากที่สุดต่างๆไปแล้ว เช่นในสมัยสงคราม และสมัยหลังจากสงคราม ซึ่งช่วงนั้นเอง เราต้องเผชิญกับปัญหาและวิกฤตการณ์ด้วยความยากลำบากอย่างยิ่ง.

ปัจจุบัน คือช่วงสมัยแห่งการพัฒนาการทางด้านวิชาความรู้และมะอริฟัต (การรู้จักอย่างแท้จริง) เพื่อทดแทนความล้าหลังในอดีต ที่ล้วนมาจากวิกฤตการณ์ในอดีตทั้งสิ้น ช่วงสมัยนั้น พวกเขา(ตะวันตก)ไม่อนุญาตให้เห็นถึงความสามารถอันโดดเด่นของเรา, ไม่อนุญาตให้เห็นถึงความคิดสร้างสรรค์ของประชาชาติเรา โดยพวกเขาทำการผูกขาดผลิตทางด้านภาคอุตสาหกรรม ซึ่งบ่งบอกให้เห็นถึงความทันสมัยในด้านความรู้และความเจริญก้าวหน้าไว้กับกลุ่มประเทศตะวันตกเพียงเท่านั้น. ที่สัจคติที่ติดต่อด้านหมายถึง สินค้ามันต้องนำเข้าจากต่างประเทศเพียงเท่านั้น สิ่งนี้คือแนวคิดที่ส่งออกมาถึงประเทศเรา.



และการทำลายทัศนคติในเชิงบวกของประชาชนและปัญญาชนของเราต่อผลิตภัณฑ์ใดๆก็ตาม ที่เราสามารถประดิษฐ์ขึ้นมาได้เอง, การทำลายทัศนคติต่อวัฒนธรรมและอารยธรรมของเรา, จรรยาบรรณของเรา, ความรู้ความสามารถของเรา, ทัศนคติเชิงลบลักษณะนี้ได้ซึมซับสู่ประชาชนของเราในทุกย่อมห้ว และได้สร้างความขมขื่นต่อประชาชนของเรายิ่งนัก

ตะวันตกได้ใช้เวลาหลายปีในการวางแผนเปลี่ยนแปลงทัศนคติของเรา และเขาก็ทำสำเร็จ กล่าวคือ ทุกความล้มเหลวในประเทศของเราที่ท่านเห็นอยู่ คือผลพวงของสิ่งนี้. ทรัพยากรมนุษย์ที่เรามี, ทรัพยากรธรรมชาติที่เรามี, ภูมิศาสตร์ที่ดีเลิศของเรา, มรดกโลกอันทรงคุณค่าในทุกแขนงวิชาความรู้ ทั้งด้านศิลปวัฒนธรรมและอื่นๆที่เรามี, ล้วนเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการผลักดันให้เรามีการพัฒนาการที่เจริญก้าวหน้าและโดดเด่นบนเวทีโลกในปัจจุบัน ทั้งทางด้านวิทยาศาสตร์ ความรู้หรือด้านอุตสาหกรรมและอื่นๆ แต่กลับกันสิ่งเหล่านั้น ได้กลายเป็นความล้มเหลวที่เราได้รับ. ในท่านองเดียวกัน ไม่ว่าจะป็นในด้านประวัติศาสตร์, ภูมิศาสตร์หรือแม้กระทั่งวรรณคดี พวกเขา(ตะวันตก)ก็ได้ทำการศึกษาและวิจัยในเรื่องนี้มากกว่าพวกเราเสียอีก.

ความล้มเหลวในเรื่องนี้ เรายังไม่ได้มีการพัฒนาการเท่าที่ควร, แต่ด้วยการมาของการปฏิวัติอย่างปฏิวัติฮารีนี้ ได้ทำลายทัศนคติและค่านิยมของความต่ำต้อยแห่งชาติออกไปแล้วในปัจจุบัน และได้นำสโลแกน “การเชื่อมั่นตนเอง” มาแทนที่..

ในปีแรกของการปฏิวัติ โดยเฉพาะช่วง 8 ปีของสงครามอ่าวเปอร์เซีย คือช่วงที่เราเผชิญกับปัญหาและวิกฤติมากที่สุด. ปัจจุบันนี้ หน้าที่สำคัญของพวกท่านต่อเป้าหมายและอุดมการณ์คือ การคืนเกียรติยศอันสูงส่งยังอิสลาม, การคืนเสรีภาพและเอกราชแก่ประชาชนอิสลามแห่งอิหร่าน. จงทำให้ประเทศของเรานั้นเป็นเอกเทศจากทุกชาติ แต่ไม่ได้หมายความว่าเราจะไม่ใช่ประโยชน์ใดๆจากต่างชาติ หรือเราจะปิดชายแดนกับประเทศเพื่อนบ้าน

เพราะคำพูดนี้มันขัดกับสติปัญญา และไม่มีใครที่จะเรียกร้องสิ่งนี้.

ในประวัติศาสตร์ มนุษยชาติต่างใช้ประโยชน์ในสิ่งต่างๆร่วมกัน การแลกเปลี่ยนทัศนะทางด้านความคิด หรือด้านอื่นๆ ล้วนเป็นการแลกเปลี่ยนที่อยู่บนพื้นฐานของความทัดเทียมและเสมอภาคต่อกัน แต่ก่อนการปฏิวัติอิสลามนั้น การแลกเปลี่ยนสิ่งหนึ่งต่อสิ่งหนึ่งนั้น คือการเป็นขอรทาน, การอ้อนวอน และการรับจากการให้จะมาพร้อมกับการดูถูกเยียดหยาม.

เราจะต้องนำพาประเทศไปถึงรากฐานอันเป็นแก่นแท้ที่สำคัญให้ได้ ภาระหนักอันยิ่งใหญ่ เป็นหน้าที่ของพวกท่านเยาวชนคนหนุ่มสาว บัณฑิตที่สำเร็จการศึกษาจากสถาบันแห่งนี้ และเป็นปัญญาชนของชาติ. ข้าพเจ้ารู้สึกว่าการกระทำที่อยู่นบน่าของท่านมันหนักอึ้งอย่างยิ่ง แต่อินชาอัลลอฮ พระองค์จะทรงมอบเตาไฟ( โอกาส) ให้แก่พวกท่านมากยิ่งขึ้น.

จุดประสงค์ของข้าพเจ้าในวันนี้ที่มา เพราะต้องการอยู่ใกล้ชิดกับพวกท่าน ไม่ต้องการมาบรรยายในหัวข้อใดหัวข้อหนึ่ง, ข้าพเจ้าคิดว่ามาได้มาฟังคำถามจากพวกท่าน และถ้าข้าพเจ้าตอบคำถามคงต้องใช้เวลาหลายชั่วโมง แต่สิ่งนี้มันช่างทรงคุณค่าและหอมหวานยิ่งนักสำหรับข้าพเจ้า.

ข้าพเจ้าเตรียมหัวข้อที่สำคัญของสถานการณ์ปัจจุบันที่เป็นประโยชน์แก่การศึกษา และข้าพเจ้าได้ทำการจดบันทึกไว้ เพื่อนำเสนอให้พวกท่าน.



สองหัวข้อสำคัญภายใต้คำว่า “อิสราภาพ” ปัจจุบันนิยามของคำว่า “อิสราภาพ” กำลังถูกนำเสนอในเวทีระดับประเทศ โดยนักวิชาการบ้าง สื่อสารมวลชนบ้าง. ถือเป็นปรากฏการณ์ที่ประเสริฐสำหรับคำๆนี้ ควรมีการเสวนาวิชาการบนพื้นฐานของการปฏิบัติและหลักการที่ถูกต้อง และควรแลกเปลี่ยนทัศนะของบุคคลที่มีความรู้ความสามารถ ในการพิสูจน์ต่อสิ่งที่ทุกคนต่างรอดคอย และมีหมวดหมู่ที่ลึกซึ้งเป็นจำนวนมากต่อการค้นคว้าและศึกษา. ในวันนี้ มีการนำเสนอประเด็นต่างๆดังกล่าว ข้าพเจ้าได้อ่านและได้ฟัง การพูดหรือการเขียนในเรื่องดังกล่าว ในบางครั้งก็ทำการศึกษาและใช้ประโยชน์จากบทวิเคราะห์ต่างๆ. ทฤษฎีที่ถูกนำเสนอไปในหัวข้อนี้ ยังไม่ชัดเจนเท่าที่ควร บ้างก็นำเสนอมุมมองเพียงด้านเดียว บ้างก็นำเสนอมุมมองที่แตกต่าง, แต่ทั้งสองทฤษฎีที่มีความต่างนั้น มีสัจธรรมของเหตุและผลอยู่ทั้งคู่. การพูดคุยในประเด็นนี้ถือว่าดีและมีประโยชน์ แต่เป็นที่น่าเสียดาย ที่เจ้าของทฤษฎีต่างๆของเรา ควรหยิบยกประเด็นโครงสร้างและหลักการด้านสื่อสารมวลชนมาพิจารณาให้มากกว่านี้ ควรลดทอนสิ่งที่ไร้ประโยชน์และไร้สาระออก และนำวิถีทางแห่งทางนำ ( อิดายัต) ต่อมวลมนุษยชาติมาแทนที่. ข้าพเจ้ากล่าวย้ำเตือนเสมอว่า ควรทำการศึกษาลึกซึ้งต่อการปฏิบัติ และปฐมเหตุของการศึกษาในเรื่องนี้ ก็คือ การให้ความสำคัญต่อประเด็นดังกล่าว.

หนึ่งจากหัวข้อที่ขอกกล่าว คือความหมายของคำว่า อิสราภาพ ซึ่งคำๆนี้เป็นสโลแกนหลักของการปฏิบัติเรา ก่อนที่เราจะใช้คำนี้ (อิสระ) เราต้องมีอิสระและเสรีภาพทางด้านความคิดก่อน อิสระและเสรีภาพทั้งในเรื่องความคิดที่มาจาก การปฏิบัติตามผู้อื่น หรืออิสระและเสรีภาพในเรื่องความคิด ที่มาจาก การปฏิบัติตามปัจเจกบุคคล. ประเด็นนี้คือรากฐานของความสำเร็จต่อการเจริญก้าวหน้าของเรา, ถ้าสิ่งนี้ เราต้องปฏิบัติตามคนอื่น และตั้งหน้าตั้งตาเฝ้ารอดคอย สิ่งที่จะวันตกจะหุบยี่นให้เรา, แท้จริงสิ่งเหล่านั้นคืออันตรายอันยิ่งใหญ่ ที่มันจะพาเราไปพบกับความหายนะในที่สุด.

ข้าพเจ้าได้กล่าวในตอนต้นแล้วว่า คำว่า อิสราภาพ มีการกล่าวไว้หลายครั้ง ในพระมหาคัมภีร์อัลกุรอาน และมีการเน้นย้ำหลายครั้ง จากพระวจนะของท่านศาสดา (ศอล) และลูกหลานของท่าน, การกล่าวถึงคำว่า อิสราภาพ ในที่นี้ หมายถึงการปฏิบัติเสรีอิสราภาพแบบไร้ขอบเขต เพราะไม่มีใครในโลกที่ให้นิยามของอิสราภาพเช่นนั้น และไม่มีการเชิญชวนมนุษยชาติเข้าสู่ความอิสระแบบไร้ขอบเขตอย่างแน่นอน, ประเด็นของเราที่ไม่ใช่ อิสราภาพทางด้านจิตวิญญาณของอิสลาม เพราะอิสราภาพทางด้านจิตวิญญาณนั้น มีอยู่ในความเชื่อของทุกคนที่มีหลักศรัทธา, แต่ประเด็นเรื่องอิสราภาพของเรานั้นคือ “ อิสราภาพภายในสังคม “ อิสราภาพที่หมายถึง สิทธิต่อการมีอิสระทางด้านความคิด สิทธิต่อการมีอิสระในการเลือก ดังที่พระมหาคัมภีร์อัลกุรอานซูเราะฮ์อะฮ์รอฟ อายัตที่157

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

“คือบรรดาผู้ปฏิบัติตามร่อซูล ผู้เป็นนบีที่เขียนไม่ได้ อ่านไม่เป็น ที่พวกเขาพบเขาถูกจารึกไว้ ณ ที่พวกเขา ทั้งในอัล-เตวารอต และในอัล-อินญิลโดยที่เขา กำชับต่อการทำสิ่งที่ดีงามและห้ามปรามการกระทำในสิ่งที่ชั่วร้าย และจะอนุมัติให้แก่พวกเขาซึ่งสิ่งดี ๆ ทั้งหลาย และจะให้เป็นที่ต้องห้ามแก่พวกเขา ซึ่งสิ่งที่เลวทั้งหลาย และจะปลดเปลื้องออกจากพวกเขา ซึ่งภาระหนักของพวกเขาและโช้ตรวน”

พระองค์ทรงมอบคุณสมบัติหนึ่งแก่ท่านศาสดา คือการปลดโช้ตรวนออกจากคอของพวกเขา **اصر** หมายถึงภาระหน้าที่ของมนุษย์. ความหมายและใจความที่แท้จริงของคำนี้นั้น เป็นสิ่งที่แปลกอย่างยิ่ง. ถ้าในสังคมปัจจุบันที่มีความเชื่อต่อศาสนาหรือไม่ก็ตามแต่ ต่างให้ความสนใจในประเด็นนี้ เขาจะรู้ว่า โช้ คือพันธะสัญญาที่มนุษย์แบกรับมันอยู่ คือบ่อเกิดของความบาปผิดต่อหลักการศรัทธา และความผิดพลาดในกิจการทางสังคม, นวัตกรรมและความคิดสร้างสรรค์ที่ผิดพลาดสู่ประชาชน จนคำว่า **اغلال** (ภาระ) คือส่วนหนึ่งของพันธนาการนั่นเอง.

นายญะวาเรญญ์ เกญดาจ ผู้ประพันธ์หนังสือชื่อว่า เขาตุลอิดาละห์ ได้เปรียบเทียบสองประโยคระหว่าง อิมามอาลี (อ) และท่านอุมร์ คอลีฟะห์คนที่สอง, ในสมัยที่ท่านอุมร์เป็นคอลีฟะห์ ได้มีผู้ปกครองเมืองต่างๆมาเข้าพบ และได้เล่าเรื่องราวการต่อต้านของประชาชนต่อพวกเขา ให้คอลีฟะห์ฟัง จนทำให้คอลีฟะห์โกรธเป็นอย่างมากพร้อมกับพูดว่า อินทาสหรือพวกเขาเป็นจำพวกท “استعبدتم الناس وقد خلقهم الله احرار”  
ในขณะที่พระผู้เป็นเจ้าทรงสร้างมนุษย์มาในรูปแบบที่เป็นอิสระชน. ส่วนคำพูดของท่านอิมามอาลี (อ) ในนะฮ์ญุลบะลาเฆาะฮ์ได้กล่าวว่า

“لا تكن عبد غيرك وقد خلقك الله حرا”  
เพราะแท้จริงแล้วพระองค์ทรงสร้างเราในรูปแบบอิสระชน, ท่านญะวาเรญญ์ได้ทำการอธิบายถึงความแตกต่างในคำพูดของทั้งสอง และสรุปว่า คำพูดของอิมามอาลีนั้นสูงส่งกว่า, อุมร์ได้พูดถึงการไม่มีสิทธิใดๆต่ออิสรภาพของตนเอง หมายถึง استعبدتم พวกท่านจับเขามาเป็นทาส ดังนั้นจงปล่อยเขาไป (แสดงว่าอิสรภาพไม่ได้อยู่ที่ตัวตนของพวกเขาเลย อิสรภาพที่พวกเขาจะได้รับนั้น อยู่กับนายทาสมากกว่า) แต่คำกล่าวของอิมามอาลีนั้นแตกต่างออกไป ซึ่งท่านได้กล่าวว่า لا تكن عبد غيرك وقد خلقك الله حرا หมายถึง อย่านเป็นทาสของใครเลยนอกจากตัวเราเอง ถือเป็นกาเรียนยันว่า มนุษย์ทุกคนมีความเป็นอิสระจากทุกสิ่ง ไม่มีใครเป็นเจ้าของใครได้ เพราะพระองค์ทรงสร้างมนุษย์มาในรูปแบบอิสระชน.

เราสามารถกล่าวได้ถึงสองคุณลักษณะ ของคำว่า อิสรภาพ ที่ท่านอิมามอาลีได้ให้ความหมายและยกระดับความสูงส่งไว้. ลักษณะแรกคือ อิสรภาพนั้นคือส่วนของสัญชาตญาณของมนุษย์ คำพูดดังกล่าวที่ยืนยันถึงการสร้างมนุษย์มาในรูปแบบที่เป็นอิสระ وقد خلقك الله حرا . ข้าพเจ้าจะเปรียบเทียบระหว่างแนวคิดอิสลามและแนวคิดตะวันตกในเรื่องนี้.

วันนี้ข้าพเจ้าไม่ต้องการอธิบายในเรื่องของคำว่า อิสรภาพ หรือเสรีภาพอย่างละเอียด เพราะต้องใช้เวลานานพอสมควร อินชาอัลลอฮ์ด้วยพระประสงค์จากพระองค์ ขอให้มีโอกาสอื่นๆในการอธิบายคำๆนี้อย่างลึกซึ้งต่อไป. แต่วันนี้



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

จะทำการอธิบายถึงสองหัวข้อที่กล่าวไป คือเรื่องความหมายของอิสระทางความคิดและคำว่าอิสรภาพ.

ในวันนี้ โลกได้ให้นิยามของคำว่า อิสรภาพภายในสังคม ซึ่งเป็นคำอธิบายเดียวกัน ที่มีรากฐานจากอัลกุรอ่าน ดังนั้น เราไม่จำเป็นต้องไปยึดถือ และปฏิบัติตามแนวคิดของพวกเสรีนิยมในศตวรรษที่18เลย, เรามีทฤษฎีและหลักตรรกศาสตร์ของเราเองในเรื่องนี้ ซึ่งเป็นความหมายที่มาจากเหตุและผล และสามารถแก้ไขปัญหาต่างๆได้ คำว่า อิสรภาพนั้น ต้องศึกษาความหมายจากอิสลาม บางกลุ่มบางพวกชอบให้นิยามคำว่าอิสรภาพ ที่หมายถึง การต่อต้านอิสลามบ้าง, เผ่าพันธ์นิยมบ้าง หรืออัตตาธิปไตยบ้าง.

กลุ่มแรก อ้างอิงถึงเสรีภาพและอิสรภาพในมุมมองทางด้านปรัชญา. ช่วงสองถึงสามศตวรรษที่ผ่านมาชาติตะวันตก ต่างอ้างถึงนักปราชญ์คนนั้นว่าอย่างนี้ คนนี้ว่าอย่างนั้น ซึ่งชื่อบางชื่อก็มีตัวตนบ้าง แต่ส่วนมากนั้นเป็นชื่อที่ถูกอุปโลกนขึ้นมาและไม่มีตัวตน พวกเขาเพียงแค่อ้างอิงว่า เป็นนักปราชญ์ชาวฝรั่งเศสบ้าง ชาวเยอรมันและอเมริกาบ้าง, จนทำให้ความหมายของคำว่า อิสรภาพ เสรีภาพ ต้องมาจากแนวคิดและความหมายที่มาจากชาติตะวันตกเพียงเท่านั้น.

กลุ่มที่สอง เป็นกลุ่มที่เมื่อได้ยินคำว่า เสรีภาพและอิสรภาพ พวกเขาจะตกอกตกใจ พร้อมๆกับรู้สึกว่ มันคือความปาเถื่อน และจะพูดว่า ศาสนาไม่มีแล้ว, แต่ทำเป็นเช่นนั้นไม่ เพราะศาสนาคือการให้นิยามของคำว่า อิสรภาพและเสรีภาพ ที่ชัดเจนและถูกต้องที่สุด อิสรภาพและเสรีภาพ ที่อยู่บนพื้นฐานของความถูกต้อง ส่วนสติปัญญาคือของขวัญอันล้ำค่า ที่ศาสนามอบให้กับประชาชาติต่างหาก. ด้วยความสริมคลของเสรีภาพและอิสรภาพที่ศาสนามอบให้ นั้น จึงเป็นที่มาของความคิดและความสามารถของประชาชน. อัตตาธิปไตย คือสิ่งตรงกันข้ามกับ พรสวรรค์ของปัจเจกบุคคล ทุกที่มีอัตตาธิปไตย ตรงนั้นจะไม่พบพรสวรรค์และความสามารถของปัจเจกบุคคล. อิสลามต้องการความสามารถของมนุษย์ อิสลามให้เราสำรวจพรสวรรค์และความสามารถของมนุษย์ และใช้ประโยชน์จากมัน เสมือนกับการสำรวจและใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติต่อการพัฒนาโลก หากมาตรแม้นว่าไม่มีอิสรภาพและเสรีภาพ สิ่งนี้จะเกิดขึ้นได้หรือไม่? ดังนั้นแนวคิดเหล่านี้ คือแนวคิดที่ผิดพลาด, สองกลุ่มดังกล่าวนี้ มาจากตะวันตก พวกเขาต้องการหาทุกวิถีทาง ในการแยกอิสลามออกจาก อิสรภาพและเสรีภาพ แต่พวกเขาไม่สามารถทำได้ เพราะความหมายที่แท้จริงและนิยามแห่งเสรีภาพและอิสรภาพนั้น คือความหมายที่อิสลามมอบให้.

ข้าพเจ้าขอกล่าวว่า ศาสนาอิสลามได้มอบคุณค่าที่สูงส่งให้กับ เสรีภาพของสังคม, ชาติตะวันตกพยายามในการแทรกซึมแนวคิดเสรีนิยมในกลุ่มประเทศต่างๆ ทั้งยุโรปและทวีปอื่น จนเป็นที่มาของการปฏิวัติในฝรั่งเศส และเป็นข้ออ้างอันสวยหรูในการทำสงครามของมหาอำนาจอย่างอเมริกา. ปัจจุบันมีการตีความกันอย่างมากมายของแนวคิดเสรีนิยม จนเป็นที่มาของอุดมการณ์แห่งอเมริกันชน.



ข้าพเจ้าขอกล่าวกับทุกท่านว่า นักวิชาการที่ไม่ได้เป็นคนอเมริกันในวันนี้เป็นจำนวนมาก  
รับจ้างเขียนตำราในเรื่องแนวคิดแห่งสังคมนิยม บ้างก็เขียนที่ออสเตรีย บ้างก็เขียนที่ฝรั่งเศสหรือเยอรมัน  
แต่ทั้งหมดล้วนถูกตีพิมพ์ที่นิวยอร์กทั้งสิ้น. แรงจูงใจที่ถูกประพันธ์ลงในหนังสือ ล้วนเพื่อสนองต่อความต้องการของอเมริกา  
เรื่องน้ำมันมีความ ละเอียดอ่อนเป็นอย่างมาก คงจะต้องใช้โอกาสต่อไปในการอธิบายเรื่องนี้. แต่ในทัศนะอิสลามถือว่า  
สิ่งเหล่านี้คือหนึ่งจากทัศนะของนักเขียนคนหนึ่งเพียงเท่านั้น.

พวกตะวันตกได้นำเสนอปรัชญาของเสรีภาพ แล้วพวกเขาเองก็เผชิญกับปัญหาของมัน เสรีภาพคืออะไร ?  
ทำไมมนุษยชาติถึงต้องมีอิสรภาพด้วย ? ต้องทำความเข้าใจจากหลักการ และเหตุผล ตลอดจนหลักปรัชญา  
เพราะมีคำพูดที่สวยหรูได้ถูกนำเสนออย่างมากมาย บ้างก็มีประโยชน์ต่อปัจเจกบุคคล บ้างก็มีประโยชน์แค่เพียงกลุ่มหนึ่ง แต่ทั้งหมดนั้น  
ล้วนเป็นการลิดรอนสิทธิของผู้อื่น และพวกเขาต้องถูกตำหนิต่อไปในเรื่องนี้.

หากทำการศึกษาจากตำราของพวกเสรีนิยมที่เขียนขึ้นมาในหลายปีที่ผ่านมา จะพบว่า คำพูดของพวกเขารับประโยชน์และไร้คุณภาพ  
เสมือนกับเป็นการนำเสนอทฤษฎีเสรีภาพในยุคกลาง, บางคนนำเสนอ บางคนตั้งคำถาม บางคนตอบคำถาม  
เป็นสิ่งที่ไร้สาระสำหรับนักวิชาการของโลกที่สามยิ่งนัก บ้างก็เป็นพวกพ้องของแนวคิดนี้ บ้างก็เป็นพวกพ้องของแนวคิดอื่น  
บ้างก็นำเสนอทฤษฎีตนเอง และอธิบายถึงเหตุและผลเพียงเพื่อให้ชื่อเสียงเรียงนามของตนนั้นได้เป็นที่รู้จัก.

ทัศนะของอิสลามกล่าวว่า ปรัชญาของอิสรภาพคือ สิทธิมนุษยชน ดังฮาดีษที่ได้กล่าวไปข้างต้น  
อิสลามถือว่าอิสรภาพและเสรีภาพคือส่วนหนึ่งจากสัจพจน์ของมนุษย์ แต่เป็นสิทธิที่สูงกว่าสิทธิอื่นใด เช่นสิทธิแห่งการดำรงชีวิต  
สิทธิแห่งการมีชีวิต จึงย่อมจะสูงกว่าสิทธิในเรื่องอื่นๆ อาทิเช่น สิทธิในการเลือกตั้ง หรือสิทธิในการอยู่อาศัย ดังนั้นในทัศนะอิสลาม  
อิสรภาพและเสรีภาพหมายถึงสิ่งนี้. แต่ในบางครั้งก็มีข้อจำกัดและยกเว้นในบางกรณีเช่น สิทธิของผู้ถูกสังหาร ต้องกیشอชผู้ฆ่า (   
ตายตาม) หรือบางคนทำผิด จะต้องถูกนำมอลโทซฆัดดัต ด้วยเหตุนี้ทัศนะของอิสลามต่อเสรีภาพและอิสรภาพนั้น  
จะต้องควบคู่กับสิทธิมนุษยชน. ดังนั้นการคิดว่า แนวคิดทางด้านอิสรภาพ และเสรีภาพ เป็นของชาวยุโรปที่ตะวันตกหยิบยื่นให้เรา  
นั้นคือความคิดที่ผิดพลาด บางกรณีถ้าพูดถึงประเด็นนี้ หรืออ้างอิงถึงทฤษฎีที่สวยหรู จะต้องบอกว่ามาจากหนังสือเล่มนั้นบ้าง  
มาจากคนนั้น หรือคนนั้นบ้าง และต้องยกแนวคิดเหล่านี้ ให้ชาติตะวันตก, เปล่าเลย เราต้องมีอิสระทางความคิดที่เป็นเอกเทศ  
และต้องเป็นการนำเสนอที่มาจากอิสลามเพียงเท่านั้น มนุษย์มักจะใช้วิธีการโน้มน้าวความคิดของผู้อื่น  
โดยการหยิบยกทัศนะหรือแนวคิดจากบุคคลอื่นมาเป็นองค์ประกอบ จะต้องเป็นการนำเสนอเพื่อให้เข้าใจต่อแนวทางเท่านั้น  
ไม่ใช่เป็นการนำเสนอเพื่อให้ปฏิบัติตามต่อสิ่งนั้น แต่ถ้าเป็นการนำเสนอเพื่อให้ปฏิบัติตามเมื่อไหร่  
อันตรายอันน่าสะพรึงกลัวกำลังมาเยือนเขา.

ข้าพเจ้าถือว่า ปัจจุบันในเวทีแห่งความคิดและแวดวงสื่อสารมวลชน ถือเป็นปรากฏการณ์ที่ประเสริฐอย่างหนึ่ง



แต่หลายๆท่านอาจลืมนึกถึงหลักการจากพื้นฐานเบื้องต้นที่สำคัญ ข้าพเจ้าขอนำเสนอมุมมองที่แตกต่างของความหมายแห่งเสรีภาพ จากตรรกศาสตร์ของอิสลามและจากหลักตรรกศาสตร์ของตะวันตก พวกเสรีนิยมคือกลุ่มที่นำเสนอเรื่องอิสรภาพและเสรีภาพ บางครั้งอาจมีแนวคิดอื่น ที่แตกต่างจากแนวคิดเสรีนิยม แต่ทั้งหมดก็ถูกผนวกไว้เป็นเรื่องเดียว.

ลัทธิเสรีนิยมในตะวันตกมีความเชื่อว่า เสรีภาพของมนุษย์ไม่มีความเกี่ยวข้องกับศาสนาและพระเจ้า จึงได้บทสรุปว่า แนวคิดของพวกเสรีนิยมนั้น ไม่ได้มีรากฐานจากพระเจ้า ไม่มีผู้ใดจะกล่าวได้ว่า เสรีภาพของมนุษย์นั้น พระเจ้าเป็นเจ้าของหรือประทานให้ พวกเขาได้สร้างหลักปรัชญาขึ้นมาเพื่อรองรับต่อทฤษฎีนี้ ดังที่กล่าวไปแล้วในข้างต้น. ทศนะอิสลามถือว่า เสรีภาพและอิสรภาพนั้น คือสิ่งที่พระเจ้าทรงประทานให้แก่มวลมนุษยชาติ ดังนั้นเราจึงมีความเชื่อที่แตกต่างต่อหลักการเช่นนี้อย่างสิ้นเชิง อิสลามมีความเชื่อว่า ทุกการเคลื่อนไหวที่ขัดกับอิสรภาพนั้น หมายถึงการขัดเคืองที่ต่อต้านพระเจ้า และเสมือนกับการขัดต่อบทบัญญัติแห่งศาสนา. แต่ทศนะของตะวันตกไม่เป็นเช่นนี้ กล่าวคือ การต่อสู้ต่างๆที่เกิดขึ้นในสังคมปัจจุบัน ล้วนมีที่มาจากแนวคิดเสรีนิยม และมันคือแนวคิดที่ไร้ตรรกศาสตร์อย่างสิ้นเชิง. อาทิทฤษฎีของการมีส่วนร่วมในเรื่องการทำความดี หรือ ความดีในชนหมู่มาก สิ่งนี้คือพื้นฐานของประชาธิปไตยในสังคม. แต่สำหรับกลุ่มที่ปฏิเสธก็จะตั้งคำถามขึ้นมาว่า ทำไมฉันต้องออกไปต่อสู้เพื่อชนส่วนมากและเสียชีวิตด้วย?? ด้วยเหตุนี้ การต่อสู้ของบุคคลที่มีอุดมการณ์เช่นนั้น จะไม่มีผลใดๆต่อชบวนการต่อสู้ของเขา และพวกเขาก็จะถอนตัวในที่สุด พร้อมตั้งคำถามกับตนว่า ฉันจะออกไปตายทำไม??

ส่วนทศนะอิสลามกล่าวว่า การออกไปต่อสู้เพื่ออิสรภาพ คือการทำหน้าที่ตามศาสนบัญญัติ และถือเป็นการออกไปปฏิบัติตามพระบัญชาจากพระองค์. เช่นการช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์คนหนึ่งที่กำลังถูกปลิดชีพ ถือเป็นหน้าที่ตามหลักศาสนาของเราที่จะต้องออกไปปกป้องและช่วยเหลือเขา และถ้าเราไม่กระทำการช่วยเหลือ เราก็คือผู้ที่ได้กระทำการบาป ส่วนมุมมองของเรื่องเสรีภาพต่อสังคม ก็ถือว่าเป็นหน้าที่ตามหลักศาสนาเช่นกัน.

ความแตกต่างอีกข้อหนึ่ง ระหว่างแนวคิดเสรีนิยมและอิสลามคือ ตะวันตกมีความเชื่อว่า คุณค่าทางจริยธรรมและความสูงส่งของมนุษย์นั้น ขึ้นอยู่กับความเชื่อของปัจเจกบุคคล จึงเป็นที่มาของ อิสรภาพที่ไร้ขอบเขต ดังนั้นบุคคลที่มีความศรัทธาต่อเรื่องแห่งจริยธรรม ก็ไม่สามารถยึดเยียดความเชื่อนี้ ให้กับบุคคลที่ไม่มีความเชื่อได้ เพราะเรื่องจริยธรรมที่มีอยู่ในแต่ละคนนั้น เป็นสิทธิส่วนบุคคลที่ไม่สามารถบังคับกันได้. ส่วนเรื่องจิตวิญญาณและเรื่องจรรยา มารยาท จึงไม่อาจจำกัดขอบเขตในการวางกรอบของวิถีแห่งการดำรงชีวิตได้.

ทศนะอิสลามมีความเชื่อว่า คุณค่าของมนุษย์เป็นกฎเกณฑ์ที่ตายตัว ฮะกีกัต( แก่นแท้) ของมนุษย์มีจริง และมนุษย์กำลังขับเคลื่อนสู่แนวทางนี้ มันคือแนวทางสู่ความสมบูรณ์ของการสร้าง และด้วยเหตุนี้ อิสรภาพในทศนะอิสลามจึงมีขอบเขต การทำความเข้าใจต่อเรื่องนี้ของแต่ละบุคคลนั้น ย่อมแตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับสภาวะความรู้ความเข้าใจที่เขาจะได้รับ. เสรีภาพเช่นนี้ อิสลามนำเสนอและมอบคุณค่าให้ ถ้าการมอบคุณค่าในด้านจิตวิญญาณถูกนำไปปฏิบัติในสังคมแห่งโลกวัตถุ ปัญหาต่างๆก็จะสลายไป ดังที่พระองค์ทรงตรัสว่า

من قتل نفساً بغير نفس او فساداً في الارض فكأنما قتل الناس جميعاً



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

“ผู้ใดฆ่าชีวิตหนึ่งโดยมิใช่เพื่อเป็นการชดเชยอีกชีวิตหนึ่ง หรือมิใช่เนื่องจากการบ่อนทำลายบนหน้าแผ่นดินแล้ว ประหนึ่งว่าเขาได้ฆ่ามนุษย์ทั้งมวล”

อายะห์นี้มีความที่น่าลงนัยนัก การฆ่ามนุษย์ผู้หนึ่งเทียบเท่ากับการฆ่ามนุษย์ชาติทั้งมวล เพราะอัลกุรอานต้องการที่จะสื่อให้เห็นว่าการฆ่ามนุษย์นั้น หมายถึงการล่องละเมิดสิทธิและชีวิตของความเป็นมนุษย์ แต่มีข้อยกเว้นว่า หากการฆ่านั้นเป็นการฆ่าเพื่อชดเชยชีวิตหนึ่งที่ถูกสังหารลงไป หรือเป็นการฆ่าผู้ที่สร้างความโสมมบนหน้าแผ่นดิน ดังนั้นคุณค่าของมนุษย์และชะกิตันนั้นจึงเป็นกฎเกณฑ์ที่ตายตัว และเป็นตัวกำหนดขอบเขตของเสรีภาพในสังคม.

ความแตกต่างข้อต่อไป อิสราภาพและเสรีภาพของตะวันตกนั้น ถูกจำกัดภายใต้ผลประโยชน์จากโลกแห่งวัตถุเพียงเท่านั้น. ขั้นตอนแรกในการนำเสนออิสราภาพและเสรีภาพของสังคมหรือของปัจเจกบุคคลนั้น จะมีเงื่อนไขที่ตายตัวบางประการ ในการจำกัดขอบเขตของมัน อาทิ ถ้าผลประโยชน์จากด้านวัตถุกำลังลดทอน อิสราภาพก็จะถูกตีกรอบและจำกัดที่ดังตัวอย่างในเรื่องความเจริญก้าวหน้าทางด้านวิทยาศาสตร์ วิทยาการด้านความรู้ และการเรียนการสอน ซึ่งสิ่งนี้ถือว่าเป็นเรื่องอิสระและเสรีสำหรับประชาชนทุกชาติ ที่สามารถจะเรียนหรือทำการสอนกันเองได้ มนุษย์ทุกคนมีสิทธิเท่าเทียมกันในการแสวงหาความรู้ แต่เป็นที่น่าเสียดายที่เสรีภาพด้านนี้ กลับถูกผูกขาดไว้กับมหาวิทยาลัยใหญ่ๆ ในชาติตะวันตกเพียงเท่านั้น ความก้าวหน้าทางด้านเทคโนโลยีหรือความไฮเทคตามภาษาปัจจุบัน ไม่สามารถถ่ายทอดให้ชาติใดได้ การถ่ายทอดความรู้ความสามารถไปยังประเทศหนึ่งประเทศใดนั้น เป็นสิ่งที่ต้องห้ามกระนั้นหรือ??

เพราะถ้าความรู้เหล่านี้ ไปตกอยู่ในชาติอื่น พวกเขาจะไม่หลงเหลืออำนาจใดๆเลยแม้แต่น้อย อำนาจแห่งวัตถุของพวกเขาที่มีอยู่ก็จะย่อยสลายไปพร้อมกับความรู้ที่ถูกถ่ายทอดยังประเทศอื่น อิสราภาพและเสรีภาพถูกจำกัด

โดยพรหมแดน หมายถึงอาจารย์มหาวิทยาลัยชาติตะวันตก ไม่สามารถมีลูกศิษย์ที่เป็นคนจากประเทศโลกที่สามได้ อาทิเช่น อิหร่านหรือจีน.

เสรีภาพทางด้านข้อมูลข่าวสารก็เช่นกัน ปัจจุบันโลกกำลังเรียกร้องเสรีภาพของสื่อและข่าวสาร เพื่อให้ประชาชนทุกหย่อมหญ้าเข้าถึงสื่อและทันต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นบนโลกใบนี้ การขยายเสรีภาพของสื่อในชาติตะวันตกนั้น ตั้งอยู่บนการจำกัดในการนำเสนอต่างหาก เพราะในสมัยบุชผู้พ่อ เป็นประธานาธิบดีสหรัฐ หลังจากผ่านการเซนเซอร์อย่างละเอียดถึงหนึ่งสัปดาห์หรือมากกว่า ข่าวการบุกทำสงครามของสหรัฐต่ออิรักเพิ่งถูกกล่าวขึ้น และพวกเขาก็พูดด้วยความภาคภูมิใจว่า เราไม่อนุญาตให้สื่อมวลชน นำภาพถ่ายแม้แต่ภาพเดียว หรือข่าวสารเกี่ยวกับการบุกอิรักของสหรัฐลงตีพิมพ์ ทุกคนต่างทราบแล้วว่า วันนั้นสหรัฐได้บุกอิรักแล้ว อเมริกันชนเองก็ทราบแต่รายละเอียดของสงครามหรือข่าวสารในเรื่องนี้ถูกปิดเงียบด้วยข้ออ้างว่า ชัดต่อความมั่นคงของกองทัพ ดังนั้นความมั่นคงทางการทหารสามารถเป็นตัวจำกัดอิสราภาพและเสรีภาพใช้ใหม่?? แปลว่าอิสราภาพและเสรีภาพนั้นต้องขึ้นอยู่กับกำแพงแห่งวัตถุและเขตแดนของเสถียรภาพแห่งรัฐใช้ใหม่?? เมื่อ 3- 4 ปีที่ผ่านมา มีข่าวหนึ่ง ที่โด่งดังวงการสื่อ ทั้งวิทยุโทรทัศน์และสื่อสิ่งพิมพ์ทั่วโลก รวมทั้งหนังสือพิมพ์ของเรา ก็มีการเสนอข่าวนี้เช่นกัน ในสมัยการปกครองของคลินตัน มีกลุ่มศาสนานิยมกลุ่มหนึ่ง ที่มีความคิดขัดต่อรัฐบาลสหรัฐ รัฐบาลคลินตันจึงได้ใช้กฎหมาย



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ใช้กำลังจากเจ้าหน้าที่ตำรวจในการปราบปรามคนกลุ่มนี้ แต่ก็ไร้ผล พวกเขาจึงได้ล้อมสถานที่พักอาศัยของกลุ่มนี้ ที่มีผู้คนอยู่ถึง 80 คน ทั้งสตรี เด็กและคนชรา และได้ทำการจุดไฟเผาสังหารทุกคน ซึ่งไม่มีกองกำลังติดอาวุธแม้แต่คนเดียวในบ้านหลังนั้น คนตายคือประชาชนผู้บริสุทธิ์ และเราก็เห็นสภาพศพของพวกเขาก็ถูกไฟลวกตาย และเป็นภาพที่สื่อมวลชนนำลงตีพิมพ์ทั่วโลก, อีสราฟายิ่งหลงเหลืออยู่อีกหรือ?? อีสราฟายของหลักศรัทธาหรือ?? อีสราฟาเพื่อแสวงหาอำนาจทางการเมือง ต่างถูกจำกัดไว้ทั้งสิ้น. สรุปว่า อีสราฟาและเสรีภาพของชาวตะวันตกถูกลูกตกรอบและจำกัดด้วยพรมแดนแห่งโลกวัตถุทั้งสิ้น.

จริยธรรมอันดีงาม ไม่ได้เป็นสิ่งขัดขวางใดๆต่ออีสราฟาของมนุษย์. กลุ่มรักร่วมเพศในสหรัฐ เป็นกลุ่มที่ถูกยอมรับ และมีการเผยแพร่ต่อแนวคิดนี้ ในขณะที่กลุ่มนี้เอง ต่างมีความภาคภูมิใจต่อพฤติกรรมรักร่วมเพศของตน มีการเดินขบวนบนท้องถนน มีการตีพิมพ์ภาพถ่ายของพวกเขา หรือบางครั้ง พวกเขาประกาศอย่างภาคภูมิใจที่มีสมาชิกของกลุ่ม เป็นนักธุรกิจชั้นแนวหน้าบาง หรือเป็นนักการเมืองระดับชาติบ้าง และไม่มีผู้ใดละอายใจต่อสิ่งนี้ หรือไม่มีผู้ใดคัดค้านต่อการกระทำเช่นนี้ หรือในบางครั้ง บุคคลใดที่ต่อต้านต่อกลุ่มรักร่วมเพศ เขาจะถูกโจมตีจากสื่อทุกสำนัก ทั้งโทรทัศน์และหนังสือพิมพ์ แสดงว่าเสรีภาพในเรื่องเพศ คือการไร้ขอบเขตที่ชัดเจน และเป็นเสรีภาพโดยดุษณี.

อีกตัวอย่างในบางประเทศแถบยุโรป ที่มีการจำกัดในการเผยแพร่แนวคิดแบบฟาสซิสต์ หรือการนำเสนอบทบาทการเมืองและการปกครอง แต่กลับถูกห้าม ในขณะที่ลัทธิเปลือยกายที่กำลังเคลื่อนไหวกลับไม่มีการจำกัดขอบเขตใดๆ แสดงว่าเสรีภาพในปรัชญาของพวกเสรีนิยมตะวันตกคือ การจำกัดแนวคิดหรืออุดมการณ์ที่มาจากโลกแห่งวัตถุเพียงเท่านั้น โดยที่ไม่ยุ่งเกี่ยวกับเรื่องจริยธรรมของมนุษย์เลยแม้แต่น้อย แต่ศาสนาอิสลามได้กำหนดขอบเขตในเรื่องจริยธรรมของความเป็นมนุษย์ไว้อย่างชัดเจน อิสลามได้ให้เสรีภาพตามขอบเขตของโลกแห่งวัตถุ โดยคำนึงถึงขอบเขตทางด้านจิตวิญญาณเป็นหลัก. ในสถานการณ์ที่ถ้าบุคคลหนึ่ง กำลังทำลายความมั่นคงหรือผลประโยชน์ของชาติ เสรีภาพของเขาจะถูกจำกัดทันที ซึ่งถือเป็นหลักตรรกศาสตร์ที่ต่างก็ยอมรับ และเช่นเดียวกัน ในขณะที่ความมั่นคงทางด้านจิตวิญญาณของมนุษย์จะถูกทำลาย เสรีภาพของเขาก็จะถูกจำกัดเช่นกัน เพราะคุณค่าทางด้านจริยธรรมก็มีขอบเขตเช่นกัน. ถ้าบุคคลหนึ่งมีหลักศรัทธาที่หลงทางหรือผิด ไม่ได้มีปัญหาใดๆถ้ามีการพูดถึงสิ่งนี้ หมายถึง เขาผู้นั้นมีอุปสรรคและปัญหาเกี่ยวกับพระเจ้าและบรรดาผู้ศรัทธาเท่านั้น รัฐบาลไม่มีหน้าที่ในการปราบปรามต่อสิ่งนี้ เราจึงเห็นได้ว่า ในรัฐอิสลาม มีประชาชนที่นับถือศาสนาคริสต์และยิวจำนวนหนึ่ง ทั้งในอดีตและปัจจุบัน ประเทศเราก็มักให้เห็น และในสมัยท่านศาสดาก็มีให้เห็นเป็นที่ประจักษ์เช่นกัน. แต่ถ้าเกิดบุคคลหนึ่ง มีแนวคิดที่เลวร้ายและกำลังมอมเมาความคิดของตน สู้บุคคลที่ไม่สามารถแยกแยะชั่วดีได้ และกำลังนำเสนอวิถีทางที่ผิดสู่สังคม ตรงนี้เองที่เสรีภาพของผู้นั้นจะถูกจำกัดทันที. ทศนะของอิสลามไม่อนุญาตให้ให้ความโสมมและความเลวร้ายออกมาสู่สังคม ไม่ว่าจะเป็นความโสมมทางการเมือง ความโสมมทางด้านเพศ หรือความโสมมทางด้านความคิด

หรือในเรื่องการเรียนรู้ ที่บางครั้งนักปราชญ์ได้ให้ศิษย์ของตน ทำเรื่องโสมมขึ้นมา เพื่อทำการวิจัยต่อสิ่งนั้น แนนอนใน 90 % ของนักศึกษา อาจไม่มีผลกระทบในเชิงลบ แต่ 10 % ของเยาวชนเหล่านั้น อาจได้รับผลกระทบในด้านลบต่อจิตใจพวกเขาจากสิ่งนั้น เราจะไม่อนุญาตให้สิ่งนี้เกิดขึ้น ภายใต้คำโกหกของพวกเขาว่า มันคือศาสตร์แห่งความรู้.

เสรีภาพไม่ใช่คำพูดที่โกหก เสรีภาพไม่ใช่การโฆษณาชวนเชื่อ และเสรีภาพไม่ใช่การใส่ร้าย, ข้าพเจ้าขอตำหนิว่า ทำไมเวลากล่าวถึงอีสราฟาและเสรีภาพ จึงไม่มีการหยิบยกที่ชนะจากอิสลามบ้าง??



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

لَئِن لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِم

แน่นอน ถ้าพวกมุนาฟิกินและบรรดาผู้ที่ในหัวใจของพวกเขามีโรค และกลุ่มผู้ก่อความสงบในนครมะดีนะฮ์ไม่ระงับ (การกระทำที่เลวทรามของพวกเขา) แน่นอน เราจะให้เจ้ามีอำนาจเหนือพวกเขา

มูรฎูฟูน อยู่ข้างพวกมุนาฟิก( พวกกลับกลอก) และพวกที่มีโรค มุนาฟิกคืออีกกลุ่มหนึ่ง พวกที่มีโรคคือกลุ่มหนึ่ง และพวกมูรฎูฟูนคืออีกกลุ่มหนึ่ง มูรฎูฟูนคือพวกที่ก่อความหวาดกลัวแก่ประชาชน. รัฐอิสลามหนึ่งเริ่มสถาปนาขึ้นมา บนรากฐานจากอัลกุรอาน และแบบฉบับของท่านศาสดา กลับมีศัตรูอย่างมากมาย ทุกท่านต้องเตรียมพร้อมในด้านจิตวิญญาณต่อการปกป้องรัฐและประชาชาติอิสลาม ในขณะที่อีกฝ่าย ต่างพยายามทำลายจิตวิญญาณของพวกท่านให้อ่อนแอลงไป กลุ่มนี้คือพวกมูรฎูฟูนที่อัลกุรอานกล่าวถึง กลุ่มนี้ทำลายความหวังและสร้างความหวาดกลัวให้แก่ประชาชนของเรา بِسْمِكَ يَا خَيْرُ الْخَيْرِ พระองค์จะทรงให้เรามีอำนาจเหนือพวกเขา สิ่งนี้คืออิสรภาพในทัศนะของอิสลาม ที่แตกต่างจากแนวคิดอื่น เพราะอิสลามมอบอิสรภาพเหนือขอบเขตของจิตวิญญาณแห่งความเป็นมนุษย์.

ข้อแตกต่างระหว่างอิสลามและแนวคิดเสรีนิยมตะวันตกคือ พวกเสรีนิยมได้แยก และถือว่ามนุษย์ไม่มีหน้าที่ปฏิบัติหรือตักลีฟใดๆ เสรีภาพหมายถึงอิสระจากตักลีฟ(ภาระหน้าที่ทางศาสนา)ทั้งปวง แต่อิสลามกล่าวว่า เสรีภาพคือสิ่งที่ควบคู่กับการปฏิบัติ เพราะถ้ามาตรแม้ว่าไม่มีการปฏิบัติหรือตักลีฟ มนุษย์จะมีเสรีภาพไปทำไม ก็จะเหมือนกับปวงมลาอิกะห์(เทวดาของพระเจ้า).

มนุษยชาติต่างมีความนึกคิดที่เป็นอิสระ บนพื้นฐานแห่งภาระหน้าที่ ที่เขาควรปฏิบัติ และด้วยความอิสระนี้ เขาจะต้องเลือกแนวคิดและวิถีทางที่ถูกต้อง เพื่อจะนำไปสู่ความสมบูรณ์ของการสร้าง สิ่งนี้%E



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

ผู้ถือธงอิสลามอันบริสุทธิ์ของศาสดามุฮัมมัด

---

อิมามโคมัยนี ผู้ถือธงอิสลามอันบริสุทธิ์ของศาสดามุฮัมมัด

---



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

วันนี้ยังคงมีอิสลาม ที่เป็นปรปักษ์กับผู้กดขี่ข่มเหง วันนี้ยังมีอิสลามที่พร้อมจะทำการพิพากษาผู้ปล้นสะดมและนำความโสมมมาสู่สังคมอิสลามเช่นนี้ ต้องเตรียมพร้อมที่จะรับมือต่อการเป็นศัตรูกับเหล่าชาติมหาอำนาจ เจกเช่นอเมริกาและไซออนิสต์ นักล่าอาณานิคมโลก รวมทั้งผู้ปกครองที่ชั่วช้าทั้งหลายของโลกปัจจุบัน.

วันที่เรายืนตามหลังอิมามโคมัยนี ผู้ซึ่งเชิดชูอิสลามอันบริสุทธิ์ และประกาศอิสลามที่แท้จริงไว้ในวันนั้น เราทราบดีว่า ศัตรูจะเรียงรายประจัญหน้ากับเรา เหมือนที่เคยเกิดขึ้นมาแล้วในยุคต้นของอิสลาม ในวันนั้นยะฮูดี, มุนาฟิกิน(พวกกัลบักลอก), และกาไฟรีน(ผู้ปฏิเสธ) รวมทั้งมุชริกีน(ผู้ตั้งภาคี) ได้ทำการล้อมเมืองมะดีนะฮ์ของท่านศาสดา(คืออา) และก่อสงคราม คองดัก และอะหฺซาบขึ้น บรรดาผู้ศรัทธาที่แท้จริงต่างกล่าวว่า:((นี่คือสิ่งที่พระผู้เป็นเจ้าและศาสนทูตของเราได้สัญญาไว้)) มันไม่ใช่เรื่องแปลกใหม่แต่อย่างใด พระเจ้าของเรา ศาสดาของเรา ได้แจ้งไว้แล้วว่า คนชั่ว คนเลวจะร่วมมือกันเพื่อต่อต้านเรา ดังนั้นเมื่อพวกเขาพบว่าสิ่งที่พระองค์แจ้งไว้คือสัจธรรม อิหม่าม(ความศรัทธา)ของพวกเขาจึงแข็งเกร่งขึ้น.

ที่ใดก็ตามเมื่ออิสลามที่แท้จริง ปรากฏขึ้นท่ามกลางอำนาจที่สกปรกและการต่อต้านของผู้ปฏิเสธนั้น เราจะพบว่า บรรดาศรัทธาชนผู้มีจิตใจอันบริสุทธิ์ และมีจิตวิญญาณอันสูงส่ง จะให้การสนับสนุนและพยายามปกป้องแนวทางนี้อย่างสุดความสามารถ, ทำให้ประชาชนจำนวนหลายสิบล้านคนต้องมารายล้อมร่างอันบริสุทธิ์ของท่านอิมามโคมัยนี และต่างแสดงอาการเสียใจด้วยการทาบอกตนเองเยี่ยงนั้น? ทำไมประชาชนหลายร้อยล้านคนทั่วโลกต่างต้องไว้อาลัยให้กับการเสียชีวิตของคณาหนึ่ง? ความรักที่พวกเขามีต่ออิมามของเราสืบเนื่องมาจากสาเหตุใด ? คำตอบคือ :เพราะอิสลาม ( ผู้คนจึงรักอิมาม

ผู้แปล), ผู้ยิ่งใหญ่ท่านนี้ได้สอนเรา ทำให้เราเข้าใจ และเน้นย้ำเสมอว่า พระองค์จะทรงดึงดูดหัวใจทุกดวงให้สนใจต่อการปฏิวัติ, ต่อผู้นำและต่อประชาชาติอิหร่านเพียงเพราะ อิสลามอันบริสุทธิ์เท่านั้น.

สิ่งที่ทำให้หัวใจและการก้าวเดินของพวกเขาหันมามีพลัง จนสามารถผ่านหนทางอันยาวไกลมาได้จนถึงปัจจุบัน คืออิสลามอันบริสุทธิ์ การปกป้องผู้ถูกกดขี่ และการไม่ร่วมมือกับพวกผู้กดขี่นั่นเอง อิสลามเช่นนี้ที่ดึงดูดและเป็นศูนย์รวมของหัวใจทั้งหลาย อิสลามเช่นนี้ที่สร้างพลังอันยิ่งใหญ่ซึ่งไม่มีอำนาจใดสามารถทำลายได้ สิ่งนี้คือรหัสลับที่แท้จริง ซึ่งเราทุกคนต้องทำความเข้าใจและยึดเอาตนเองอยู่ตลอดเวลา.

ส่วนหนึ่งจากการปรากฏของผู้นำสูงสุด ในพิธีมอบสัตยาบัน( การให้บัยอัต )ของนักการศาสนาและข้าราชการ รวมทั้งประชาชนในแคว้น ฟาร์ซ กัชวิน ดากีสถาน

12/7/1989



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ความหวังอันยิ่งใหญ่ที่อิมามเคยกล่าวไว้ คือ: การต่อสู้กับความอธรรมบนโลก, การรักษาความสมดุลอย่างแท้จริงต่อแนวทาง ((ไม่มีตะวันออก ไม่มีตะวันตก)), ความเป็นประชาธิปไตยอย่างแท้จริงของประชาชนในทุกด้าน, การพึ่งพาตนเองของประเทศชาติอย่างสมบูรณ์, การดำรงรักษารากฐานของศาสนาและบทบัญญัติแห่งอิสลาม, การสร้างเอกภาพและความเป็นปึกแผ่น, การให้ความสนใจยังประชาชาติมุสลิมและผู้ถูกกดขี่ทั่วโลก, การสร้างเกียรติยศให้แก่อิสลามและไม่หวาดกลัวต่ออำนาจใดในโลก, การสร้างความยุติธรรมให้เกิดขึ้นในสังคมอิสลาม, การให้การสนับสนุนโดยดุชนีต่อผู้ถูกกดขี่ ผู้ยากไร้และประชาชนชนชั้นล่างของสังคม, เราทุกคนประจักษ์แล้วว่าอิมามได้เดินตามอุดมการณ์ของตนอย่างไม่เฉยใจ เราจึงต้องเจริญรอยตามแนวทางและการปฏิบัติของท่านอย่างสมบูรณ์สืบไป.

ส่วนหนึ่งจากการปาฐกถาผู้นำสูงสุดในพิธีมอบสัตยาบันของนายกรัฐมนตรีและคณะรัฐมนตรี

7/6/1989



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ท่านคือรัฐสุลตอลฮ์ ผู้ที่ทำการช่วยเหลือปลดปล่อยผู้ถูกกดขี่ ด้วยไม้เท้าและแสงแห่งหัตถ์ดาของมุซา และวาทกรรมอันจำแนกชั่วดีแห่งมุกฏอฟา ท่านได้เขย่าบัลลังก์ของฟิรฎอนแห่งยุคสมัย และมอบแสงแห่งความหวังแก่ดวงตาของผู้ถูกกดขี่ทั้งหลาย, ท่านได้มอบเกียรติยศแก่มนุษยชาติ, มอบศักดิ์ศรีแก่ผู้ศรัทธา, มอบพลังอำนาจแก่มวลมุสลิม, มอบจิตวิญญาณแก่โลกแห่งวัตถุที่ไร้ซึ่งวิญญาณ, มอบการขับเคลื่อนแก่โลกอิสลาม และมอบความกล้าหาญและตำแหน่งชะฮาดัตแก่นักต่อสู้ในหนทางของพระองค์.

ท่านได้ทำลายเจดีย์ และขจัดปัดเป่าความเชื่อที่ปนเปื้อนกับการตั้งภาคี, ท่านได้ทำให้โลกประจักษ์ว่าการเป็นมนุษย์ผู้สมบูรณ์ ต้องใช้ชีวิตตามแบบฉบับของอาลี (อ) การพัฒนาตนเองและร่างกายเข้าใกล้ชิดกับความบริสุทธิ์นั้น ไม่ใช่หนียา ท่านทำให้ประชาชาติประจักษ์แล้วว่า การที่มนุษย์จะเป็นผู้เข้มแข็ง และจะสลัดตนเองจากพันธนาการ หรือต่อสู้กับผู้กดขี่ทั้งหลายนั้น ย่อมเป็นไปได้ทั้งสิ้น. ผู้มีบะทีเราะห์( การรู้เท่าทัน) ได้เห็นรัศมีแห่งความใกล้ชิดของท่านอิมามต่อพระผู้อภิบาล เจ็ดจรัสอยู่บนใบหน้าของท่าน และต่างได้สัมผัสความดีงามจากพระผู้อภิบาลที่หลังไหลมายังท่าน ทั้งช่วงที่ท่านมีชีวิตอยู่และช่วงเวลาที่ท่านจากไป ดูอาอ์ (ขอพร) ของท่านถูกตอบรับ ตามที่ท่านได้ขอไว้

((الهي لم يزل برك علي ايام حياتي، فلا تقطع برك عني في مماتي))

โอ้อพระผู้อภิบาลของข้าฯ โปรดอย่าทรงหยุดการประทานความสิริมงคลยามเมื่อข้าฯพระองค์ยังมีชีวิตอยู่ และทรงอย่าตัดการประทานความสิริมงคลนั้น ยามเมื่อข้าฯพระองค์ได้จากไป

สาส์นถึงประชาชาติอิหร่านเนื่องในวันครบรอบสี่สิบวันการอสัญกรรมของอิมาม โคมัยนี

14/7/1989





دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

งานชิ้นแรกของท่านอิมามโคมัยนี “ถือการซุบชีวิตอิสลาม”

นับเป็นเวลาสองร้อยกว่าปีมาแล้วที่นักล่าอาณานิคมต่างใช้กลยุทธ์ทุกรูปแบบ ในการทำให้อิสลามถูกลบเลือนและถูกหลงลืมจากสังคม นายกรัฐมนตรีคนหนึ่งของอังกฤษ เคยประกาศต่อหน้านักการเมือง สมุนของนักล่าเมืองขึ้นในอดีตว่า เราต้องจำกัดบทบาทอิสลามให้แคบลงมากที่สุดในกลุ่มประเทศมุสลิม!

จากอดีตจนถึงปัจจุบันเงินจำนวนมหาศาลถูกใช้จ่ายไปเพื่อทำลายอิสลามให้หายไปจากการดำรงชีวิตของผู้คนในลำดับแรก ต่อด้วยการทำให้อิสลามออกไปจากสติปัญญาความนึกคิดและการปฏิบัติตามของปัจเจกบุคคล เพราะพวกมันรู้ว่าศาสนานี้ เป็นอุปสรรคอันใหญ่หลวงต่อการปล้นสะดมของนักล่าอำนาจและนักล่าอาณานิคม อิมามโคมัยนีได้ซุบชีวิตอิสลามขึ้นมาอีกครั้งหนึ่งและทำให้อิสลามกลับมามีบทบาทในด้านสติปัญญา การปฏิบัติตน รวมทั้งในเวทีการเมืองโลกด้วยเช่นกัน.

ผลงานชิ้นที่สอง “การมอบจิตวิญญาณแห่งเกียรติยศแก่มวลมุสลิม” มิใช่เป็นแค่เกียรติยศที่ถูกกล่าวขานในด้านการวิเคราะห์, การอ้างอิงในระดับมหาวิทยาลัย, หรือการกล่าวถึงในบทบาท และรูปแบบการดำเนินชีวิตของประชาชนในสังคมเพียงเท่านั้น แต่ผลพวงของขบวนการอิมามโคมัยนีนั้น ทำให้มุสลิมทุกคนในทุกสถานที่บน โลกใบนี้มีเกียรติยศและศักดิ์ศรี.

มุสลิมคนหนึ่งจากประเทศใหญ่ในโลก ซึ่งมีมุสลิมเป็นประชากรส่วนน้อย บอกกับข้าพเจ้าว่า “ก่อนการปฏิวัติ เราไม่เคยเปิดเผยความเป็นมุสลิมของตัวเอง ตามวัฒนธรรมประเพณีของประเทศนั้น ทุกคนต้องมีชื่อตามภาษาท้องถิ่น ถึงแม้ว่าบิดามารดาเป็นมุสลิมได้ตั้งชื่ออิสลามให้บุตรของตนก็ตาม แต่ก็ไม่มีใครกล้าเปิดเผยชื่อนั้น และรู้สึกเขินอายที่จะบอกชื่ออิสลามของตน แต่หลังจากการปฏิวัติอิสลามของพวกเขา เรากล้าที่จะบอกชื่อมุสลิมอย่างภาคภูมิใจ หรือถ้ามีใครถามว่าเราเป็นใคร เราจะแนะนำตัวเองด้วยชื่ออิสลามด้วยความภาคภูมิใจยิ่ง”

ดังนั้น ด้วยกับผลงานอันยิ่งใหญ่ของอิมามโคมัยนี ทำให้ประชาชาติอิสลามทั่วโลกรู้สึกมีเกียรติและมีความภาคภูมิใจในความเป็นมุสลิมของตนเอง.

ผลงานชิ้นที่สาม อิมามโคมัยนีได้ทำให้มวลมุสลิมเข้าใจความหมายของคำว่า “ประชาชาติอิสลามที่แท้จริง” ซึ่งก่อนหน้านี้ไม่ว่ามุสลิมจะอยู่ในมุมใดของโลก พวกเขาไม่เคยรับรู้ถึงความหมายของคำว่า ประชาชาติอิสลามหรือไม่เคยเห็นปรากฏการณ์เป็นรูปธรรมเกี่ยวกับคำนี้ แต่ในวันนี้ประชาชาติตั้งแต่ทวีปเอเชียจรดใจกลางทวีปแอฟริกา, อเมริกาและยุโรป รวมทั้งกลุ่มประเทศในตะวันออกกลางทั้งหมด ต่างรู้สึกว่าเป็นส่วนหนึ่งของสังคมใหญ่ในโลกที่เรียกว่าประชาชาติอิสลาม อิมามคือผู้จุดประกายความรู้สลิกซึ่งของ คำว่า การเป็นประชาชาติอิสลาม ซึ่งถือว่าเป็นสุดยอดแห่งอาวุธในการปกป้องมวลมุสลิมจากหน้ามือของพวกเขา.

ผลงานชิ้นที่สี่ การทำลายศูนย์รวมพลังอำนาจทั้งหมดของชาติมหาอำนาจในภูมิภาคตะวันออกกลางและของโลก โดยการโค่นล้มระบบการปกครองของซาห์ปาห์เลวี ซึ่งถือเป็นผลงานที่ยิ่งใหญ่ถ้าเราจินตนาการถึงศักยภาพของอิหร่านในอดีต

ที่เป็นฐานทัพใหญ่ของชาตินาอำนาจประจำภูมิภาคนี้ ทั้งอ่าวเปอร์เซียและตะวันออกกลางอยู่ภายใต้ฐานทัพนี้ แต่มันต้องพังพินาศลงอย่างย่อยยับด้วยมือของอิมามโคมัยนี.

ผลงานชิ้นที่ห้า จัดตั้งการปกครองตามแบบฉบับอิสลาม

ทั้งมุสลิมและคนต่างศาสนิกไม่เคยคิดคาดฝันหรือคาดการณ์ว่าระบอบการปกครองแบบนี้จะถูกนำมาปฏิบัติใช้ให้เป็นรูปธรรมได้ อิมามโคมัยนี ทำให้สิ่งนี้ซึ่งเหนือจินตนาการของทุกคนเป็นจริงปรากฏเป็นรูปธรรมที่สมบูรณ์ด้วยมูอัชฮาต(ปาฏิหาริย์)ของท่าน.

ผลงานชิ้นที่หก การสร้างขบวนการแห่งอิสลาม ก่อนการปฏิวัติอิสลาม มีขบวนการเคลื่อนไหวมากมายจากกลุ่มชน และเยาวชนที่ไม่พอใจต่อการปกครอง และเพื่อเรียกร้องเสรีภาพทั้งในประเทศอิสลามและในประเทศที่ไม่ใช่อิสลาม โดยที่พวกเขาไม่อดมการณ์การเคลื่อนไหวแบบซ้ายจัด แต่หลังจากการปฏิวัติอิสลาม การเคลื่อนไหวของขบวนการเพื่อเรียกร้องสิทธิเสรีภาพเหล่านี้ ต่างเปลี่ยนรูปแบบไปตามแนวทางอิสลาม วันนี้ไม่ว่าในจุดใดของโลกที่มีการเคลื่อนไหวเพื่อต่อต้านเผด็จการและเพื่ออิสรภาพ ต่างยึดแนวคิดตามแบบฉบับของอิสลามในการขับเคลื่อนทั้งสิ้น.

ผลงานชิ้นที่เจ็ด การสร้างวิสัยทัศน์รูปแบบใหม่ต่อบทบัญญัติแห่งชีอะฮ์ บทบัญญัติของเรา มีรากฐานที่แข็งแกร่งและมั่นคงมาโดยตลอด บทบัญญัติแห่งชีอะฮ์เป็นหนึ่งในมวลบทบัญญัติ ที่มีหลักฐานและรากฐานแก่แท้ อันมั่นคง ท่านอิมามผู้เป็นที่รักของเราได้ทำให้ฟิคว์ (ศาสนบัญญัติ)อันมั่นคงนี้เป็นที่รู้จักในเวทีโลกอย่างกว้างขวาง และท่านยังได้สร้างความกระจ่างให้แก่เราเกี่ยวกับบัญญัติบางประการที่เราไม่เคยทราบมาก่อน.

ผลงานชิ้นที่แปด การทำลายความเชื่อผิดๆของผู้ปกครองทั้งหลาย ในด้านจริยธรรมส่วนตัวของพวกเขาเป็นที่ยอมรับในโลกว่า ผู้ใดที่อยู่ในตำแหน่งระดับสูงของสังคมจะต้องมีคุณลักษณะโดดเด่น เช่น เยือกหยิ่ง ทงตน ใช้ชีวิตความเป็นอยู่อย่างสะดวกสบาย และฟุ่มเฟือย หลูหลา เห็นแก่ตน ถือความคิดของตนเป็นใหญ่ และอื่นๆ แม้กระทั่งในประเทศที่เคยทำการการปฏิวัติมากก็มีให้เห็น บรรดานักปฏิวัติหลายคน ที่เคยใช้ชีวิตการต่อสู้ของตนในดินที่บ้าง หลบซ่อนตัวอยู่ในหลุมบ้าง หลังจากได้รับตำแหน่งอำนาจการปกครอง สภาพการดำรงชีวิตและจริยธรรมอันดีงามของพวกเขาก็เปลี่ยนแปลงไปด้วย เฉกเช่นกับบรรดาผู้ปกครองคนอื่นๆบนโลกใบนี้ ซึ่งเป็นสิ่งที่เราพบเห็นอย่างใกล้ชิด จึงไม่ใช่สิ่งแปลกใหม่สำหรับประชาชน.

อิมามของเราได้เปลี่ยนแปลงและลบล้างความเชื่อเหล่านี้

ท่านได้แสดงให้เห็นว่าผู้นำที่เป็นที่รักของประชาชนและประชาชาติอิสลามบนโลก สามารถดำรงชีวิตอยู่ได้อย่างสมถะ สามารถต้อนรับผู้มาเยี่ยมเยือนได้ในสุชนียะห์ แทนที่จะเป็นพระราชวังหลังใหญ่ และสามารถพูดคุยพบปะกับประชาชนได้ด้วยอารมณ์ ภาษา และกริยาตามแบบฉบับของอัมมียา.



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

หากหัวใจของบรรดาผู้ปกครองทั้งหลายได้รับรัศมีแห่งสัจธรรมแล้วไซ้ ความทรูหฺร ความอหฺงการ ความฟุ่มเฟือยเหล่านี้ จะไม่เป็นส่วนหนึ่งของวิธีการปกครองของพวกเขาเลย ดังนั้น หนึ่งในมอญูชาตของท่านอิมามคือ รัศมีแห่งสัจธรรมและมะอฺริฟัด (การรู้จกอย่างแจ่มแจ้ง) ได้เจิตจรสฺในชีวิตการเป็นอยู่และอุมมการณฺ์ที่ท่านได้สร้างไว้.

ผลงานชิ้นที่เก้า การปลุกจิตวิญญาณแห่งศักดิ์ศรี,ความเชื่อมั่นให้แก่ประชาชาติอิหร่าน พี่น้องที่รักทั้งหลาย! รัฐแห่งมาร ได้ทำให้เราเป็นประชาชาติที่ไร้ความสามารถและอ่อนแอ มาเป็นเวลานาน เราซึ่งเป็น ประชาชาติที่เปี่ยมล้นไปด้วยความสามารถ และมีคุณสมบัติพิเศษอันโดดเด่น ซึ่งมีผลงานอันเป็นที่ภาคภูมิใจทั้งทางด้านวิชาการและการเมือง ตลอดหน้าประวัติศาสตร์อิสลาม.

อำนาจของต่างชาติ นับตั้งแต่อังกฤษ รัสเซีย และประเทศต่างๆในยุโรป ตลอดจน อเมริกา ได้เคยดูถูกความสามารถของเรา และประชาชาติของเราก็เคยหลงเชื่อเช่นนั้น ว่าพวกเขาไม่มีความสามารถที่จะทำงานชิ้นใหญ่ได้ ไม่สามารถสร้างหรือประดิษฐ์ สิ่งใดได้ และต้องคอยให้ประเทศอื่นเป็นนายนำตน ช่มเหงตน! ดังนั้น พวกเขาได้ฆ่าจิตวิญญาณแห่งศักดิ์ศรี และความภาคภูมิใจไปจากประชาชาติของเราแล้ว แต่ท่านอิมาม ได้ปลุกและชุบชีวิตจิตวิญญาณเหล่านี้แก่ประชาชาติอิหร่านอีกครั้ง.

ในขณะที่ประชาชนของเรา มีความรู้สึกที่ปราศจากความเย่อหยิ่ง และชาตินิยม ตามที่ระบอบซาห์ปาห์เลวีได้หว่านความคิดชั่วนี้ไว้ แต่พวกเขากลับรู้สึกมีเกียรติและเข้มแข็ง วันนี้ประชาชาติของเราไม่เกรงกลัวต่อการร่วมมือกันระหว่างตะวันออกและตะวันตก ไม่เกรงกลัวมาตรการคว่ำบาตร และไม่รู้สึกอ่อนแอไร้ความสามารถอีกต่อไป เยาวชนคนหนุ่มสาวของเรา รู้สึกว่า พวกเขาสามารถสร้างประเทศชาติของตนเองได้ด้วยน้ำมือของพวกเขา ประชาชนของเรา รู้สึกว่าพวกเขาสามารถยืนหยัด ต่อสู้จากการให้ร้ายต่างๆที่มาจากชาติตะวันตกและชาติตะวันออก ซึ่งอิมามโคมัยนีคือผู้ชุบชีวิตจิตวิญญาณแห่งความเชื่อมั่นนี้ ให้แก่ประชาชาติของเรา.

และผลงานชิ้นที่สิบของท่านอิมามโคมัยนี คือ การที่ท่านได้พิสูจน์ให้เห็นว่า ((ไม่เอาทั้งตะวันออกและไม่เอาทั้งตะวันตก)) เป็นไปได้ ผู้คนคิดว่า ถ้าไม่พึ่งพิงตะวันตก ก็ต้องพึ่งพิงตะวันออก และต้องอยู่ภายใต้อำนาจฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งแล้วสรรเสริญพวกเขา พวกเขาคิดไม่ถึงว่า ประชาชาติหนึ่งจะสามารถปฏิเสธได้ทั้งตะวันตก และทั้งตะวันออก โดยที่ยืนหยัดอยู่จนสามารถสร้างรากฐานที่แข็งแกร่งมั่นคงให้กับตนเองได้ และอิมามโคมัยนีคือผู้พิสูจน์สิ่งนี้ให้ประจักษ์.

บางส่วนจากคฤงกะทีในนมาชวันศุกร์

14/7/1989



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

## อิสลามในโลกนี้

อิมามโคมัยนีคือ พลังและเกียรติยศของบรรดามุสลิม

วันนี้ข้าพเจ้าขอกล่าวถึงสัจธรรมอันกระจางแจ้งบางประการ และขอสรุปให้ประชาชาติอิหร่าน ตลอดจนประชาชาติมุสลิมทั่วโลกได้รับทราบว่า..

สัจธรรมข้อที่หนึ่ง ไม่มีผู้ใดปฏิเสธได้ว่า อิมามคือผู้มอบพลังและเกียรติยศศักดิ์ศรี แก่อิสลามและมวลมุสลิม ศัตรูอิสลามต้องการอิสลามที่อ่อนแอ พวกเขาพยายามทำให้อิสลามหลุดจากการมีบทบาทในเวทีต่างๆ และถูกกลืนเลือนไปจากสติปัญญาของมวลมุสลิมเอง นับประสาอะไรกับสติปัญญาของผู้ที่ไม่ใช่มุสลิม และเป็นที่น่าเสียดายที่พวกเขาสามารถประสบความสำเร็จได้ในระดับหนึ่ง ในแผนการอันสกปรกนี้มีพวกกรู๊ปปกครองอันชั่วช้า ที่ขึ้นตรงกับมหาอำนาจ ได้ให้ความร่วมมือกันอย่างแนบแน่นสมบูรณ์แบบต่อการเป็นศัตรูกับโลกอิสลาม.

อิมามผู้ยิ่งใหญ่ ได้ปลุกจิตวิญญาณมวลมุสลิมและได้ชุบชีวิตอิสลามขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง จากการปฏิบัติครั้งนี้ จนวันนี้อิสลามกลายเป็นความหวังของบรรดาเยาวชนรุ่นหลัง และบรรดานักต่อสู้ รวมทั้งผู้มีวิสัยทัศน์อันกว้างไกล. เช่น ปาเลสไตน์ที่รักของเรา หลายปีที่ผ่านมาพวกเขาได้ต่อสู้ในนามของ ปาเลสไตน์ แต่ต้องพบกับความผิดหวังและล้มเหลว แต่ในวันนี้ ปาเลสไตน์ต่อสู้และยืนหยัดในนามของ อิสลาม. ดังนั้นขบวนการต่อสู้ในนามองค์กรอิสระบ้าง กลุ่มคนหรือกลุ่มบุคคลบ้างในอดีต จึงเปลี่ยนแปลงมาเป็นการต่อสู้ของประชาชน ซึ่งการต่อสู้ในลักษณะนี้ จะไม่มีวันพบกับความพ่ายแพ้อย่างแน่นอน หากการยืนหยัดต่อสู้ของประชาชนดำเนินต่อไปเช่นนี้ พวกเขาจะพบกับชัยชนะอย่างแน่นอน และสิ่งนี้คือผลพวงจากความบารอกัต(สิริมงคล)ของอิสลาม ที่ท่านอิมามได้ปลุกจิตสำนึกประชาชาติอิสลามให้ตื่นขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง.

ประเทศมุสลิมแถบแอฟริกาเหนือในวันนี้ มีการต่อสู้ของขบวนการอิสลามเกิดขึ้นในนามอิสลาม เพื่อเรียกร้องระบอบการปกครองแบบอิสลาม การต่อสู้ของพวกเขาก็พัฒนาไปไกลในระดับหนึ่ง ซึ่งไม่มีใครเคยคาด

คิดว่าเหตุการณ์เช่นนี้จะเกิดขึ้นได้ มวลมุสลิมได้ตื่นขึ้นแล้ว. ส่วนบรรดามุสลิมส่วนน้อยที่ใช้ชีวิตอยู่ในประเทศแถบยุโรปหรือประเทศอื่นๆ ที่อยู่ภายใต้การปกครองของผู้ปฏิเสธหรือไร้ศาสนา พวกเขาก็ยังคงรู้สึกถึงตัวตนแห่งการเป็นมุสลิมอยู่ตลอดเวลา ซึ่งทั้งหมดเป็นผลพวงมาจากการเคลื่อนไหวที่ยิ่งใหญ่ของท่านอิมามโคมัยนีทั้งสิ้น.



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

## อิมามโคมัยนีและประชาชาติ

สัจธรรมข้อที่สองที่ทำให้อิมามและประชาชาติผู้กล้าหาญประสบความสำเร็จได้ในหนทางนี้คือ บะซีเราะห์และความอดทน การยืนหยัดพร้อมกับบะซีเราะห์ตามคำกล่าวของอะมีร์ลุมูมีนีน(อ)ที่ท่านได้กล่าวว่า

: ولا يحمل هذا العلم الا اهل البصر والصبر :

**"และพวกเขาจะไม่ได้ครอบครองความรู้นี้ เว้นแต่กลุ่มชนที่ซึ่งมีบะซีเราะห์และความอดทน"**

สาเหตุที่ต้องใช้สองสิ่งนี้ในการต่อสู้ก็คือ ทุกวันนี้ เราไม่ได้ต่อสู้กับผู้ปฏิเสธ (กุฟร์)หรือผู้ตั้งภาคี(ชีริก) ที่เปิดเผยตนเองอย่างชัดเจนเพื่อกำหนดการแบ่งแยกทางความขัดแย้งเท่านั้น.. แต่วันนี้เราต้องต่อสู้กับ พวกกลับกลอก, ที่สองหน้า, หลอกลวง, โกงก, ที่พวกมหาอำนาจได้ป่าวประกาศออกไปทั่วทุกมุมโลก มีการโกหกโดยอ้างถึงสิทธิมนุษยชน มีการโกหกโดยอ้างถึงอิสลาม อิสลามที่เป็นไปตามความต้องการของเผด็จการ มีการโกหกโดยอ้างความเสมอภาคและความเท่าเทียมกันของมนุษยชาติ ดังนั้นการต่อสู้ในยุคนี้ นับเป็นการต่อสู้ที่ยากลำบากยิ่งนัก เนื่องจากพลังอำนาจมืดของชาติมหาอำนาจ กอปรกับอำนาจจากการโฆษณาชวนเชื่ออันมดเท็จของพวกเขา.

มนุษย์ที่ไม่มีบะซีเราะห์จะถูกหลอกลวงได้ง่าย ซึ่งในวันนี้ก็มีให้เห็น บุคคลที่มีจิตใจงามถูกหลอกลวงโดยการโฆษณาชวนเชื่อของพวกเขา จนไม่สามารถแยกแยะมิตรออกจากศัตรูได้. ประเทศอิหร่านของเรา ท่านอิมามบรลุเป้าหมายได้ด้วยความลึกลับ(บะรอกัต)ของบะซีเราะห์ ที่ควบคู่ไปกับความอดทนของประชาชน ซึ่งท่านเป็นผู้ทำให้สองคุณสมบัตินี้เกิดขึ้นในตัวของท่าน ที่ใดก็ตามที่มีการต่อสู้ มีการเคลื่อนไหว มักจะมีผู้ใจบุญที่คิดอยากช่วยเหลือและให้การสนับสนุนประชาชน ขอให้พวกเขาเห็นว่า การที่จะเดินเส้นทางนั้นนั้นจะต้องมีบะซีเราะห์ ความเฉลียวฉลาดและความอดทน มิเช่นนั้นก็จะไม่สามารถก้าวผ่านพ้นไปได้.

สัจธรรมข้อที่สาม คือ กลุ่มมุสลิมผู้ยากไร้และบรรดาผู้อ่อนแอ รวมทั้งพวกศัตรู ต่างรู้และเข้าใจแล้วว่า แก่นนำหลักในการเคลื่อนไหวในการต่อสู้เพื่ออิสลามคือ รัฐอิสลามแห่งอิหร่าน ฉะนั้น ประเด็นแรกคือ การเป็นศัตรูจากทั่วโลกจะมุ่งมาที่เรา ถึงแม้ว่าจะมีศัตรูสวาจาที่ดูเป็นมิตรและอบอุ่น แต่เราก็สามารถรับรู้ถึงการเป็นศัตรูที่แอบแฝงอยู่ในวาทะเหล่านั้นได้ เราทราบเป็นอย่างดีว่าศัตรูเหล่านั้น มีความเคียดแค้นต่อรัฐอิสลาม, ประชาชาติ และอิมามของเราเพียงใด เป็นเพราะพวกเขาเห็นว่าอิมามและแนวคิดของอิมามยังคงมีชีวิตอยู่ ความแค้นอันนี้จึงมิได้ลดน้อยถอยลงแม้แต่เศษเสี้ยวธุลี ถ้าหากพวกเขาคิดว่าท่านได้จากไปแล้วใช่ พวกเขาจะไม่ตั้งตนเป็นศัตรูกับท่านและชื่อของท่านจวบจนปัจจุบัน.

อิหร่านแห่งอิสลาม อิหร่านแห่งอิมาม อิหร่านแห่งการปฏิวัติ เป็นศูนย์กลางในการเคลื่อนไหวอันยิ่งใหญ่ของโลกอิสลาม ดังนั้นจึงเป็นเป้าหมายหลักของศัตรูในการโจมตีด้วยเช่นกัน. สิ่งนี้ได้สร้างความภาคภูมิใจให้เรามากกว่าที่จะทำให้เรารู้สึกหวาดกลัว และยังสร้างขวัญกำลังใจให้เราแทนที่จะทำให้เราตระหนกตกใจ เพราะสิ่งนี้แสดงให้เห็นว่า เรามีพลังอำนาจที่จะต่อต้านกับผลประโยชน์ของชาติมหาอำนาจ และพวกโจรที่ปล้นสะดมโลก



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

และนับว่าเราคือเสียงขู่เสียงหนึ่งที่สร้างความหวาดกลัวให้ศัตรู ด้วยความเด็ดแค้นของศัตรูทำให้เรามั่นใจว่า  
หนทางที่เราเลือกในการพัฒนาการปฏิวัตินี้ ทั้งการสร้างสรรค์ประเทศชาติและสังคมนั้นเป็นหนทางและวิธีการที่ถูกต้องแล้ว  
เพราะถ้าหากเรามาผิดทาง ศัตรูจะไม่แสดงการเป็นศัตรูกับเรามากถึงขนาดนี้.

ในวันนี้การโฆษณาชวนเชื่อเพื่อทำลายเราในหลายรูปแบบ

สื่อบางชนิดทั้งวิทยุและโทรทัศน์อาจไม่กล้าประณามเราอย่างเปิดเผยแต่ก็ไม่ได้หมายความว่าพวกเขาจะเป็นมิตรกับเรา  
แต่เป็นเพราะพวกเขาเห็นว่า หากทำการประณามเราอย่างโจ่งแจ้งแล้ว จะทำให้หัวใจของประชากรโลกหันมาสนใจเรา

ดังนั้นพวกเขาจึงใช้วิธีการ ใส่ร้ายและยัดเหยียดข้อกล่าวหาต่างๆนานา พวกเขาพยายามเสแสร้งเข้าใกล้เรา

และสร้างภาพให้แก่ตนเองเพื่อให้เราตายใจหลงเชื่อว่าพวกเขานั้นหวังดี ทั้งหมดนี้คือแผนการชั่วร้ายและสกปรกของพวกเขาทั้งสิ้น.

ส่วนหนึ่งจากการปรากฏของท่านผู้นำสูงสุดในงานครบรอบการปฏิวัติปีที่ 2 ของท่านอิมามโคมัยนี

4/6/1991



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

หลังจากการปฏิวัติ อิมามซึ่งเป็นอาจารย์ของเรา ท่านทำให้เราเข้าใจว่า เราสามารถทำทุกอย่างได้ด้วยตนเอง พยายามได้ด้วยตนเอง สร้างได้ด้วยตนเอง และเราสามารถวางโครงสร้างและกฎเกณฑ์การผลิตในด้านต่างๆได้ด้วยตนเอง ซึ่งสิ่งนี้คือวัฒนธรรมของเรา และเราจะต้องนำอุดมการณ์เหล่านี้มาใช้ในการสร้างสรรค์ ซึ่งเราจะไม่หันหลังเพียงแค่มองดูความสามารถของผู้อื่นเพียงเท่านั้น, ใครมีสิ่งใด ไม่ว่าจะเป็นความรู้หรือสิ่งอำนวยความสะดวกหรือเทคโนโลยี

หากสิ่งนั้นจำเป็นต่อการพัฒนาประเทศเราเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายแล้วไซ้ เราจะไม่รีรอแม้แต่นาทีเดียว เราต้องนำสิ่งเหล่านี้มาเป็นเครื่องมือ

เพื่อการพัฒนาความสามารถและใช้เป็นสะพานในการก้าวข้ามไปสู่การพัฒนาอย่างยั่งยืนของประเทศ

สินค้าใดที่เราสามารถผลิตเองได้ในประเทศ เราควรเลือกใช้สิ่งนั้นมากกว่าสินค้านำเข้าจากต่างประเทศ

สิ่งที่เราผลิตในประเทศได้ย่อมมีบะรอกัต( สิริมงคล ) มากกว่าและอาจมีประสิทธิภาพสูงกว่าสินค้านำเข้ามาด้วยซ้ำ

ส่วนหนึ่งจากการปรุกลาของท่านผู้นำสูงสุดต่อรัฐมนตรีและคณะ ผู้บริหารระดับสูงของกระทรวงน้ำมัน

3/12/1991



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ทักษะและความโดดเด่น และถือเป็นผลงานรับใช้อิสลามที่ยิ่งใหญ่ของท่านอิมามโคมัยนี กล่าวคือ ท่านได้นำอิสลามออกจากความโดดเดี่ยว เดียวดายในสังคม ประชาชาติมุสลิมเปรียบเสมือนคนแปลกหน้าถึงแม้จะอยู่ในบ้าน ในเมืองของตนเองก็ตาม อิสลามโดดเดี่ยวแม้แต่ในถิ่นฐานของตนเอง ศัตรูอิสลามได้ใช้กุศโลบายแห่งวัฒนธรรมที่โสมม และระบบการปกครองอันจอมปลอมเป็นเครื่องมือ ในการจงจำความผิดของประชาชาติอิสลาม สถานการณ์เช่นนี้เองที่ท่านอิมามโคมัยนี ผู้สืบเชื้อสายจากวงศ์วานของท่านศาสดา ได้ใช้มือที่ทรงพลังจากพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า ขจัดปัดฝุ่นแห่งความโดดเดี่ยวเดียวดายออกจากใบหน้าของอิสลาม.

ส่วนหนึ่งจากการปรากฏของท่านผู้นำสูงสุดต่อบรรดาแขกต่างประเทศกลุ่มแรกในการเข้าร่วมงานครบรอบการอสัญกรรมของท่านอิมามโคมัยนี

5/6/1991





دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ความสามารถที่โดดเด่นของท่านอิมามกล่าวคือ ท่านได้วางรากฐานอันมั่นคงไว้ให้กับการปฏิวัติ และสิ่งนี้เป็นเกราะป้องกันมิให้การปฏิวัตินี้ถูกย่อยสลายไปโดยอำนาจของใครหรือจากเหตุการณ์วุ่นวายต่างๆทางการเมือง สโลแกนที่ถูกประกาศว่า ((ไม่มีตะวันออกไม่มีตะวันตก มีเพียงรัฐอิสลามเท่านั้น,หรือเอกราช อีสรภาพ รัฐอิสลาม )) ท่านอิมามได้ชี้ลายแทงแห่งความยั่งยืนแก่ประชาชนว่า การปฏิวัตินี้ มาจากหลักการที่มั่นคง,แข็งแกร่งและยั่งยืน โดยลบทฤษฎีหลักการจากค่ายสังคมนิยมอย่างตะวันออก และลบทฤษฎีจากค่ายเสรีนิยมอย่างตะวันตก ออกอย่างสิ้นเชิง ด้วยเหตุผลนี้ทำให้พวกตะวันออกและตะวันตกต่างตั้งตัวเป็นศัตรูกับการปฏิวัติอิสลามแห่งอิหร่าน.

การปฏิวัติถูกวางรากฐานโดยหลักการที่มั่นคง ซึ่งมีทั้งแบบแผนการปฏิบัติอย่างยุติธรรมและให้ความสำคัญกับอิสรภาพและเสรีภาพ และถือเป็นคุณค่าที่สำคัญยิ่งสำหรับประชาชนของประเทศ. การให้ความสำคัญต่อจิตวิญญาณและจริยธรรมอันประเสริฐนั้น หมายถึงองค์ประกอบหลักของการปฏิวัตินี้ ได้ถูกหล่อหลอมด้วยเสียงเรียกร้องความยุติธรรมและอิสรภาพจากประชาชน ,การบริหารประชาชน, จิตวิญญาณและจริยธรรมอันประเสริฐ.

ส่วนหนึ่งจากการปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดต่อบรรดาผู้เข้าเยี่ยมสุสานท่านอิมามโคมัยนี

4/2/2002



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ผลงานสำคัญระดับโลกของอิสลามที่ท่านอิมามโคมัยนีได้กระทำไว้ คือการฟื้นฟูอิสลามในแง่ของการเมืองและสังคม นับจากวันที่มหาอำนาจได้เข้าไปแทรกแซงในกลุ่มประเทศมุสลิม, พวกเขาพยายามที่จะลบและทำลายบทบาทของอิสลามในด้านการเมืองและสังคม และพยายามที่จะแยกเสียงเรียกร้องขอความยุติธรรม เสียงเรียกร้องเสรีภาพ และประชาธิปไตยให้ออกจากหน้าที่ของศาสนาอิสลาม เพื่อที่จะกระจายชัยชนะของตนเองให้แก่กลุ่มไปถึงกลุ่มประเทศมุสลิม, พวกเขาจึงพยายามในการกีดกันอิสลามให้ออกจากการเมือง และพยายามขยายความเข้าใจอิสลามหมายถึง “การยอมจำนนต่อเหตุการณ์ ยอมจำนนต่อการรุกราน และยอมจำนนต่อศัตรูผู้กดขี่ที่แข็งแกร่งกว่า” อิมามได้ฟื้นฟูกิจกรรมที่ถูกกลืนเลือนของอิสลามขึ้นมาใหม่ ท่านได้ชูการเรียกร้องสู่ความยุติธรรมของอิสลามขึ้นอย่างโดดเด่น ท่านได้แสดงให้เห็นถึงการปฏิเสธของอิสลามต่อเรื่องการแบ่งชนชั้นระหว่างบุคคลและสังคม. เริ่มตั้งแต่วันแรกจนวันสุดท้ายของชีวิตท่าน อิมามได้กล่าวเน้นถึงบรรดากลุ่มชนผู้ยากไร้ และกลุ่มชนระดับล่าง. ตลอดระยะเวลา 10 ปีของการดำรงตำแหน่งผู้นำสูงสุดของการปฏิวัติอิสลาม ท่านได้กำชับแก่บรรดาผู้บริหารระดับสูงของบ้านเมือง ให้ดูแลเอาใจใส่แต่ผู้ยากไร้อย่างจริงจัง ท่านกล่าวย้ำเสมอว่า พวกคุณเป็นหนี้บุญคุณ คนยากคนจนเหล่านี้ โอ้พี่น้องที่รักทั้งหลาย! ประชาชาติที่ยิ่งใหญ่ชาวอิหร่านทั้งหลาย เราได้ยึดมั่นในคำสอนของอิมามโคมัยนี ในทุกโอกาสและทุกสถานการณ์ ไม่ว่าจะเป็นการร่างกฎหมาย และกฎเกณฑ์ของชาติ หรือจะเป็นการแต่งตั้งโยกย้ายใดๆ เราปฏิบัติตามคำชี้แนะของท่านอิมามเสมอมา ชัยชนะจึงเป็นของเรา.

สิ่งสำคัญที่อิมามได้ทำให้ประชาชน คือการตีความหมายของคำว่า ประชาธิปไตย แตกต่างไปจากการแสดงของตะวันตกที่มีต่อประชาธิปไตย. พวกตะวันตกพยายามสร้างภาพให้เห็นว่า ศาสนจักรและอาณาจักรไม่สอดคล้องกับเรื่องราวของศาสนา อิมามได้ทำลายความเชื่ออันนี้และนำเสนอ “รัฐอิสลาม” ให้แก่ชาวโลก และท่านไม่เพียงแต่ลั่นวาจาไว้เท่านั้น ท่านยังแสดงให้เห็นให้ประชาคมโลกได้ประจักษ์ด้วยสายตา.

ส่วนหนึ่งจากการปรากฏของผู้นำสูงสุดในงานครบรอบการอสัญกรรมปีที่สิบสี่

ของท่านอิมามโคมัยนี

4/6/2003



บาดแผลนกรรจ์ที่ศัตรูได้รับจากการปฏิวัติอิสลามนี้ ทำให้พวกเขาจ้องรอโอกาสที่ประจวบเหมาะในการปฏิบัติแผนการอันชั่วช้าของตน พวกเขาต่างเฝ้ารอวันเวลาดังกล่าว เสมือนดังค้างคาวรอคอยแสงสุริยันให้ดับลง ด้วยเหตุนี้มาตรมั่นว่าบรรยากาศและสถานการณ์ของประเทศชาติในช่วงนี้ จะถูกห่อหุ้มด้วยความวุ่นวายที่ถูกสร้างขึ้นโดยพวกก่อไฟตนะฮ์ (การให้ร้าย) ทั้งจากภายในประเทศหรือนอกประเทศก็ตามแต่ เราต้องไม่เปิดโอกาสให้พวกเขา ได้เคลื่อนไหวใดๆ เพื่อเป็นการบ่อนทำลายระบอบอันศักดิ์สิทธิ์แห่งอิสลาม ซึ่งเปรียบดังมรดกอันทรงคุณค่าจากผู้นำที่ล่วงลับและสุดที่รักของเรา การตื่นตัวและการมีความพร้อมต่อการเคลื่อนไหวต่างๆเหล่านี้เป็นหน้าที่ของทุกคนที่ควรปฏิบัติ.

บรรดาศัตรูของการปฏิวัติอิสลาม ไม่เคยเลิกคิดค้นหาวิธีทำลายรัฐอิสลามแม้แต่เสี้ยววินาทีเดียว และพวกเขาไม่เคยหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใดๆที่จะนำพาพวกเขาเข้าใกล้ขีดเป้าหมายนี้ ตราบใดที่ผู้บริหารรัฐอิสลาม ยังคงยึดมั่นต่อเกียรติยศของชาติ และหลักการของศาสนาอิสลาม ศัตรูจะล้มเลิกความคิดเช่นนี้ของตนเองในที่สุด แต่ที่ขึ้นอยู่กับความเมตตาและปรานีของพระองค์ และกฎเกณฑ์แห่งการสร้าง กอปรกับความตั้งมั่นและความพร้อมของประชาชาติ ที่จะทำให้แผนการและเล่ห์เหลี่ยมของศัตรูพบกับความล้มเหลว และจะเป็นเช่นนี้อย่างแน่นอน

อินชาอัลลอฮ์

ดังนั้น ข้าพเจ้าขอความร่วมมือจากทุกหน่วยงาน และประชาชนทุกชนชั้นให้รู้ไว้ว่า การมีความพร้อมและการตื่นตัวต่อแผนการของศัตรูนั้นเป็นหน้าที่ของนักปฏิวัติทุกคน และให้ช่วยกันสืบเสาะเบาะแสแผนการร้ายของศัตรูที่แอบแฝงมา ตามเกมส์การเมืองบ้าง สื่อต่างๆบ้าง รวมทั้งการสร้างข่าวลือ และการก่อกวนทางด้านเศรษฐกิจ และจงรู้ไว้เถิดว่าการตื่นตัวและความพร้อมของเราจะเป็นตัวสกัดกั้นแผนการชั่วร้ายของเหล่าศัตรูได้อย่างแน่นอน และชัยชนะจะเป็นของประชาชาติอิหร่าน.

ดังที่ท่านอิมามได้เน้นย้ำไว้ครั้งแล้วครั้งเล่า และท่านได้กำชับไว้ในพินัยกรรมทางการเมืองของท่านว่า เอกภาพ และความเป็นปึกแผ่นของประชาชาติของเรา คือรหัสลับสู่ชัยชนะของการปฏิวัติอิสลาม และจะเป็นรหัสลับของการรักษาไว้ซึ่งการปฏิวัติให้คงอยู่อย่างปลอดภัยด้วยเช่นกัน. การแบ่งแยกประชาชนให้ออกเป็นฝักฝ่าย การทำให้ข้อขัดแย้งเล็กน้อยกลายเป็นเรื่องใหญ่ การคล้อยตามความรู้สึกที่ไม่สอดคล้องกับสติปัญญา และการละทิ้งอุดมการณ์อันยิ่งใหญ่ของประชาชาติ รวมทั้งการลืมนึกถึงความร้ายกาจของศัตรู ทั้งหมดนี้ล้วนเป็นโศกนาฏกรรมของประชาชาติที่คิดจะพินาศไปกับสิ่งที่สูญเสียไปแล้ว.

ส่วนหนึ่งจากปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดต่อประชาชาติอิหร่าน

8/6/1989



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

หากเรารักอิมามโคมัยนี ซึ่งก็เป็นเช่นนั้นไม่มีใครสงสัยในความรักที่ประชาชาติอิหร่านมีต่อท่านอิมาม  
ดังนั้นเราจะต้องรักษาแนวทางและอุดมการณ์ของท่านให้คงอยู่ไว้ และเจริญรอยตามแนวทางนี้  
โดยไม่ต้องสร้างอุดมการณ์หรือเป้าหมายใหม่ๆให้กับตัวเอง เพราะอุดมการณ์และเป้าหมายของอิมามนั้นชัดเจนและสมบูรณ์อยู่แล้ว.

เมื่อพระองค์ทรงกำหนดให้ว่าผู้ขอและที่ของพระองค์ มอบหมายภาระให้แก่ผู้อื่นในระหว่างทางของการทำงาน  
และทรงกำหนดให้เขากลับสู่ความเมตตาของพระองค์อย่างสงบ ดังนั้นเราจะไม่วางภาระหน้าที่อื่นนี้ไว้โดยไม่มีผู้แบกรับต่อ  
ทุกหน่วยงาน เล็กหรือใหญ่ ผู้บริหารในทุกๆภาคส่วน และทุกคนที่มีความรับผิดชอบ ต้องปฏิญาณตนว่า  
จะเจริญรอยตามแนวทางของอิมามโคมัยนีและเดินไปยังเป้าหมายที่อิมามโคมัยนีได้วางไว้ หากเป็นเช่นนั้น  
ความรักและความซื่อสัตย์ของเรที่มีต่ออิมามจึงจะเป็นความจริง แต่หากไม่ หมายถึงเราเดินตามแนวทางอื่น  
การรำไ้และการทูปอกเพื่อแสดงการไว้อาลัยของเราต่อการจากไปของท่านก็ไร้ค่า ความรักความเคารพที่กล่าวขึ้น  
มันเป็นได้แค่เพียงลมปากเท่านั้น ความซื่อสัตย์ของเราต่ออิมามโคมัยนีหมายถึง  
การเจริญรอยตามแนวทางและอุดมการณ์ของท่านอิมามอย่างมั่นคง.

ส่วนหนึ่งจากการปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดในพิธีมอบสัตยาบันของบรรดาผู้บังคับบัญชาและสมาชิกหน่วยงานการปฏิวัติอิสลาม

8/6/1989



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

เรามีพันธสัญญาต่อพระองค์ ที่จะเจริญรอยตามแนวทางของอิมามโคอิมัยนี ซึ่งเป็นแนวทางของอิสลามและอัลกุรอาน และเป็นแนวทางแห่งเกียรติยศศักดิ์ศรีของมวลมุสลิม การเมืองของประโยค ไม่มีตะวันตกไม่มีตะวันออก ,การสนับสนุนผู้อ่อนแอและผู้ถูกกดขี่ ,การปกป้องเอกภาพและการเคลื่อนไหวของประชาชาติอิสลาม ,การต่อสู้เพื่อก่อตั้งเมืองแห่งอิสลาม ,การอาศัยความเสียหายของบรรดาชาวชนบท ,และการใช้ประโยชน์จากความสามารถทุกด้านเพื่อฟื้นฟูภายในประเทศ ทั้งหมดนี้คือแนวทางการเคลื่อนไหวของเรา ซึ่งมีเป้าหมายหลักคือ การชุบชีวิตอิสลามขึ้นมาใหม่ และการกลับคืนสู่คุณค่าแห่งอัลกุรอาน และเราจะไม่ถอยแม้แต่ก้าวเดียว

\* ช่วงตอนหนึ่งจากคำบรรยายของผู้นำที่มีต่อบรรดาผู้แสวงบุญวัยตุลลอฮิลฮะรออม(สุญญา)14/4/1368

พระองค์, ความศรัทธาของประชาชาติต่ออิสลาม,และเอกภาพของ  
ประชาชาชน”

หนึ่งจากคำสั่งเสียในพินัยกรรมของท่านอิมาม ที่เราไม่สามารถลืมเลือนได้คือ อิมามโคมัยนีได้กล่าวว่า “  
สิ่งที่ช่วยให้การปฏิวัตินี้ประสบความสำเร็จ สิ่งนั้นก็จะช่วยให้การปฏิวัตินี้ดำรงอยู่ต่อไปเช่นกัน” หมายถึง  
การมีความเชื่อมั่นอย่างแท้จริงต่อพระองค์ (ตะวักกัล), การศรัทธามั่นที่ประชาชนมีต่ออิสลาม  
การตัดสินใจอย่างมุ่งมั่นในการปฏิบัติหน้าที่ ที่มีต่อศาสนา, และการมีเอกภาพภายในสังคม  
ทั้งหมดล้วนเป็นรหัสลับแห่งความสำเร็จและความคงอยู่สืบไปของการปฏิวัตินี้ หนึ่งจากบทเรียนอมตะของท่านอิมามที่มีต่อเรา.

วันนี้ เราได้เห็นว่ เอกภาพ และความสมานฉันท์ได้ปกคลุมประเทศของเรา  
ซึ่งนับว่าเป็นความยิ่งใหญ่ที่เราได้รับจากบะรอกัตจากท่านอิมาม ความบริสุทธิ์ใจ(อิดลาศ)ของบรูษผู้ยิ่งใหญ่ท่านนี้  
ยังคงส่งอิทธิพลต่อสังคมของเรา ให้มีสัมพันธภาพอันแน่นแฟ้นต่อกัน ถึงแม้ท่านจะล่วงลับจากไปแล้วก็ตาม แต่ความรักใคร่สามัคคี  
และความกลมเกลียวกันระหว่างประชาชนและผู้บริหารประเทศชาตินั้นมิเคยจางหายไป จนประจักษ์ต่อสายตาชาวโลก  
และทำให้เหล่าศัตรูต้องพบกับความผิดหวัง.

การปฏิวัติอิสลามของท่านอิมามโคมัยนี เมื่อปี1357 (1979) ยังคงมอบความสดใหม่ให้แก่การปฏิวัตินี้อยู่อย่างต่อเนื่อง  
ท่านทำให้การปฏิวัตินี้ผลิดอก ออกผล ด้วยกับความเมตตาของพระองค์ที่ทรงกำหนดให้อิมามโคมัยนีเป็นผู้นำมาซึ่งสิริมงคลเหล่านี้  
เมื่อดวงวิญญาณของท่านล่วงลับไปแล้ว แต่ก็ยังคงไว้ซึ่งบะรอกัต (ความสิริมงคล) อยู่  
เป็นเหตุให้การปฏิวัตินี้คงความสดใหม่ดุจดังวันแรกๆของมัน และเป็นที่น่าเกรงขามต่อชาวโลก จนทำให้ศัตรูต่างหวาดผวา.

วันนี้เราสามารถพูดกับประชาคมโลกได้ในเรื่องอำนาจหรือความแข็งแกร่งของชาติ จะต้องไม่มีใครสามารถดูหมิ่นหรือลบหลู่เราได้ว่า  
สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านยังมีความอ่อนแออยู่ ด้วยความเมตตาของพระองค์  
เราจะดำเนินกิจการงานภายในประเทศไปอย่างมั่นคงและเข้มแข็ง  
เราจะเพิ่มสัมพันธภาพกับต่างชาติตามครรลองครองธรรมและความถูกต้องของหลักการอิสลาม และสัมพันธภาพนั้นต้องนำอิสลาม,  
มุสลิม ,ประชาชาติอิหร่าน และการปฏิวัติอิสลามให้บรรลุถึงเป้าหมายเพียงเท่านั้น.

ประโยคที่ท่านอิมามได้กล่าวเน้นย้ำแก่เราเสมอคือ “รหัสลับแห่งความสำเร็จของเราคือ  
เอกภาพและความเป็นปึกแผ่นของประชาชนในเวทีต่างๆ” หากมิใช่เพราะสองสิ่งนี้แล้วไซ้  
ประชาชาติอิหร่านจะไม่สามารถก้าวไปข้างหน้าได้เลยแม้แต่ก้าวเดียว  
ถ้าประชาชนเข้าใจถึงความหมายอย่างแท้จริงของรหัสลับสองสิ่งนี้และยึดมั่นไว้ พระองค์จะช่วยเหลือพวกเขาอย่างแน่นอน  
ตามสัญญาที่พระองค์ทรงให้ไว้



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

((والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا)), ((من كان الله كان الله))

**"และบรรดาผู้ต่อสู้ในแนวทางของเรา แน่แน่นอนเราจะนำทางพวกเขา สู่หนทางของเรา" ผู้ใดที่อยู่เพื่อพระองค์ พระองค์ก็จะอยู่กับเขา"**

อัลฮัมดุลิลลาฮ์ ( มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิแต่พระองค์) พระผู้เป็นเจ้าของเราทรงอยู่กับประชาชาติอิหร่าน การมีอยู่ของบุรุษที่ยิ่งใหญ่ ซึ่งเป็นทั้งผู้นำที่สมบูรณ์แบบและมนุษย์ที่สูงส่งจนเราไม่สามารถหาใครมาเปรียบเทียบกับท่านได้นั้น คือเนี้ยมะมัด (ความโปรดปราน) อันยิ่งใหญ่ของเราที่พระองค์ทรงประทานให้ วันนี้วาทกรรมคำสอนของท่านยังคงอยู่กับเรา และเรารู้ว่าสิ่งนี้คือความโปรดปรานอันยิ่งใหญ่เช่นเดียวกัน เพราะคำสั่งสอนจากพระผู้เป็นเจ้าของเราและอิมามของพระองค์นั้นทรงคุณค่า เราจะต้องรู้คุณค่าและต้องปฏิบัติ.

บางส่วนจากการปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดในพิธีมอบสัตยาบันของนักการศาสนา,เจ้าหน้าที่และประชาชนของแคว้นคูชีซตาน

12/7/1989



## อิมามโคมัยนี

หน้าที่อันสำคัญที่สุดสำหรับเรา ซึ่งถือว่าเป็นผู้ปฏิบัติตามและเป็นสหายของท่านอิมามโคมัยนีในวันนี้คือ การทบทวนบทเรียนที่สำคัญของท่านอิมามโคมัยนี บุคลิกภาพของผู้นำผู้ยิ่งใหญ่ของการปฏิวัติ และความเจตจำนงของท่านที่ทรงอิทธิพลไปทั่วทั้งโลก ล้วนแล้วแต่ปรากฏอยู่ในบทเรียนและวาทกรรมของท่าน เราทั้งหลายยังคงห่างไกลจากการที่เราจะกล่าวอ้างว่า ตนเองรู้จักท่านอิมามโคมัยนี ยังคงมีคุณสมบัติอันสูงส่งของท่านอีกมากมาย ที่เรายังไม่รู้จักรัก. เราที่เคยได้ใกล้ชิดและได้สัมผัสท่าน รวมทั้งบรรดาบุคคลที่มีโอกาสอยู่ในสถานการณ์ต่างๆกับท่านอย่างใกล้ชิด ก็ยังไม่สามารถที่จะรวบรวมคุณสมบัติต่างๆของท่านได้อย่างสมบูรณ์ เพราะการที่จะรวบรวมและวิจัยถึงบุคลิกภาพของบุรุษผู้สูงส่งผู้นี้ จำเป็นต้องใช้สติปัญญาความคิดและการไตร่ตรองเป็นอย่างมาก ซึ่งเป็นสิ่งที่ยากอย่างยิ่งสำหรับบุคคลร่วมสมัยกับท่านที่จะกระทำเช่นนี้ วาทกรรมของท่านคือบทเรียนสำหรับเราทุกคน และบทเรียน คือสิ่งที่อยู่คู่กับเรา การไตร่ตรองในบทเรียนต่างๆ ที่ท่านอิมามได้ฝากไว้ให้เรา นั้น จะเป็นดัชนีชี้วัดในการรู้จักบุคลิกภาพในด้านต่างๆของท่านอิมาม บทเรียนเหล่านี้เป็นบทเรียนที่ไม่สามารถสรุปได้ในประโยคเพียงไม่กี่ประโยค แต่บทเรียนจะถูกนำไปใช้ในการแก้ไขปัญหาคือจะเกิดขึ้นในปัจจุบัน ประเทศและประชาชาติของเราตกอยู่ในสถานการณ์ที่โลกได้เป็นผู้กำหนดให้เรา บทเรียนคำสอนที่เราได้รับจากท่านอิมามในการแก้ไขปัญหาคือ เช่นนี้ คือ การมีเอกภาพและความสมานฉันท์ของคนในชาติ วันนี้ประชาชาติอิหร่านมีความรักใคร่กลมเกลียวกัน มากกว่าในช่วงแรกๆของการปฏิวัติเสียอีก ซึ่งล้วนมาจากความบะรอกัตของท่านอิมามโคมัยนีทั้งสิ้น

บางส่วนจากการปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดในพิธีมอบสัตยาบันของนักการศาสนา และประชาชนเมืองซันจอน นะฮอวันด์และ.....

15/4/1368 = 6/7/1989





ข้าพเจ้าขอกล่าวว่า “สถาบันการเมืองของอิมามโคมัยนี” ไม่สามารถแยกออกจากคุณสมบัติและบุคลิกภาพของท่านได้ รหัสลับแห่งความสำเร็จของท่านอยู่ในสถาบันการเมืองที่ท่านได้นำเสนอไป และท่านสามารถทำให้มันปรากฏเป็นรูปธรรมที่ชัดเจนในเชิงกระบวนการ และนำเสนอต่อสายตาชาวโลก. ถึงแม้ชัยชนะของการปฏิวัติอิสลามครั้งนี้ มาจากการต่อสู้ของประชาชน และประชาชนได้แสดงศักยภาพและความสามารถของตนในการปฏิวัติครั้งนี้ได้อย่างเต็มรูปแบบ แต่หากไร้ซึ่งนามของโคมัยนีและสถาบันการเมืองของท่าน การปฏิวัตินี้ก็ไม่สามารถยิ่งใหญ่ได้เช่นนี้. สถาบันการเมืองและแนวคิดของท่านอิมามโคมัยนีได้เปิดสนามแห่ง “การเมืองใหม่” อย่างกว้างขวาง และสนามนี้กว้างขวางยิ่งกว่าสนามแห่งการสร้างรัฐอิสลามเสียอีก. สถาบันและแนวคิดการเมืองของอิมามโคมัยนีที่ท่านได้ต่อสู้และทุ่มเท และท่านได้นำเสนออย่างเป็นรูปธรรมนั้น ล้วนเป็นทฤษฎีและแนวทางที่ใหม่แก่ประชาคมโลก สถาบันและแนวคิดเช่นนี้เอง ที่สามารถตอบสนองความกระหายของประชาชาติได้ แนวคิดเช่นนี้จึงจะใหม่อยู่ตลอดและจะไม่วันเก่าลงได้ ผู้ใดก็ตามที่พยายามจะนำเสนอให้อิมามเป็นบุคคลประวัติศาสตร์หรือบุคคลในอดีตนั้น พวกเขาจะไม่วันประสบความสำเร็จในความพยายามของตน อิมามยังคงมีชีวิตอยู่ในแนวคิดและในสถาบันการเมืองของท่าน ทรายใจที่สถาบันการเมืองและแนวคิดนี้ยังคงอยู่ อิมามก็จะยังคงอยู่ในหมู่ประชาชาติอิสลาม และมวลมนุษยชาติด้วยเช่นกัน. สถาบันการเมืองและแนวคิดของท่านอิมาม มีความโดดเด่นอยู่หลายประการ ข้าพเจ้าจะขอหยิบยกบางประการมากล่าว หนึ่งในนั้นคือ จิตวิญญาณและการเมืองถูกรวมเข้าด้วยกัน ในสถาบันการเมืองของท่าน

อิมาม. สองสิ่งนี้จะไม่ถูกแยกออกจากกัน การเมืองและรหัสยะ, การเมืองและจริยธรรมอันประเสริฐ. และตัวท่านอิมามโคมัยนีเองคือรูปธรรมของทฤษฎีนี้ ท่านมีทั้งจิตวิญญาณที่สูงส่งและมีทั้งการเมืองควบคู่กัน สิ่งนี้คือแนวทางของท่าน แม้กระทั่งการต่อสู้ในเวทีการเมือง ท่านก็ยังยึดมั่นในหลักการแห่งจิตวิญญาณของตน ทุกอริยาบถของท่านในการปฏิบัติทุกภารกิจล้วนเพื่อพระองค์ทั้งสิ้น. อิมามทรงเชื่อมั่นในพระประสงค์ของพระเจ้าเป็นเจ้าทั้งในรูปแบบแห่งบทบัญญัติ (ตัจรีย) และทั้งในรูปแบบแห่งการดลบันดาล(ตักวีนี) และอิมามทราบดีว่า ผู้ใดก็ตามที่ทำการเคลื่อนไหวเพื่อให้บทบัญญัติของพระองค์ถูกบังคับใช้ กฎเกณฑ์และระบบแห่งการสร้างทั้งหมดก็จะช่วยเหลือเขาเอง.

อิมามมั่นใจอย่างแน่วแน่ว่า: **“ولله جنود السماوات والارض وكان الله عزيزا حكيما”**  
**และไฟรพลแห่งชั้นฟ้าและแผ่นดินเป็นของอัลลอฮ์**  
**และพระองค์คือผู้ทรงรอบรู้และปรีชาญาณเสมอ”** อิมามยึดมั่นในกฎเกณฑ์และบทบัญญัติของพระองค์ และใช้สิ่งนี้ในการขับเคลื่อนขบวนการต่อสู้ของท่าน ขบวนการเคลื่อนไหวและการต่อสู้ของท่านอิมามเพื่อให้ประชาชนและประเทศชาตินั้นพบกับความความสุขที่จีรังบนพื้นฐานของอิสลาม และท่านถือว่าสิ่งนี้เป็นหน้าที่จากพระเจ้าเป็นเจ้า ด้วยกับอุดมการณ์เพื่อพระผู้อภิบาลที่ท่านอิมามให้ความสำคัญ จึงเปรียบเสมือนเป็นบุญแก่สำคัญที่ได้ให้ชัยชนะอันยิ่งใหญ่ให้กับท่านและประชาชาติอิสลาม.

ความโดดเด่นข้อที่สอง ท่านมีความเชื่อมั่นต่อบทบาทของประชาชน ในแนวคิดและสถาบันการเมืองของท่านถือว่าประชาชนทุกคนนั้นมีคุณค่าและมีความสูงส่ง ทั้งในด้านความเป็นมนุษย์และในด้านกาหนดทิศทางต่างๆของสังคมและถือว่าสิ่งนี้คือคุณค่าที่ต้องสรรเสริญ พลังอำนาจของประชาชนมีบทบาทในการกำหนดชะตากรรมของสังคม กล่าวคือมติของประชาชนและสังคมนั้นเป็นสิ่งสำคัญในการกำหนดโครงสร้างของระบอบการปกครองเพื่อประชาชนสู่ประชาชนบนพื้นฐานอิสลาม มิใช่ประชาธิปไตยอันจอมปลอมอย่างอเมริกาหรือพวกพ้องของเขา ที่เป็นเพียงแต่สโลแกนหลอกลวงประชาชน.



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ความโดดเด่นข้อที่สาม การทำให้เวทีโลกหันมาสนใจต่อแนวคิดและสถาบันการเมืองเช่นนี้ การนำเสนอที่ชนะทางการเมืองของท่านอิมามมีมายังมนุษยชาติพันธุ์ มิได้จำกัดเฉพาะประชาชนชาวอิหร่านเพียงเท่านั้น แต่ประชาชาติอิหร่านได้รับฟัง ยินยัดและนำมาสู่การปฏิบัติ, ต่อสู้จนได้มาซึ่งเกียรติยศและความเป็นไทของตน ท่านอิมามต้องการส่งสาส์นนี้ให้แก่มนุษยชาติทั่วโลก แนวคิดและสถาบันการเมืองของอิมามต้องการมอบ ความเป็นอิสระ ศักดิ์ศรี และศรัทธา ให้แก่ประชาชาติอิสลาม รวมถึงเป็นสาส์นที่ส่งไปยังประชาคมโลกอีกด้วย ท่านมีความเชื่อว่า สิ่งนี้คือภาระหน้าที่ของมุสลิมคนหนึ่ง ความแตกต่างระหว่างแนวคิดของอิมามกับแนวคิดอื่นคือ แนวคิดนี้ไม่ต้องใช้ระเบิดรถถัง ลูกกระสุนหรืออาวุธใดๆในการเรียกร้องความสนใจจากผู้คน อเมริกาเชื่อว่าหน้าที่ตนต่อประชาคมโลกนั้นคือการขยายความคำว่าสิทธิมนุษยชน และประชาธิปไตย วิธีการขยายประชาธิปไตยของตนคือการใช้ระเบิดปรมาณูในอิโรซิม่า !และการใช้ระเบิด รถถัง การทำสงคราม และการทำรัฐประหาร เช่นในละตินอเมริกา และแอฟริกา! ปัจจุบันในตะวันออกกลาง ก็สามารถพบเห็นการเล่นตลก การหลอกลวง การกดขี่ และอาชญากรรมอย่างมากมาย พวกเขาต้องการขยายคำว่า สิทธิมนุษยชนและประกาศสาส์นของตนเองด้วยวิธีการเช่นนี้ !! ส่วนสถาบันการเมืองแห่งอิสลาม ได้ป่าวประกาศสาส์นของตน ดังเช่นสายลมพัดพากลิ่นหอมของดอกไม้ให้ตกลงอบอวลต่อความหอมกรุ่น

ความโดดเด่นอีกข้อหนึ่ง ของแนวคิดและสถาบันการเมืองของอิมาม โคมัยนี คือการปกป้องรักษาคุณค่าทั้งหลาย ซึ่งท่านอิมามได้กล่าวถึงอย่างชัดเจนในประเด็นของวิลาเยตุลฟะกีฮ์ หลังจากการปฏิวัติอิสลามและการตั้งรัฐอิสลาม ขึ้นคนหลายกลุ่มพยายามนำเสนอประเด็นของวิลาเยตุลฟะกีฮ์ ในรูปแบบที่ไม่ถูกต้อง เสียหาย และตรงข้ามกับความเป็นจริง การตีความที่บิดเบือนความจริง การโกหก การเรียกร้องในสิ่งที่ขัดกับระบอบการเมืองของอิสลาม และขัดกับแนวคิดทางการเมืองของท่านอิมาม จนเป็นเหตุให้ ศัตรูนำไปประกาศเพื่อโจมตีรัฐอิสลาม ซึ่งสิ่งนี้มีมาตั้งแต่ยุคแรกของการปฏิวัติ มิใช่เพิ่งเกิดในปัจจุบันนี้.

:ประเด็นสุดท้ายที่จะขอแนะนำเกี่ยวกับความโดดเด่นของแนวคิดและสถาบันการเมืองของอิมาม โคมัยนี คือ ความยุติธรรมในสังคม สิ่งที่สำคัญที่สุดในสถาบันการเมืองการปกครองของท่านอิมาม คือการรักษาความยุติธรรมต่อสังคม ในทุกๆกระบวนการการปกครอง ทั้งในการร่างกฎหมาย การบังคับใช้ การตัดสินความ จะต้องให้ความสำคัญและคำนึงถึงความยุติธรรมและการเติมเต็มช่องว่างความต่างของระดับชนชั้นในชาติเป็นหลัก.

ส่วนหนึ่งจากการปาฐกถาของท่านผู้นำสูงสุดในงานครบรอบการอสัญกรรมปีที่15

ของท่านอิมาม โคมัยนี

3/6/2004



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ت اللَّهُ و سلامه علي الرسول الاعظم الأمين و علي آله المطهرين المنتجبين و صحبه الميامين.

ฤดูกาลแสวงบุญอันเต็มไปด้วยความเมตตา และความจำเริญได้เวียนมาถึงแล้ว ซึ่งถือเป็นความโชคดีอย่างยิ่งของผู้ที่ประสบความสำเร็จในการเข้าร่วมพิธีอันเต็มเปี่ยมด้วยนุสรณ์ที่มีบังเกิดขึ้น ณ เบื้องพระพักตร์ของพระองค์อีกครั้ง ณ สถานที่แห่งนี้ และห้วงเวลานี้ ได้เชิญชวนและเรียกร้องผู้แสวงบุญแต่ละท่าน ให้มีการพัฒนาและยกระดับคุณภาพทั้งทางโลกและทางธรรม ณ สถานที่แห่งนี้ทั้งสุขภาพบุรุษและสุขภาพสตรีที่มาด้วยหัวใจ ต่างพากันตอบรับและตอบสนองคำเชิญชวนของพระองค์ เพื่อไปสู่ความสำเร็จและเพื่อการขัดเกลาตัวตน สถานที่แห่งนี้ ทุกท่านมีโอกาสที่จะทำการศึกษาในการสร้างความเป็นเอกภาพ และความภราดรภาพ อีกทั้งความความยำเกรงต่อพระองค์ สถานที่แห่งนี้ เป็นเสมือนค่ายอบรมแห่งการฝึกฝนและการขัดเกลาจิตวิญญาณ, เป็นการแสดงออกถึงความเป็นหนึ่งเดียว ความยิ่งใหญ่และความหลากหลายของประชาชาติอิสลาม, เป็นสถานที่แห่งการต่อสู้กับชัยฏอนมารร้ายและบรรดาภูตผี สถานที่แห่งนี้ ที่พระองค์ทรงเกริกเกียรติเกรียงไกร และทรงอำนาจ กำหนดให้พี่น้องผู้ศรัทธา สามารถมองเห็นผลประโยชน์ของตนเองอย่างประจักษ์ชัด จากนั้นเราต้องเปิดโลกทัศน์และใช้ประโยชน์จากบทเรียน ที่สามารถแผ่ปกคลุมวิถีชีวิตของเราและวิถีแห่งสังคมที่อยู่ภายใต้พันธสัญญาแห่งฟากฟ้า คุณลักษณะพิเศษของศาสน์อันสำคัญ ได้ผสมผสานคุณประโยชน์ทั้งโลกนี้และโลกหน้า อีกทั้งวิถีชีวิตแห่งปัจเจกบุคคลและสังคม กระบอบที่มีความยิ่งใหญ่ และการอุปถัมภ์ที่มีเรือนร่าง จิตวิญญาณและหัวใจ ที่หอมล้นมบนพื้นฐานอันมั่นคงและถาวรจริง ความพยายามและความอุตสาหะที่ไม่หยุดหย่อนและต่อเนื่อง และการจัดระเบียบที่เป็นระบบระหว่างจุดเริ่มต้นและจุดสิ้นสุด , การร่วมตัวกัน พึงมีนารออะ และมีข้อริในภาพลักษณ์จำลองแห่งวันกิยามัต ยิ่งเพิ่มพูนความอึดเฝือกให้กับหัวใจได้เป็นอย่างดี การมุ่งหน้าสู่สถานที่ซึ่งวางเสาอันเป็นสัญลักษณ์แห่งชาตอย่างพร้อมเพียงกัน และแล้วทุกท่าน จากทั่วทุกสารทิศ ทุกสปีผิว ทุกชนชั้นที่เข้าร่วมพิธีกรรมอันเต็มเปี่ยมไปด้วยความหมายและสัญลักษณ์แห่งทางนำ ซึ่งสิ่งเหล่านี้ล้วนแล้วเป็นเอกลักษณ์เฉพาะและพิเศษ และสัญลักษณ์แห่งการขึ้นของพิธีกรรมอันเป็นนาฎยที่เต็มไปด้วยความหมายอันนี้

ดังนั้นพิธีกรรมเช่นนี้ จึงเป็นการสานสัมพันธ์และผูกสัมพันธ์แห่งหัวใจทั้งหลายกับพระองค์ และห้วงสภาวะแห่งความสงบทางจิตใจนั้น ก็สามารถเติมเต็มและสร้างนุสรณ์แห่งความยำเกรงและความศรัทธา โดยที่ทุกคนสามารถปลดปล่อยความเป็นอัตตาของตน หล่อหลอมแก้ไขปัญหอันหลากหลายของประชาชาติอิสลาม ซึ่งเขามีอาภรณ์แห่งความยำเกรงในการปกป้องตนเองจาการบุกโจมตีของพิษภัยจากบาป, อีกทั้งยังสามารถปลุกจิตวิญญาณแห่งการต่อสู้ และเผชิญหน้ากับเหล่าภูตผีและชัยฏอนมารร้ายได้เป็นอย่างดี , และในสถานที่แห่งนี้ ผู้แสวงบุญ จะสามารถประจักษ์เห็นด้วยสายตาของตนเองกรณีตัวอย่างของความหลากหลาย และการแพร่ขยายในวงกว้างของประชาชาติอิสลาม และสามารถสังเกตเห็นถึงศักยภาพและความสามารถได้เป็นอย่างดี อีกทั้งตั้งเป้าหมายเพื่ออนาคต และทำให้เกิดความรู้สึกและความพร้อมในการแบกรับภาระและบทบาทของตน หากมีความสามารถที่เหนือไปจากนี้ และหากได้รับเตาพิภพและความช่วยเหลือจากพระองค์ ก็สามารถที่จะให้คำสัตย์บาร่วมกับท่านศาสดาผู้ยิ่งใหญ่และยึดมั่นในพันธสัญญาอันแข็งแกร่งแห่งอิสลามอีกครั้ง เพื่อฟื้นฟูและแก้ไขตนเอง , ประชาชาติและประกาศศักดิ์ของความยิ่งใหญ่ของกาลิมะห์แห่งอิสลามอย่างแน่วแนและมีเกียรติ

ทั้งสองสิ่ง คือ การอบรมตนเองและการเสริมสร้างประชาชาติ เป็นภาระหน้าที่และกฎข้อบังคับที่ไม่มีวันจบสิ้น สำหรับบุคคลที่มีโลกทัศน์และนักไตร่ตรองที่ได้ตระหนักในภาระหน้าที่ทางศาสนา ด้วยกับการอาศัยความชาญฉลาดและการมีบาศีร์ต ถือว่ามันไม่ใช่ว่าสิ่งที่ยากลำบากแต่ประการใด

การแก้ไขตนเองนั้น เริ่มต้นด้วยการต่อสู้กับอารมณ์ใฝ่ต่ำ, กลางของชัยฏอน ระเบิดระงังและการห่างไกลจากการทำบาป, และการแก้ไขข้อมัตต์ เริ่มด้วยการทำความเข้าใจและรู้จักศัตรู, แผนการของศัตรู, การต่อสู้และการแก้ต่างแผนการต่างๆของศัตรู และการตอบโต้ศัตรู จากนั้นก็เริ่มมีการสานความสัมพันธ์ทวิวาจาใจระหว่างพี่น้องมุสลิมและประชาชาติอิสลาม

ห้วงเวลานี้ หนึ่งในเรื่องราวที่สำคัญที่สุดของโลกอิสลามอันเป็นเรื่องราวที่มีความเกี่ยวเนื่อง และสัมพันธ์กับชะตากรรมของประชาชาติอิสลามโดยตรง คือ ปรากฏการณ์การปฏิวัติในแอฟริกาเหนือและในเขตภูมิภาค ซึ่งปัจจุบันการปฏิวัติเหล่านี้ ทำให้รัฐบาลที่ชั่วช้า และขาสุนของอเมริกา มิตรสหายของยิวไซออนิสต์ และรัฐบาลจอมเผด็จการบางประเทศต้องล่มสลายและสั่นสะเทือนลงไป หากโอกาสที่ดีเยี่ยมเช่นนี้ได้หลุดลอยไปจากพี่น้องมุสลิม และมีได้นำมาใช้เป็นแนวทางในการแก้ไขประชาชาติแล้ว ถือว่าเป็นการขาดทุนครั้งที่ยิ่งใหญ่ที่สุด ซึ่งในปัจจุบันนี้เหล่ามหาอำนาจผู้หังการ ล้วนได้ผนึกกำลังทุกวิถีทางในการแทรกแซง ช่มชู้ และทำลาย

เพื่อปิดเบื้องหน้าของการเคลื่อนไหวอันยิ่งใหญ่ของอิสลามในครั้งนี้

การลุกขึ้นปฏิวัติครั้งยิ่งใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีมุสลิมต่างก็มีส่วนร่วมในการยืนหยัดต่อสู้กับนักปกครองและข้าสมุนอเมริกา และการสร้างความอ่อนแอและความเสื่อมเสียอับยตอดสูยรัฐบาลที่มีความสัมพันธ์กับยิวไซออนิสต์ เจื่อนไซและปัจจัยแห่งการปลดปล่อยตนเองในการต่อสู้เผชิญหน้ากับความตายและการมีชีวิตรอด คือ อิสลาม หลักคำสอนและชีวิตแห่งอิสลามอันเปี่ยมล้นด้วยความหวัง พร้อมกับปาปาระกาตยั้งก็กักออง การปกป้องพี่น้องปาเลสไตน์ผู้ถูกกดขี่และการต่อสู้กับยิวไซออนิสต์เป็นความปรารถนาอันแรงกล้าของตน พร้อมกับการยืนหยัดชาติอิสลามและประชาชาติอิสลามในการเรียกร้องความเป็นเอกภาพ มิตรภาพและความเป็นหนึ่งเดียวของอิสลาม

สิ่งเหล่านี้คือเสาหลักแห่งการลุกขึ้นต่อสู้ของประชาชาติในบางประเทศในช่วงสองปีที่ผ่านมา โดยการชูธงแห่งเสรีภาพและการฟื้นฟูการปรับปรุงแก้ไข และเข้าสู่สมรภูมิแห่งการปฏิวัติด้วยร่างกายและจิตวิญญาณอันแรงกล้า และด้วยเสาหลักอันนี้แหละ ที่จะเป็นรากฐานหลักในการฟื้นฟูอิสรภาพที่ประชาชาติอิสลามผู้ยิ่งใหญ่ให้มั่นคง การยืนหยัดบนพื้นฐานแห่งรากฐานหลักอันนี้ ถือเป็นปัจจัยและเงื่อนไขสำคัญในการบรรลุชัยชนะสุดท้ายในการลุกขึ้นต่อสู้ยืนหยัดของพลเมืองในประเทศต่างๆเหล่านี้

ศัตรูก็มีความพยายามในการสร้างความสั่นคลอนต่อรากฐานหลักอันนี้ ข้าสมุนอเมริกา นาโต้ และยิวไซออนิสต์ ได้ฉวยโอกาสในเวลาที่มีการเพิกเฉยละเลย ได้บิดเบือนต่อบรรดาเยาวชนมุสลิม โดยการให้เยาวชนเหล่านี้เป็นเครื่องมือในการโจมตีอิสลามและทำหั่นพี่น้องมุสลิมด้วยกัน และมีการสร้างกระแสประโคมข่าวในทุกตรอกซอกแห่งโลกอิสลาม ว่าการต่อสู้ขัดกับอิสราเอลไซออนิสต์ และอเมริกันนั้น เป็นการก่อการร้ายอย่างมีขอบเขต เพื่อให้โลกของพี่น้องมุสลิมต่างหลงด้วยน้ำมือของพี่น้องมุสลิมด้วยกัน และศัตรูอิสลามก็สามารถที่เอาตัวรอดได้และปลดปล่อยตนเองจากทางตัน พร้อมกับทำให้อิสลาม และนักต่อสู้อิสลามกลายเป็นผู้ร้าย และมีภาพลักษณ์ที่น่าเกลียดในสายตาของประชาคมโลก

หลังจากที่พวกเขาสิ้นหวังในการทำลายล้างอิสลามและอุดมการณ์อิสลาม ปัจจุบัน ก็ได้มีการปรับและหันมาใช้แผนการใหม่ในการสร้างความแตกแยกให้เกิดขึ้นระหว่างหมู่พี่น้องมุสลิมและนิกายในอิสลาม ด้วยการสร้างกระแสโรคกลัวชีอะฮ์และโรคกลัวซุนนีย์ เพื่อทำลายและสกัดกั้นความเป็นภราดรภาพและเอกภาพของพี่น้องมุสลิมอีกด้วย

พวกเขาอาศัยข้าสมุนของตนในเขตภูมิภาค(คาบสมุทรอาหรับ) สร้างวิกฤติให้เกิดขึ้นในประเทศซีเรีย เพื่อเบี่ยงเบนความสนใจในการะหน้าที่หลักและสำคัญของตน ที่มีต่อประเทศชาติและภัยอันตรายที่ใกล้ตัว และหันมาสนใจให้ความสำคัญต่อเหตุการณ์นองเลือดที่พวกเขาเจตนาจงใจสร้างมันขึ้นมา

สงครามภายในที่เกิดขึ้นในซีเรียและการเข่นฆ่าเยาวชนมุสลิมซึ่งกันและกันนั้น ถือเป็นภารกิจอาชญากรรมที่ร้ายแรงที่เริ่มต้นสร้างโดยอเมริกา ยิวไซออนิสต์และรัฐบาลแห่งข้าสมุนรับใช้มหาอำนาจ เพื่อให้จมปลักอยู่ในกองเพลิงแห่งการต่อสู้นี้ จะมีผู้ใดเชื่อว่ารัฐบาลที่ปกป้องให้การสนับสนุนจอมเผด็จการอันป่าเถื่อนในอียิปต์ ตุรกี และลิเบีย นั้น ในวันนี้ได้หันมาเรียกร้องประชาธิปไตยจากรัฐบาลซีเรีย? เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในประเทศซีเรีย เป็นเหตุการณ์แห่งการล้างแค้น ยังรัฐบาลหนึ่งเดียวที่ตลอดสามศตวรรษที่ผ่านมา ได้มีการยืนหยัดต่อสู้กับยิวไซออนิสต์ อีกทั้งยังเป็นรัฐบาลที่ให้การสนับสนุนกลุ่มขบวนการต่อสู้ในปาเลสไตน์และเลบานอนอยู่เสมอมา

เราสนับสนุนรัฐบาลซีเรีย และคัดค้านการปลุกระดมและการแทรกแซงกิจการภายในซีเรียในทุกรูปแบบ การแก้ไขในประเทศนั้นจำเป็นต้องเกิดขึ้นด้วยน้ำมือของประชาชาติของตนเอง และด้วยรูปแบบที่ถูกต้องสมบูรณ์แห่งชาติ แต่ทว่าในวันนี้ บรรดา มหาอำนาจโลกกอบกรับการช่วยเหลือของข้าสมุนรับใช้ ในเขตภูมิภาคที่สนองนโยบาย ได้สร้างกระดิ่งเคียดและวิกฤติให้เกิดขึ้นในซีเรีย และอาศัยช่วงวิกฤติเช่นนี้ ได้อนุญาตในการโจมตีและการก่อเหตุความรุนแรงในประเทศทุกรูปแบบ ซึ่งสิ่งนี้ถือว่าเป็นภัยอันตรายที่ร้ายแรงยิ่ง หากประเทศในเขตภูมิภาคไม่ได้ตระหนัก ก็จงระวังให้ดีว่า ความหายนะเช่นนี้ด้วยน้ำมือของมหาอำนาจจะคืนกลับสู่ประเทศของตนเองอย่างแน่นอน

สภาพบุรุษและสภาพสตรีทั้งหลาย ถูกกาลฮัจญ์ เป็นโอกาสแห่งการครุ่นคิดไตร่ตรอง พินิจพิเคราะห์อย่างลึกซึ้งในเหตุการณ์ต่างๆที่สำคัญของโลกอิสลาม ฆะตกรรมและบทสรุปแห่งการปฏิวัติทั้งหลายที่เกิดขึ้นในเขตภูมิภาคและความพยายามของมหาอำนาจที่มีผลแห่งความบอบช้ำพ่ายแพ้จากการปฏิวัติเหล่านี้ ที่บรรดาศัตรูได้บิดเบือน ก็ถือเป็นหนึ่งในเหตุการณ์ต่างๆที่เกิดขึ้น

แผนการอันเล่ห์เหลี่ยมในการสร้างความแตกแยกในหมู่พี่น้องมุสลิม การสร้างความหวาดระแวงยังบรรดาประเทศต่างๆให้ลุกขึ้นต่อต้านสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน , ประเด็นปัญหาปาเลสไตน์ และความเพียรพยายามในการบั่นทอนเกียรติยศของบรรดานักต่อสู้ อีกทั้งการดับกระแสแห่งการปฏิวัติของพี่น้องชาวปาเลสไตน์ , การโฆษณาเชิญเพื่อต่อโรค “กลัวอิสลามของชาติตะวันตก” และการที่พวกเขาสนับสนุนผู้ลบลู่หมื่นฐานะภาพอันสูงส่งของท่านศาสดา(ซล), การปูพื้นฐานเพื่อก่อให้เกิดสงครามภายใน อีกทั้งการแบ่งย่อยชาติมุสลิมบางประเทศ, ช่มชู้รัฐบาลและประชาชาติแห่งการปฏิวัติบางประเทศในการเผชิญหน้ากับมหาอำนาจแห่งตะวันตก



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

และการส่งเสริมความตึงตังกล่าวว่า อนาคตของพวกเขาจะสดใสขึ้น ขึ้นอยู่กับการยอมรับต่อมหาอำนาจ , และประเด็นหลักและสำคัญอื่นๆเช่นนี้ ล้วนเป็นเหตุการณ์สำคัญยิ่ง ที่บรรดาผู้แสวงบุญจะต้องมีการไตร่ตรองพิจารณาอย่างถี่ถ้วนและรอบคอบในช่วงเทศกาลฮัจญ์ ภายใต้อิทธิพลและบรรยากาศแห่งความเป็นเอกภาพ มิตรภาพที่ดีระหว่างกันและอุดมการณ์อันหนึ่งเดียว

หวังว่า บรรดาผู้ศรัทธาที่มีความเพียรพยายาม มุมานะ จะได้รับการชี้นำ ฮิดายะฮ์ และแนวทางแห่งความสำเร็จและความรอดพ้นจากพระผู้เป็นเจ้า

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سیدعلی خامنه‌ای

๕ ซุลฮิจญะฮ์ ปี ๑๔๓๓



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

วันนี้ สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านภายใต้ฝ่าคลุมอิญาบของสตรีนั้น เรามีบัณฑิตที่มีความรู้ความสามารถ , นักวิชาการ, นักการเมือง, เจ้าของทฤษฎีสำคัญทางด้านศิลปะและวัฒนธรรม



ในฐานะที่สตรีเป็นส่วนมากของสังคม และเป็นกลุ่มบุคคลที่มีความสำคัญในการกำหนดบทบาทต่อสังคม ซึ่งในอดีตสิ่งนี้ไม่เป็นที่ประจักษ์มากนัก. ตำแหน่งหน้าที่ หรือบทบาทใด ๆ ของสังคมในอดีต จะไม่ถูกมอบหมายให้กับบรรดาสตรี และเช่นเดียวกัน สตรีเองก็ไม่ได้สร้างบทบาทใด ๆ สำหรับตนเองเลยในสังคม. วันนี้ถ้าเราพิจารณาถึงสตรีตามชนบทหรือตามที่ก้นดาร์ พวกนางจะถือว่า บทบาทของนางคือผู้คอยรักษาการปฏิบัติและถือว่าพวกนางคือแนวร่วมและเป็นเจ้าของการปฏิบัตินี้. ด้วยเหตุนี้จึงไม่มีความแตกต่างระหว่างสตรีเพศและบุรุษเพศ บางครั้งสตรีนั้นมีศรัทธาหรืออิหม่านที่แรงกล้าและมีวิสัยทัศน์ต่อสังคมที่แหลมคมมากกว่าบุรุษ และพวกนางถือว่าปัญหาบางประการของสังคมนั้น เป็นหน้าที่ของพวกนางในการแก้ไขด้วยซ้ำไป.

ทัศนะของอิสลามที่มีต่อหญิง, ชาย และมนุษย์ทุกคนนั้น เป็นทัศนะที่อิงกับความเป็นจริง , ความต้องการ, ธรรมชาติและสัญชาตญาณที่แท้จริงของมนุษย์ หมายถึงอิสลามจะไม่ร้องขอสิ่งใดจากพวกเขา นอกเหนือไปจากสิ่งที่พวกเขาได้ถูกมอบไว้ให้ทั้งสิ้น เพราะทัศนะของอิสลามนั้น เป็นทัศนะตรงกับสติปัญญาและตรงตามหลักตรรกศาสตร์ทุกประการ.

ในหน้าประวัติศาสตร์ เป็นที่น่าเศร้าใจเนื่องจากคุณค่าที่แท้จริงของเหล่าสตรีไม่เป็นที่รู้จักในสังคม ศักดิ์ศรี และเกียรติยศของพวกนาง ตกอยู่ภายใต้การกดขี่และความอธรรม และไม่ถูกพิทักษ์รักษาตามที่อิสลามต้องการจะให้.

การสนับสนุนเชิงุชวณสตรีสู่ความสวยความงามที่จอมปลอม ด้วยการแต่งสวยแต่งงาม ทำให้สถานะของพวกนางกลายเป็นสินค้าชนิดหนึ่ง สิ่งนี้คือความอธรรมที่ยิ่งใหญ่ซึ่งทำให้พวกนางลืมนึกไปว่าหมายอันสมบูรณ์ที่แท้จริงของตน และหมกมุ่นอยู่กับการงานที่เล็กและต่ำต้อย.

แต่ทัศนะของอิสลามนั้น คือสิ่งที่สัมพันธ์กับสติปัญญาและเหมาะสมกับธรรมชาติ รวมทั้งสอดคล้องกับสัญชาตญาณของมนุษย์และบทบัญญัติต่างๆแห่งพระผู้เป็นเจ้า ก็สอดคล้องกับความต้องการของพวกนางด้วยเช่นเดียวกัน.

ส่วนหนึ่งจากการปรุ่กษาของผู้นำสูงสุดต่อสมาชิกสภาด้านวัฒนธรรม, สังคมสตรี

6/1/1991



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ปัญหาต่างๆที่เกิดขึ้นมาในเรื่อง ปัญหาสตรีในสังคมของมนุษยชาติ นั้น เป็นดัชนีชี้วัดถึงการมีทัศนะที่บิดเบือนและหลงทาง และการไม่เข้าใจถึงปัญหาของมวลมนุษยชาติ. ในยุคปัจจุบัน ถึงแม้จะมีการพัฒนาการเรื่องราวของสังคม และวัฒนธรรมอย่างกว้างขวาง

แต่มนุษยาก็ยังคงไม่สามารถหาหนทางที่ถูกต้องตรงกับสัญชาตญาณและชัดเจนให้แก่สตรีและบุรุษเพศได้เลย.

ด้วยเหตุนี้เรายังคงพบกับปัญหาต่าง ๆ เช่นการใช้ความรุนแรง, การล่วงละเมิด , การกดขี่ข่มเหง , ความอธรรม ปัญหาทางด้านจิตใจ และปัญหาระหว่างหญิงและชายในสังคมปัจจุบัน เหมือนกับโรคร้ายที่แพร่เชื้อเข้าสู่มวลมนุษยชาติ.

ช่วงเวลาหลายปีที่ผ่านมา สิทธิของสตรีได้ถูกมองข้ามไปโดยวัฒนธรรมของชาวยุโรป และ อเมริกา

ในขณะเดียวกันการไร้ขอบเขตในเรื่องทางเพศถูกยกให้เป็นสิ่งที่มีค่าสำหรับสตรีแทนที่ แนวคิดจักรวรรดิโรมัน

ถูกนำเสนอเป็นอารยธรรมและวัฒนธรรมของชาวตะวันตกในวันนี้ แต่เราขอประณามว่า

แนวคิดนี้คือการถูกเหยียดหยามและนำความต่ำต้อยมาสู่สตรี ชาวตะวันตกต้องการเพิ่มความโสมมสู่สตรีซึ่งดูเสมือนว่าสิ่งนั้นคือให้เกียรตินางหรือการให้นางมีตำแหน่งอันจอมปลอมในสังคม

ซึ่งสิ่งนี้เป็นสิ่งที่น่ารังเกียจยิ่งนักและถือเป็นการทำให้สตรีต่ำต้อยที่สุด.

ปัญหาครอบครัวที่เกิดขึ้นอยู่ในวันนี้ ล้วนมาจากมุมมองที่ผิดพลาดต่อสตรี , ไม่ว่าจะ เป็นความสัมพันธ์ระหว่างหญิง ชายหรืออื่นๆ แนนอนหนทางแก้ไขที่ถูกต้อง ต้องมาจากศาสนของพระองค์ที่เต็มเปี่ยมไปด้วยเรื่องราวของสตรีและบุรุษเพียงเท่านั้น .

อัลกุรอานอันจำเริญไม่เพียงแต่มีบทคำสอนสั่งเพียงอย่างเดียว

แต่นำเสนอแนวทางให้สตรีพร้อมกับแบบอย่างทั้งด้านการพัฒนาด้านจิตวิญญาณของสตรีให้ก้าวหน้า

และแบบอย่างของสตรีที่สมบูรณ์เพื่อให้สตรีนั้น รู้จักตัวตนที่แท้จริงของนางได้เป็นอย่างดีขึ้น.

ท่านศาสดา (ศ็อล) จึงจูบไปที่มือของท่านหญิงฟาฏิมะฮ์ด้วยความเชื่อที่ว่า นางคือมนุษย์ที่สมบูรณ์

และเราไม่ควรมองไปเพียงเรื่องนี้ว่าเป็นแค่เรื่องราวแห่งความรักระหว่างพ่อและลูกสาว

แต่มันคือการให้เกียรติต่อสถานภาพของสตรีที่สมบูรณ์ , มุมมองของอิสลามต่อสตรี

คือมุมมองที่มาจากความสมบูรณ์แบบทางด้านจิตวิญญาณและความเป็นมนุษย์

เช่นเดียวกันในการพิจารณาเรื่องของวัฒนธรรมและสังคม การอบรมสอนสั่งในวิชาการความรู้ของสตรีนั้น

ควรมาจากบริบทของสิ่งเหล่านี้ทั้งสิ้น.

คุณค่าของอิสลามจะต้องถูกชุบชีวิตขึ้นมาอีกครั้งหนึ่งในสังคมของเรา อย่างเช่น เรื่องราวของอิญาบซึ่งเป็นปัญหาที่ทรงคุณค่า ถึงแม้ว่าเรื่องราวของอิญาบนั้นเป็นเพียงพื้นฐานของเรื่องราวที่ยิ่งใหญ่กว่า แต่ตัวของอิญาบเองนั้นก็มีความสูงส่งอยู่ด้วยเช่นกัน.

การที่เรายึดมั่นในอิญาบ เพราะจะอิญาบช่วยดูแลและรักษาสิทธิของสตรีเพศ

และช่วยผลักดันให้นางเหล่านั้นพัฒนาตัวตนไปจนถึงระดับสูงสุดแห่งจิตวิญญาณ ทั้งยังคอยรักษาพวกนางในระหว่างทางเดิน

ที่ต้องเผชิญกับเส้นทางที่ขรุขระ และเต็มไปด้วยภัยอันตรายให้ปลอดภัย การยึดมั่นในอิญาบจะทำให้สตรีมีพัฒนาการในเรื่องจิตวิญญาณ และปลอดภัยจากการตกหลุมพรางที่รายล้อมอยู่ระหว่างเส้นทางของพวกนาง.

เราต้องไม่ยอมให้การโฆษณาชวนเชื่อของชาติตะวันตกมีผลใด ๆ ต่อเรื่องราวของอิญาบ และอิญาบก็ไม่ได้ถูกเจาะจงเฉพาะชาโดร (

ผ้าคลุมสีดำผืนใหญ่ที่ปกคลุมทั้งตัว) แต่ชาโดรนั้นคืออิญาบที่ดีที่สุด และเป็นสัญลักษณ์ของประเทศชาติเรา

การใส่ชาโดรไม่ได้เป็นสิ่งสกัดกั้นการพัฒนาการใดๆทางสังคม การเมือง และวัฒนธรรมเลยแม้แต่น้อย.

บรรดาสตรีที่มีจิตวิญญาณอันทรงคุณค่าของเรา ต้องแสดงความสามารถของตนอย่างเต็มที่

ในแขนงวิชาการสาขาต่างๆและต้องเดินหนอย่างไม่หยุดยั้งในการยกระดับความรู้และการศึกษาในวิชาการระดับสูง

เพราะการตกอยู่ภายใต้เส้นทางที่หลงผิดและความโสมมนั้น ย่อมมาจากการห่างไกลจากวิชาความรู้ทั้งสิ้น.

ครอบครัวคือรากฐานที่มาแห่งมนุษยธรรม และถูกตีกรอบโดยสตรี ครอบครัวคือจุดศูนย์กลางแห่งความอบอุ่น ความรัก

และพัฒนาการด้านต่างๆ สตรีต้องใช้ทุกความสามารถและความเชี่ยวชาญในความรู้ที่ตนมีอยู่ ทำหน้าที่และกำหนดบทบาทที่สำคัญ





دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

ในฐานะหัวหน้าของสมาชิกในบ้านทั้งหมดให้สมบูรณ์.

ส่วนหนึ่งจากการปรุกลตาของผู้นำสูงสุดต่อสมาชิกสภาด้านวัฒนธรรม,สังคมสตรีและคณะกรรมการสันนาอิญาบอิสลามครั้งที่หนึ่ง

25/12/1991



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

พฤติกรรมความประพฤติของมนุษย์ ย่อมมีอิทธิพลอย่างมากต่อการแสดงออกถึงความประเสริฐ และ คุณค่าอันสูงส่ง ด้วยเหตุนี้มะอ์รีฟัต (การรู้จักพระเจ้า) และ อิกมะฮ์ (วิทย์ปัญญา)ของท่านหญิงฟาฏิมะฮ์ (ซ) จึงต้องมองย้อนกลับไปสู่การประพฤติปฏิบัติอย่างสมบูรณ์ของนางในวัยสาว. ท่านคือบุตรของศาสนทูตแห่งพระองค์ที่ได้ร่วมทุกข์ร่วมสุขกับบิดา , เป็นภรรยาที่คอยเสียสละเพื่อสามี และเป็นครูผู้อบรมที่ยิ่งใหญ่สำหรับบุตร และจากอ้อมอกเช่นนี้ จึงเป็นที่มาของบุคลิกภาพอันสูงส่งของอิมามฮาซัน อิมามฮุเซน และท่านหญิงซัยหนับ. ท่านหญิงได้พัฒนาความศรัทธา, เพิ่มพูนมะอ์รีฟัตและการขัดเกลาจิตวิญญาณของตน ด้วยการประกอบอิบาดัต และได้เปิดหัวใจของตนต้อนรับแสงรัศมีจากพระเจ้า. ท่านออกห่างจากพฤติกรรมของการโอ้อวด, การปรุงแต่งความงามด้วยเครื่องประดับของโลกแห่งวัตถุทั้งหมด นางคือแบบอย่างและเป็นแม่ทัพอิสลามของเหล่าบรรดานักรบ (มุญาฮิดีน) ทั้งในด้านการทำหน้าที่ปกป้องอิสลาม, ศาสนา, อิมามัต, และวิลายัต หรือการทำหน้าที่ภรรยาต่อสามีก็ตาม.

สตรีมุสลิมต้องพยายามอยู่ในหนทางการแสวงหาวิชาความรู้ การขัดเกลาจิตวิญญาณและการพัฒนาจรรยาบรรณอิสลาม , อย่าได้ให้ความสำคัญกับการเสริมสวย และควรรักษาคุณค่าของตัว รักษาความบริสุทธิ์จากสายตาของชายแปลกหน้าให้มากที่สุด , นางต้องเป็นผู้สร้างความสงบสุขให้กับสามีและบุตรภายในบ้าน, และภายใต้ความอบอุ่นอันนี้ นางต้องเลี้ยงดูบุตรให้เป็นมนุษย์ที่สมบูรณ์ มีจิตใจอันดีงาม และปราศจากความกดดันต่างๆทางด้านจิตใจ.

ผู้ใดที่ยังอยู่ในโลกแห่งความโง่เขลา, หลับใหล และหลงทาง เขาจะยอมรับต่อวาทกรรมแอบอ้างของตะวันตก ที่กล่าวอ้างถึงสิทธิสตรีบ้างหรือสิทธิมนุษยชนบ้าง ซึ่งในความเป็นจริงแล้ว พวกเขาถือกลุ่มคนที่กดขี่สตรีเพศมากที่สุด บนเสโลแกนแห่งสิทธิสตรีนั้น พวกเขาได้ทำให้สตรีกลายเป็นแค่เพียงเครื่องบำเรอความสุขให้บุรุษเพศ . ในความเชื่อของเรา การกดขี่ที่เกิดขึ้นกับบรรดาสตรี ล้วนมาจากคำนิยามที่ถูกมอบให้โดยวัฒนธรรมตะวันตก ซึ่งไม่เคยเกิดขึ้นในหน้าประวัติศาสตร์, การกดขี่ต่อสตรีเพศในสังคมยิ่งทวีความรุนแรงมากขึ้นในปัจจุบัน ก็ล้วนมีที่มาจากอารยธรรมตะวันตก เรามีความเชื่อว่าการกล่าวอ้างของตะวันตกในการหยิบยื่นเสรีภาพให้สตรีนั้น มันคือสิ่งตรงกันข้ามกับความเป็นจริง เพราะมันเป็นการให้เสรีภาพแก่บุรุษเพศมากกว่า ในการแสวงหาความสุขจากสตรีเพียงเท่านั้น.

ชาวตะวันตกไม่เพียงแต่จะกดขี่สตรีในด้านการประกอบอาชีพและด้านอุตสาหกรรมเพียงเท่านั้น พวกเขายังกดขี่สตรีในเวทีศิลปะวัฒนธรรม, ภาพยนตร์, จิตกรรมฝาผนัง หรืออื่นๆ สิ่งเหล่านี้คือข้อพิสูจนการกดขี่ของพวกเขา. ชาวตะวันตกถือว่าสตรีเป็นเพียงแค่อินค้าชนิดหนึ่งที่เปลืองตัวและไร้ราคา มุมมองอิสลามถือว่าสิ่งเหล่านี้ทำให้คุณค่าสำหรับสตรีเพศไม่.

อิสลามถือว่าเป็นสิ่งจำเป็นที่สตรีคนหนึ่งต้องทำงานตามความสามารถของนาง หากการทำงานดังกล่าวปราศจากการรบกวนต่อหน้าที การเป็นผู้เลี้ยงดู และอบรมบุตรหรือการดูแลรักษาครอบครัว และงานนั้นต้องไม่ขัดกับคุณค่าทางด้านจิตวิญญาณและความเป็นมนุษย์ที่แท้จริงต่อนาง.

เมื่อได้ก็ตามที่สตรีให้ความสำคัญต่อสุขภาพจิตที่ประเสริฐ(ฟีฏเราะห์) และค้นพบตัวตนที่แท้จริงของนาง เราจะได้เห็นภาพแห่งความมหัศจรรย์อันยิ่งใหญ่ และพลังอำนาจอันล้นเหลือดังที่เคยปรากฏให้เห็นหลังจากการปฏิวัติอิสลามแห่งอิหร่าน และยังคงเป็นพยานต่อความยิ่งใหญ่ของพลังอิสลามบนใบหน้าของเหล่าสตรีนักปฏิวัติอิหร่าน ด้วยกับการรักษาอิญาบ การรักษานวลสงวนตัว การดูแลบ้านและครอบครัว การเลี้ยงดูบุตรหลาน และการแสวงหาความรู้เป็นต้น.

วันนี้ในประเทศของเรา มีแพทย์หญิงที่มีความเชี่ยวชาญ, มีบัณฑิตจากหลายแขนงสาขาวิชาความรู้ มีนักศึกษาที่เก่งและมีความสามารถ จนสร้างชื่อเสียงให้แก่ประเทศชาติ และนำความภาคภูมิใจมาสู่สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านได้. ไม่มีสำนักหรือแนวคิดใดที่จะให้ความสูงส่งของคุณค่าความเป็นมนุษย์เท่ากับศาสนาอิสลาม การให้เกียรติต่อเพื่อนมนุษย์ และการเคารพในเรื่องสิทธิมนุษยชนคือหนึ่งจากหลักการสำคัญของศาสนาอิสลาม.



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

สิทธิของมนุษยชาติจะถูกรักษาไว้ภายใต้บทบัญญัติทางตุลาการ, บทลงโทษ, หรือการปกป้องสิทธิมนุษยชน,  
ล้วนต้องมาจากกฎหมายสังคมของศาสนาอิสลามเพียงเท่านั้น. และเราคือผู้ที่ยืนหยัดในการปกป้องสิทธิมนุษยชนอย่างแท้จริง...

ส่วนหนึ่งจากการปราศรัยของท่านผู้นำสูงสุดต่อกลุ่มสตรีเนื่องในวันประสูติท่านหญิงฟาฏิมะฮ์ ((วันแม่))

16/12/1992



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

หากเราให้ความสำคัญต่อบทบาทของสตรีในประเทศอย่างดีและจริงจัง ก็เปรียบประดุจดังกับการรับใช้สตรีทั่วโลก, ถึงแม้ว่าบางคนอาจเห็นคุณค่าของมันแล้วในวันนี้ หรือบางคนอาจได้เห็นในอนาคต เราก็ควรทำหน้าที่ให้เต็มที่ เพราะแท้จริงมันคือการรับใช้ต่อสตรีทั้งหมด.

พวกท่านทุกคน ณ ที่นี้ คือบัณฑิตจากทั่วประเทศ สิ่งนี้แสดงให้เห็นถึงความสำเร็จจากมุมมองของรัฐต่ออิสลาม และจากมุมมองของอิสลามที่มีต่อสตรี เพราะในสมัยการปกครองที่อธรรมของชาห์ปาเลวินั้น เราไม่มีบัณฑิตมากมายเช่นนี้. ข้าพเจ้าขอกล่าวยืนยันว่า ณ วันนี้เรามีบรรดานักคิดนักทฤษฎี, อาจารย์ทฤษฎี, นักวิชาการทฤษฎีในศาสตร์แขนงต่างๆ, นักคิดนักเขียนที่สามารถให้ทัศนะแต่ละสาขาความรู้, สตรีเหล่านั้นเป็นเจ้าของทฤษฎีต่าง ๆ ที่มีความสำคัญ นอกจากนั้นเรายังมี กวีทฤษฎี, ศิลปินทฤษฎี, นักเขียนเรื่องสั้นทฤษฎี, จิตรกรทฤษฎี มากกว่ายุคสมัยชาห์ปาเลวินที่อ้างตนว่าเป็นผู้ให้คุณค่าต่อสตรี แต่แท้จริงแล้วเขาได้ทำลายวัฒนธรรมแห่งการรักนวลสงวนตัวของสตรี และการคลุมฮิญาบจนหมดสิ้น เขาได้สร้างความใกล้ชิดสนิทสนมระหว่างสตรีและบุรุษเพศมากกว่าชาติตะวันตก ซึ่งในบางเรื่องนั้นเลวร้ายและก้าวไกลยิ่งกว่าวัฒนธรรมตะวันตกเสียอีก. แต่วันนี้เราได้เห็นแล้วว่า ภายใต้การคลุมฮิญาบที่ถูกต้อง เราสามารถผลิตบัณฑิตทางความคิด, ทางความรู้, ทางการปฏิบัติ, นักการเมือง, และเจ้าของทฤษฎีในเวทีวัฒนธรรมและศิลปะ. ถึงแม้ว่าในอดีตเรายังไม่มีหน่วยงานที่สมบูรณ์เช่นนี้ แต่ทัศนะของเราเป็นทัศนะที่ตรงกันข้ามกับความพยายามของศัตรูในการสร้างความเสื่อมโทรมต่อสังคม และไม่ได้ส่งผลใดๆให้จิตวิญญาณของสตรีนั้นมีการพัฒนา มันคือการสร้างความเปลือยเปลื้องและสิ่งเร้าภายนอกที่ไร้ค่า การแต่งสวยแต่งงาม การหมกมุ่นอยู่กับเรื่องราวที่ไร้สาระจนทำให้เขาห่างไกลจากการแสวงหาความสมบูรณ์ และการก้าวไปสู่ถึงพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของทั้งสิ้น.

ไม่มียุคใด ที่เรามีสตรีที่เป็นนักคิดนักทฤษฎี นักคิด นักเขียน นักกวี และศิลปิน ทั้งในสนามการเมือง สังคมและวัฒนธรรม ยืนยันให้เห็นถึงทัศนะและมุมมองที่ถูกต้องของอิสลามต่อฮิญาบว่า ฮิญาบมิใช่เป็นตัวถ่วงความเจริญก้าวหน้าใดๆ ของสตรี แต่คือการรักษาบทบัญญัติของอิสลามอย่างถูกต้อง จะเป็นตัวช่วยในการผลักดันให้ความสามารถของสตรีนั้นโดดเด่นอย่างรวดเร็วยิ่งขึ้น.

ส่วนหนึ่งจากการปรากฏตัวของผู้นำสูงสุดต่อบรรดาบัณฑิต

และนักกิจกรรมกรรมต่างๆของประเทศ

4/7/2007



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

ปาเลสไตน์คือปัญหาสำคัญที่สุดและเป็นปัญหาหลักของโลกอิสลาม



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

"การปกป้องและพิทักษ์รักษาต่อการยืนหยัดต่อสู้เพื่ออิสลามของพี่น้องปาเลสไตน์เป็นวาญิบอัยนี"

หากทำการพิจารณาถึงวิถีชีวิตของมวลมุสลิมทั่วโลกในปัจจุบัน เรามีโอกาสปฏิเสธได้ว่า ไม่มีปัญหาใดที่จะสำคัญและยิ่งใหญ่ไปกว่าปัญหาปาเลสไตน์. สิ่งนี้ถือเป็นเคราะห์กรรมที่เลวร้ายที่สุดตลอดระยะเวลาที่ผ่านมาสำหรับประชาชาติอิสลาม ศัตรูของโลกอิสลามได้ใช้บ้านของพี่น้องมุสลิมเป็นบังเกอร์ในการต่อสู้เพื่อสนองต่อความต้องการต่างๆของตนเอง, มวลมุสลิมคือเป้าหมายของการบุกโจมตีและการทำลายล้าง. การพิทักษ์ต่อการยืนหยัดต่อสู้ตามวิถีอิสลามของพี่น้องปาเลสไตน์เป็นวาญิบอัยนี เป็นที่ชัดเจนที่สุดว่าสิ่งนี้คือการทำญิฮาด ดิฟาอ์ (การทำสงครามปกป้องตนเองจากการรุกราน) ที่บรรดาผู้รู้ทางศาสนา ( ฟุกาฮา) ได้กำชับและย้ำเตือนเสมอมา.

ทุกๆ ตารางนิ้วของแผ่นดินปาเลสไตน์ หมายถึงคืบหนึ่งจากบ้านเรือนพี่น้องมุสลิม ทุกการปกครองที่ไม่ได้มาจากการปกครองตามแบบอิสลาม และประชาชนปาเลสไตน์แล้วไซ้ร้ มันก็คือการปกครองของผู้ยึดครองและผู้ธรรม. เราไม่ได้ทำการต่อสู้กับชายยะฮูดี แต่เราทำการต่อสู้กับบุคคลที่ทำการยึดครองบ้านเรือนของพี่น้องมุสลิมอย่างอธรรมต่างหาก.

ขอขอบคุณพระเจ้าต่อเนียอ์มัด(ความโปรดปราน)นี้ ที่ทำให้การต่อสู้ของชาวปาเลสไตน์ในนามอิสลามนั้น เป็นที่ยอมรับจากมวลมุสลิมทั่วทั้งโลก และพร้อมจะให้การสนับสนุนทั้งทางด้านการเมือง, การเผยแพร่ข่าวสาร, และทางการทหาร จงรู้ไว้เถิดว่าสิ่งนี้เป็นหน้าที่ตามหลักซารีอัตของศาสนา.

การเป็นมิตรกับบุคคลที่ให้การสนับสนุนต่อการยึดครองแผ่นดินปาเลสไตน์ ไม่ถือว่าเป็นเข้าข่ายการเป็นศัตรูกับไซฮอนิสต์ การฟังฟังต่อรัฐเดือนี้ เป็นหนทางที่ผิดมหันต์ และถือเป็นความผิดพลาดที่ใหญ่หลวง. ผู้ใดให้เสบียงหรือให้การช่วยเหลือใดๆ หรือเปิดการเจรจากับไซฮอนิสต์และอิสราเอลนั้น เขาคือพวกอิสราเอลในสนามรบนี้. ดังนั้นต้องทำความเข้าใจถึงความหมายที่แท้จริงของการต่อสู้ เพื่อนำผืนแผ่นดินชาวปาเลสไตน์คืนมา, การต่อสู้คือสิ่งตรงกันข้ามกับการประนีประนอม ปัญหาปาเลสไตน์มีเพียงวิถีเดียวเท่านั้นในการแก้ไข คือการต่อสู้ และถือเป็นหน้าที่ตามหลักศาสนา ส่วนการประนีประนอมต่อเรื่องนี้ คือการทรยศต่อศาสนา.

บรรดานักวิชาการ นักเขียน ศิลปินหรือผู้ที่อยู่ในแวดวงสื่อสารมวลชน ควรหยิบยกประเด็นปัญหาปาเลสไตน์ขึ้นมา และควรถือว่าเป็นหน้าที่ทางศาสนาของท่าน โดยต้องให้ทุกๆ ความสามารถที่ท่านมีอยู่ ในการเปลี่ยนแปลงทัศนคติสาธารณะของประชาคมโลก ให้รู้ถึงการกดขี่ที่มีอาจเปรียบได้ในวันนี้ของชาวปาเลสไตน์.

ส่วนหนึ่งจากการปรุกฎาในการเข้าพบของผู้เข้าร่วมสมัชชาปาเลสไตน์ครั้งที่หนึ่ง

13/09/1369



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

ชัยชนะของ “อิชบลลอฮ์” แห่งเลบานอนต่อยิวไซออนิสต์ ความสำเร็จของ “ฮามาส” ในปาเลสไตน์และความเจริญก้าวหน้าของ “สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน” ในด้านต่างๆ คือ พันธสัญญาที่พระเจ้าทรงมอบให้แก่ประชาชาติอิสลาม เพื่อเป็นขวัญและกำลังใจอันยิ่งใหญ่ต่อพวกเขาทั้งหลายในการลุกขึ้นต่อสู้ต่อไป.

เลขาธิการขบวนการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์เข้าพบท่านผู้นำสูงสุด

31/1/2007



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

โลกอิสลามจะต้องแสดงจุดยืนที่ชัดเจนในกรณีการถูกเหยียดหยามของยิวไซออนิสต์ ต่อ มัสยิด อัลอักศอ และท่านยังได้กล่าวอีกว่า ประเด็นของอัลอักศอ คือปัญหาทางศาสนา และเป็นปัญหาร่วมกันของบรรดาประชาชาติอิสลามทั้งหมด.

ท่านได้เน้นให้เกิดมีการเคลื่อนไหวของประเทศอิสลามทั้งหลาย และเน้นย้ำว่าการโต้ตอบของโลกอิสลามต่อการเหยียดหยามของยิวไซออนิสต์ต่ออัลกุฎศันนั้น ต้องเป็นการแสดงออกในรูปแบบที่ทำให้ศัตรูนั้นเสียใจต่อสิ่งที่พวกเขาได้กระทำลงไป การนิ่งเฉยและไม่เคลื่อนไหวใดๆต่อกรณีนี้ถือว่าเป็นสิ่งที่ไม่ อำนวยดี.

ท่านผู้นำสูงสุด แสดงความเสียใจและเป็นห่วงจากการสู้รบภายในระหว่างชาวปาเลสไตน์ด้วยกัน และชี้ให้เห็นถึงการสร้างความแตกแยกและเปลี่ยนแปลงสงครามระหว่างชาวปาเลสไตน์และยิวไซออนิสต์ เป็นการทำสงครามกันเอง และท่านกล่าวว่า ..

“ชาวปาเลสไตน์ทั้งหลาย ไม่ว่าจะกลุ่มใดก็ตามแต่ ต้องมีการเคลื่อนไหวต่อต้านและสกัดกั้นแผนการอันชั่วร้ายของศัตรูที่ทำให้ไฟสงครามกลางเมืองที่ลุกขึ้น ดับลงอย่างรวดเร็ว”

ท่านผู้นำสูงสุดยังกล่าวถึงความจำเป็นอย่างยิ่งเรื่องเอกภาพในหมู่ชาวมุสลิม ระหว่าง ชุนนีและชีอะฮ์ จะต้องเข้มแข็ง ต้องมีศรัทธามั่นต่อการช่วยเหลือ และสัญญาต่างๆจากพระองค์ ” ชัยชนะของอิชบลลอฮ์ในเลบานอนที่มีต่อยิวไซออนิสต์ “ความสำเร็จต่างๆของกลุ่มฮามาสในแผ่นดินปาเลสไตน์” และความเจริญก้าวหน้าของสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านในด้านต่างๆนั้น คือพันธสัญญาที่พระเจ้าทรงมอบให้แก่ประชาชาติอิสลาม เพื่อเป็นขวัญกำลังใจอันยิ่งใหญ่ต่อพวกเขาทั้งหลายในการลุกขึ้นต่อสู้ต่อไป.

ท่านได้กล่าวถึงแผนการอันชั่วร้ายของอเมริกาและอิสราเอล ในการสร้างความแตกแยกให้เกิดขึ้นต่อโลกอิสลามว่า : ต้องชาญฉลาดล่วงรู้เท่าทัน ถึงแผนการและกลลวงของศัตรู ตื่นตัวในการต่อสู้และยืนหยัดอย่างเข้มแข็งและต้องทำลายแผนการร้ายของพวกศัตรูให้สิ้นซาก.

ท่านผู้นำสูงสุดได้แสดงความยินดี ต่อการตื่นตัวของโลกอิสลามและถือว่าเป็นสิ่งที่ทรงคุณค่าและท่านยังกล่าวว่า.. การมีศรัทธาต่อความเป็นหนึ่งเดียวกันนั้น คือ โครงสร้างที่สำคัญต่อเอกภาพและความสามัคคีของบรรดามุสลิม เราจะต้องปฏิบัติตามหลักการอิสลามที่เกี่ยวข้องต่อการตื่นตัวของโลกอิสลามทั้งหมด.

ท่านผู้นำได้กล่าวว่า : จิต วิญญาณที่เข้มแข็งและอุดมการณ์แห่งการปฏิวัติของประชาชนชาวอิหร่านโดยเฉพาะเยาวชนเพิ่มขึ้นจากปีที่ผ่านมาอย่างมากมาย ประชาคมโลกจะได้เห็นถึงจิตวิญญาณที่เข้มแข็งและมุ่งมั่นต่อการปฏิวัตินี้ของประชาชนชาวอิหร่านในวันเฉลิมฉลองครบรอบชัยชนะแห่งการปฏิวัติอิสลาม ในวันที่22เดือนระหฺมันปีนี้อย่างแน่นอน.

ดร. รอมฎอน อับดุลลอฮ์ เลขาธิการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์ ได้กล่าวแสดงความยินดีต่อท่านผู้นำ ในการเฉลิมฉลองครบรอบ 28 ปี แห่งชัยชนะของการปฏิวัติอิสลามโดยการนำของอิมามโคมัยนี และกล่าวว่า สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน คือ กองกำลังหลักในการยืนหยัดต่อสู้กับบรรดาผู้ปฏิเสธ และกล่าวไว้ว่า :ประชาชนปาเลสไตน์และกลุ่มต่างๆ ทำการต่อสู้ท่ามกลางแรงกดดันและเสียงข่มขู่ และเราจะยืนหยัดในแนวทางการต่อสู้บนพันธสัญญาระหว่างเราและซุฮาดาอินตีฟาฎะห์ต่อไปอย่างเข้มแข็ง.

เลขาธิการปฏิวัติอิสลามได้กล่าวรายงานถึงสถานการณ์ล่าสุดของปาเลสไตน์ว่า แผนการของศัตรูต้องการให้เกิดสงครามระหว่างนิกายขึ้นในกลุ่มประเทศมุสลิม และพยายามสร้างสงครามกลางเมืองให้เกิดขึ้นในแผ่นดินปาเลสไตน์ เรากลุ่มปฏิวัติอิสลามได้เตรียมทุกวิถีทางในการขจัดปัญหาความแตกแยกภายในให้หมดสิ้นไป และหวังที่จะสร้างความเข้าใจให้เกิดขึ้นกับฝ่ายตรงข้ามพร้อมชี้ให้เห็นถึงเบื้องหลังของความขัดแย้งที่ล้วนมีมาจากศัตรูทั้งสิ้น.

เลขาธิการปฏิวัติอิสลาม ชี้ให้เห็นถึงความอ่อนแอ





دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

---

และไร้ความสามารถในปัจจุบันของไซออนิสต์จากการพ่ายแพ้ต่อขบวนการอิชบลลอฮ์แห่งเลบานอน. และท่านได้กล่าวทิ้งท้ายว่า  
ประชาชนชาวปาเลสไตน์จะไม่นิ่งเฉยต่อการทำลายความศักดิ์สิทธิ์ที่มีสยดอ้ออีกต่อครั้งล่าสุดโดยไซออนิสต์  
และเราจะโต้ตอบมันอย่างสาสม.

วันที่

31/1/2007

เลขที่การฎีฮาตอิสลามมีปาเลสไตน์เข้าพบผู้นำสูงสุด

ปัจจุบันนี้ ประชาชนชาวปาเลสไตน์ได้ลุกขึ้นทำการต่อสู้  
บรรดามุสลิมทั่วทั้งโลกต้องมีเป้าหมายและอุดมการณ์ที่จะปกป้องและให้การสนับสนุนการต่อสู้ของพี่น้องปาเลสไตน์.

เราจะปกป้องปาเลสไตน์อย่างสุดความสามารถ และปฏิเสธกลุ่มที่ยินยอมต่อการประนีประนอมอันจอมปลอมและแอบอ้างว่าสิ่งนั้น  
คือการปกป้องสิทธิของชาวปาเลสไตน์ เราต้องอธิบายให้ประชาคมโลกได้เข้าใจถึงความหมายของอันจอมปลอมของคำว่า เท่าเทียมกัน.

ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวกับคณะกรรมการ การสนับสนุนการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์  
เนื่องในวันครบรอบสี่ปีแห่งการก่อตั้งขบวนการอินติฟาฎะห์ว่า ปาเลสไตน์คือส่วนหนึ่งของโลกอิสลาม  
ซึ่งการรวมตัวของประชาชาติอิสลามทั้งหมดจะทำให้ชาติมหาอำนาจสันตทาน  
และปัญหาต่างๆของปาเลสไตน์ก็จะคลี่คลายลงในเวลาอันใกล้นี้ ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวเพิ่มเติมว่า  
นโยบายต่างประเทศที่สำคัญที่สุดของสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านคือ การแก้ไขปัญหาปาเลสไตน์ และถือเป็นหน้าที่ซ็ร็อ  
(ข้อบังคับตามศาสนบัญญัติ) เพราะเป็นปัญหาที่ยาวนานทางประวัติศาสตร์, ศัตรูได้ฉวยโอกาสขณะที่เราหลับใหล, ยึดอารมณ์ใฝ่ต่ำ  
และความแตกแยกกันเองของประชาชาติอิสลามนั้น ทำการการปลุกปั่นไม่แห่งความชั่วช้า  
โดยการพรวนดินและให้อาหารที่มาจากชาติมหาอำนาจผู้กดขี่. การยึดครองแผ่นดินปาเลสไตน์ของรัฐเดือนยิวไซออนิสต์นั้น  
คือความสูญเสียที่ยิ่งใหญ่ของโลกอิสลามและเป็นบาดแผลที่ฝังลึกอยู่ในเรือนร่างของประชาชาติมุสลิม  
และเราจะพยายามรักษาบาดแผลนั้นให้หมดไป.

ท่านยังกล่าวเพิ่มเติมว่า เป็นนตืออย่างเอกฉันท์ในของที่คณะอิสลามทุกนิกายว่า ในการต่อสู้กับรัฐเดือนยิวไซออนิสต์นั้น เป็นนวยิบ (   
สิ่งที่ต้องพึงปฏิบัติ) ท่ามกลางเสียงคัดค้านจากผู้ปกครองของรัฐบาลบางประเทศและกล่าวว่า “การต่อสู้ของชาวปาเลสไตน์นั้นไร้ผล”  
ถือเป็นการกล่าวอ้างของผู้หลงทางและพวกมูสา, เป็นหน้าที่ของมุสลิมทุกคนที่จะต้องปกป้องปาเลสไตน์.  
หากว่าวันนี้ประเทศอิสลามทั้งหลายต่างแสดงความรับผิดชอบในหน้าที่ต่อปัญหาปาเลสไตน์  
โลกอิสลามสามารถสร้างแรงกระแทกที่ยิ่งใหญ่ต่ออเมริกาและจะทำให้ฐานมั่นของมหาอำนาจนั้นสั่นคลอน  
และปัญหาของปาเลสไตน์จะคลี่คลายลงเร็ว.

ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวถึงความพร้อมของสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน ในฝักการกองกำลัง หรือการใช้อำนาจจากภาครัฐทุกภาคส่วน  
ในการเรียกร้องอิสรภาพของปาเลสไตน์จากรัฐเดือนยิวไซออนิสต์ และท่านยังกล่าวอีกว่า

“ โลกอิสลาม พวกท่านต้องมีส่วนร่วมในการต่อสู้ของประชาชนปาเลสไตน์ วันนี้ประชาชาติปาเลสไตน์ได้ลุกขึ้นต่อสู้  
ประชาชาติอิสลามทุกคนไม่ว่าจะอยู่ชอกมุมใดบนโลกใบนี้ จะต้องปกป้องการทำญิฮาดของพี่น้องชาวปาเลสไตน์  
ประชาชนชาวปาเลสไตน์คือชาติไร้ที่พึ่ง อิสราเอลคือรัฐเดือนยิวที่ลิดรอนสิทธิของพวกเขาไป  
ดังนั้นเราต้องทำทุกวิถีทางในการรบชยี่และขจัดสิ่งชั่วช้านี้ออกไปให้จงได้ ”

การสนับสนุน การปกป้องช่วยเหลือชาวปาเลสไตน์ คือแก่นแท้ที่สำคัญ  
และท่านปฏิเสธอย่างสิ้นเชิงกับกลุ่มที่เสนอแนวทางการประนีประนอมอันจอมปลอม และกล่าวย่ำว่า เป้าหมายที่แท้จริงของเราคือ  
ให้การสนับสนุนในทุกเรื่องต่อขบวนการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์ มิใช่การสนับสนุนแค่เพียงการต่อสู้ของประชาชน,  
การสนับสนุนทางด้านจริยธรรม, ศิลธรรม, การเมือง, หรือด้านการเงินเพียงเท่านั้น แต่การสนับสนุนของเรานั้นคือ  
การสนับสนุนการทำญิฮาดของชาวปาเลสไตน์ต่อยิวไซออนิสต์ในทุกรูปแบบ.

ท่านกล่าวกับคณะกรรมการ การสนับสนุนการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์ว่า  
ต้องประชาสัมพันธ์เรื่องราวของชาวปาเลสไตน์ไปให้ทั่วทุกมุมโลก  
และควรรใช้สื่อต่างๆให้เหมาะสมและมีประสิทธิภาพในการนำเสนอเรื่องราวเหล่านี้ เราจะปกป้องปาเลสไตน์อย่างสุดความสามารถ  
และปฏิเสธบรรดากลุ่มที่ยินยอมต่อการประนีประนอมอันจอมปลอมและแอบอ้างว่าสิ่งนั้น คือการปกป้องสิทธิของชาวปาเลสไตน์  
เราต้องอธิบายให้ประชาคมโลกได้เข้าใจถึงความหมายอันจอมปลอมของคำว่า ความเท่าเทียมกัน .



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ก่อนการให้โอวาทของท่านผู้นำสูงสุด นายอยาตุลลอฮ์ มุฮาญีรอนี รองประธานาธิบดีอิหร่าน ซึ่งดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการการสนับสนุนการปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์ที่กล่าวรายงานเกี่ยวกับผลงานและนโยบายของกรรมการต่อท่านผู้นำ และประกาศว่าได้ทำกล่องรับบริจาคเพื่อช่วยเหลือพี่น้องชาวปาเลสไตน์ในการต่อสู้กับยิวไซออนิสต์ ซึ่งท่านผู้นำสูงสุดได้บริจาคเงินจำนวนหนึ่งร้อยล้านเรียล เพื่อร่วมโครงการนี้ด้วย.

คณะกรรมการ การสนับสนุนปฏิวัติอิสลามแห่งปาเลสไตน์ เข้าพบท่านผู้นำสูงสุด

25/11/1990



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ดินแดนปาเลสไตน์ คือหัวใจทางยุทธศาสตร์ที่สำคัญของโลกอิสลาม ชาตินิโฆอานาจต่างมีแผนการที่จะทำลายล้างอิสลาม และต้องการให้ประชาชาติอิสลามตกอยู่ภายใต้การควบคุมของตน ห้ามการเคลื่อนไหวใดๆของอิสลาม. ยิวไซออนิสต์ คือนอมีนของชาตินิโฆอานาจ และเป็นผู้ตักตวงผลประโยชน์จากภูมิภาคที่สำคัญของโลกอิสลามในอเมริกา ทำการโฆษณาชวนเชื่อเรื่องโกหกมดเท็จถึงความชอบธรรมอันลวงโลกของพวกเขาต่อการกระทำนี้.

เราถือว่า เราคือองค์กรหนึ่ง ที่เป็นตัวแทนของชาวปาเลสไตน์ในการต่อสู้เพื่อการปลดปล่อย.

บรรดาผู้ที่เรียกร้องสู่การเจรจาสันติภาพหรือการประนีประนอมในประเด็นปาเลสไตน์นั้น

ต่างกังวลในผลประโยชน์ของตนที่จะสูญเสียไป.

ประชาชาติมุสลิมต้องร่วมมือกันเพื่อช่วยเหลือและค้ำจุนการต่อสู้เพื่อปลดปล่อยของชาวปาเลสไตน์

เพราะการช่วยเหลือชาวปาเลสไตน์นั้น ถือเป็นปฏิบัติตามที่ต่อพระผู้เป็นเจ้า

และปฏิบัติหน้าที่ตามหลักชารีออต(ศาสนบัญญัติ)และยังถือว่าเป็นหน้าที่ ของความเป็นเพื่อนมนุษย์ด้วยเช่นเดียวกัน.

การบิดเบือนความเป็นจริงที่เกิดขึ้นในแผ่นดินปาเลสไตน์ คือแผนการอันเลวร้ายที่ศัตรูนำเสนอต่อชาวโลก,

การต่อสู้ของชาวปาเลสไตน์คือการปกป้องบ้านเรือนของตน

คือการปกป้องสิทธิแห่งความเป็นมนุษย์และการปกป้องสิทธิของสังคมในประเทศตนเอง แต่สื่อที่เข้ามาทำข่าวนั้น

ล้วนเป็นสื่อที่อยู่ภายใต้การควบคุมโดยชาตินิโฆอานาจและอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของไซออนิสต์ จึงนำเสนอว่า

ชาวปาเลสไตน์คือผู้ก่อการร้าย. น่าเศร้าใจเป็นอย่างยิ่ง ที่โลกบอกว่า เราคือความศิวิไลซ์, เราคือผู้ที่รักษาสีทิมมนุษย์ชน,

แต่ประชาคมโลกต่างไปยืนเคียงข้างผู้ที่ลิดรอนสิทธิมนุษยชน ผู้กดขี่ข่มเหงต่อประชาชนผู้ยากไร้.

แผ่นดินปาเลสไตน์เป็น สิทธิของชาวปาเลสไตน์เพียงเท่านั้น ถ้าหากปาเลสไตน์หมายถึงแผ่นดินปาเลสไตน์ทั้งหมด

หากร่วมกันจัดตั้งรัฐบาลขึ้น สันติภาพและความสุขก็จะเกิดขึ้นตามมา ถ้าชาตินิโฆอานาจไม่คิดการร้ายต่อชาวปาเลสไตน์

หรือประชาชาติอิสลาม หรือศาสนาอิสลามแล้วไซ้ร้ หนทางเดียวที่สามารถยุติความรุนแรงได้คือแนวทางนี้, ถ้าไม่เช่นนั้น จงรู้เถิดว่า

การลุกขึ้น หรือการนั่งลงของพวกท่านในแคมป์ของพวกมหาอำนาจและเสนอแนวทางแก้ไขปัญหาที่มาจากตรงนั้น

ย่อมไม่มีผลใดๆในการแก้ไขปัญหาปาเลสไตน์เลย และการต่อสู้ของปาเลสไตน์จะไม่มีวันดับลง

และจะต้องไม่มอดดับลงอย่างเป็นแน่นอน.

วันนี้ ชาวมุสลิมปาเลสไตน์ ทั้งคนชรา คนหนุ่มสาว เด็กและผู้ใหญ่ ต่างเสียสละเพื่อทำการต่อสู้บนแผ่นดินอันศักดิ์สิทธิ์

พวกท่านจะต้องช่วยเหลือพวกเขาเหล่านั้น แนวทางและวิธีการช่วยเหลือต่อชาวปาเลสไตน์คือ

การช่วยเหลือต่อขบวนการต่อสู้ของพวกเขา มิใช่เป็นแนวทางการช่วยเหลือที่มาจากพวกรักสันติอันจอมปลอม

ที่หวังใยเฉพาะผลประโยชน์ของตนเป็นหลัก และไม่ได้เห็นแก่ผลประโยชน์ของชาวปาเลสไตน์, องค์กรเช่นนี้ที่เรายอมรับ

และถือเป็นตัวแทนของประชาชนปาเลสไตน์ในการต่อสู้เพื่อปลดปล่อย ไม่ใช่องค์กรที่เอาปาเลสไตน์ไปขายให้กับศัตรู

และฉวยโอกาสแสวงหากำไรในการค้านั้น.

ส่วนหนึ่งจากการปรุกถาของผู้นำสูงสุด ในงานสัมมนาชาชาติ “การปกป้องและสนับสนุนการปฏิวัติอิสลามของชาวปาเลสไตน์”

19/10/1991



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ปัจจุบัน คือยุคแห่งการตื่นตัวของโลกอิสลาม และปาเลสไตน์คือชาติที่ตื่นตัวแล้ว. เป็นเวลามากกว่า 60 ปี ที่ประชาชาติปาเลสไตน์ถูกยึดครองแผ่นดินของเขา พวกเขาได้เผชิญกับความเจ็บปวดทุกรูปแบบ ท่ามกลางการต่อสู้ของชาวปาเลสไตน์ผู้ถูกกดขี่ พวกเขาต้องพบกับ การพลัดถิ่น ไม่มีที่อยู่อาศัย การทำลายบ้านเรือน การเช่นฆ่าล้างเผ่าพันธ์ จำพรากจากมิตรสหาย ฯลฯ จนพวกเขาหันหน้าไปหาที่พึ่งพึ่งต่อองค์กรระหว่างประเทศ เพื่อให้ทำการช่วยเหลือผ่านกระบวนการทางการเมืองระหว่างประเทศ และเป็นสื่อกลางในการเจรจากับอาชญากรผู้ปล้นสะดมดินแดนของตน แต่ก็ไร้ประโยชน์ และพบกับความเจ็บซ้ำเช่นเดิม, จากประสบการณ์ในอดีต จนเป็นจุดก่อกำเนิดของเยาวชนรุ่นใหม่ ที่มีความกล้าหาญ และไปถึงจุดสูงสุดของนิยามแห่งคำว่า การตื่นตัว ,เสรีภาพ อิสรภาพ, และเป็นการจุดประกายการกำเนิด ขบวนการ อินติฟาฎาะห์.

การทำปฏิวัติ (ต่อสู้ในหนทางของศาสนา)ของปาเลสไตน์ หรือการทำปฏิวัติของโลกอิสลามมีเงื่อนไขแห่งความสำเร็จคือ การยืนหยัดต่อหลักการอย่างแน่วแน่ . ศัตรูมีความพยายามที่จะทำลายอุดมการณ์และเป้าหมายอันนั้น ด้วยกับวิธีการที่มากเล่ห์เพทุบายเช่น ในเรื่องการทำสนธิสัญญาบ้าง ในเรื่องคำสั่งสัญญาบ้าง หรือแม้กระทั่งการข่มขู่ เพื่อให้หันกลับหนีห่างจากอุดมการณ์ที่แท้จริงของตนเป็นต้น.

การอ่อนแอหรือยี่นชา ต่อหลักการและเป้าหมายนั้น เป็นสาเหตุที่ทำให้โลกอิสลามนั้นหลงทาง และถูกประณามหรือตัดสิ้นความตามเงื่อนไขที่ถูกเติมแต่งโดยศัตรู ซึ่งผลลัพธ์ดังกล่าวเป็นที่ชัดเจนในปัจจุบัน.

ส่วนหนึ่งจากประชาชาติของเรา ได้ละทิ้งเราและไปอยู่ข้างศัตรู โดยโจมตีต่ออุดมการณ์เรา และพวกเขาก็ถือว่าสิ่งนั้นคือยุทธวิธีที่ถูกต้องของการบริหาร.

แนวคิดเหล่านี้คือการหลงทาง และการทรยศต่ออุดมการณ์ ดังอายัดดังกล่าวจากพระมหาคัมภีร์อัลกุรอาน

فترى الذين فى قلوبهم مرض يسارعون فىهم يقولون نخشى ان تصيبنا دائرة فعسى الله ان ياتى بالفتح او امر من عنده فيصيحوا على ما اسروا فى انفسهم نادمين

พวกเขาจะไม่ได้รับผลประโยชน์ใดๆจากศัตรู อเมริกาและตะวันตกไม่เคยมีความปรารถนากับใคร แม้แต่ผู้ที่ยอมจำนนต่อเขาก็ตามแต่ เมื่อเวลาของพวกที่ถูกหลอกใช้โดยมหาอำนาจหมดลง เขาก็จะเสื่อมทั้งอย่างไร้ค่า.

หรือบางครั้งเขาก็จะหันไปสนับสนุนผู้ต่อต้านภายในประเทศนั้น เพื่อให้เกิดความขัดแย้ง

และแน่นอนสิ่งนี้มีนัยแห่งอันตรายที่ซ่อนเร้นอยู่. ในลำดับต้น ศัตรูจะออกห่างจากการเผชิญหน้ากับมนุษย์ที่มีความฉลาดเฉลียว

เพราะศัตรูมีเป้าหมายที่ชัดเจนในการแสวงหาผลประโยชน์ของตน ด้วยเหตุนี้ความสูญเสียที่เกิดขึ้น

ล้วนมาจากการยอมจำนนต่อพวกเขา และมาจากการที่ไม่ยืนหยัดต่อสู้ จนเป็นที่มาของความอับยศและความต่ำต้อย.



จากการที่พวกท่าน ได้ทำการปฏิเสธ ยืนหยัดต่อสู้และอดทนนั้น ทำให้โลกอิสลามมีเกียรติยศและศักดิ์ศรีมากขึ้น พวกท่านคือประชาชาติตัวอย่าง, ด้วยกับภาระหน้าที่อันยิ่งใหญ่ของพวกท่านที่มีอยู่นั้น มันไม่สามารถทำให้พวกท่านท้อแท้ได้เลยแม้แต่น้อยนิด, เลือดบริสุทธิ์ของบรรดาชะฮีดที่ได้หลั่งไหลไปนั้น ได้ทำให้ท่านมีความเข้มแข็งต่อการยืนหยัดต่อสู้มากขึ้น. ศัตรูได้ทำการเช่นฆ่าล้างเผ่าพันธุ์อย่างไร้ความเมตตา การสังหารหมู่, การทำลายล้าง, การลักพาตัว, และอาชญากรรมอื่นๆ มันไม่สามารถทำให้พวกท่านถดถอยเลยแม้แต่นิ้วเดียว มีหน้าซ้ายยังทำให้พวกท่านเข้มแข็งมากยิ่งขึ้น.

เลือดของบรรดาซุฮาดาที่ยิ่งใหญ่ (ผู้พลีชีพในศาสนา) เช่น เชคอะฮ์มัด ยาซีน, ฟัตฮี ชะกอกี, และรินตีซีย์ ตลอดจนบรรดาเยาวชนผู้หาญกล้าที่เรียกกรังชะฮาดัตนั้น คือชัยชนะอันยิ่งใหญ่เหนือคมดาบของศัตรู และจากนี้ต่อไป ด้วยกับอำนาจของพระองค์อัลลอฮ์ (ซบ.) พวกท่านจะได้รับชัยชนะมากยิ่งขึ้นในเร็ววัน.

เราประชาชนชาวอิหร่าน และประชาชาติอิสลามทั่วทั้งโลก ถือว่าเราเองมีส่วนร่วมกับการสูญเสียของพวกท่าน ซุฮาดาของพวกท่านนั้น ก็คือ ซุฮาดาของพวกเรา ความเจ็บปวดและความทุกข์ระทมของพวกท่าน ก็คือ ความเจ็บปวดและความทุกข์ระทมของพวกเรา และชัยชนะของพวกท่านก็คือ ชัยชนะของพวกเราด้วยเช่นกัน.

ส่วนหนึ่งจากการปรุกลาของท่านผู้นำสูงสุด ในงานสมัชชาอัลกุฎสันานาชาติและการปกป้องสิทธิของชาวปาเลสไตน์ครั้งที่3

14/4/2006



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

พณฯท่าน อยาตุลลอฮ์ ฮัยยิดอาลี คาเมเนอี ผู้นำสูงสุดสาธารณรัฐอิสลาม  
ได้ส่งสาส์นแสดงความเสียใจเนื่องในโศกนาฏกรรมอันยิ่งใหญ่ จากการถูกสังหารหมู่ของประชาชนชาวปาเลสไตน์ในฉนวนกาซ่า  
โดยนำมือของไซออนิสต์อาชญากรโลก, ท่านยังประณามการร่วมมือระหว่างรัฐบาลบุชกับยิวไซออนิสต์,  
การนิ่งเฉยขององค์การสหประชาชาติและองค์การระหว่างประเทศ, และรัฐบาลอาหรับบางประเทศต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นนั้น  
คือการปูทางให้อาชญากรรมนี้เกิดขึ้น. ท่านประกาศว่า วันจันทร์ (พรุ่งนี้) ให้เป็นวันแห่งการไว้อาลัย ต่อบรรดานักต่อสู้ชาวปาเลสไตน์,  
และท่านได้กล่าวเน้นย้ำว่า ประชาชาติอิสลามผู้เรียกร้องเสรีภาพ, บรรดานักวิชาการ, นักคิด, นักเขียน,  
และสื่อมวลชนทั้งหลายของโลกอิสลาม จะต้องออกมาแสดงความรับผิดชอบต่อการกระทำของอาชญากรโลกอย่างยิวไซออนิสต์ด้วย.

بسم الله الرحمن الرحيم

إنا لله وإليه راجعون

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาไม่จวนรันท

อาชญากรรมอันเลวร้าย และการสังหารหมู่ชาวปาเลสไตน์ทั้ง หญิง ชาย เด็กและคนชรา ที่เป็นผู้ถูกกดขี่นั้น  
คือการเหยียดหยามหน้าของยิวไซออนิสต์ในคราวหมาป่าที่กระหายเลือดอีกครั้งหนึ่งในปีนี้ การมีอยู่ของกาเฟรฮ์บี (ผู้ปฏิเสธที่ชั่วช้า)  
ในใจกลางผืนแผ่นดินอิสลามนั้น คือภัยอันตรายน้อยยิ่งใหญ่มาก และได้ส่งเสียงไปยังหูแก่ผู้หลับไหลและละเลยทั้งหลาย.  
โศกนาฏกรรมนี้ ไม่ได้ถือว่าเป็นโศกนาฏกรรมของชาวมุสลิมเพียงเท่านั้น แต่มันคือโศกนาฏกรรมของมวลมนุษยชาติทุกคนบนโลกใบนี้  
ที่มีสามัญสำนึกในความเป็นมนุษย์อยู่, โศกนาฏกรรมที่เลวร้ายยิ่งกว่าคือ การนิ่งเฉยของรัฐบาลอาหรับบางประเทศ  
ที่อ้างว่าตนเป็นมุสลิม. อะไรจะโศกเศร้ายิ่งไปกว่าความอภัยของรัฐบาลอิสลามบางชาติ  
ที่ควรออกมาปกป้องและช่วยเหลือต่อพี่น้องผู้ถูกกดขี่ชาวกาซ่า ในการต่อสู้กับยิวไซออนิสต์ ผู้ปฏิเสธที่ชั่วช้า,  
แต่กลับไม่แสดงท่าทีใดๆกับคำพูดที่ยโสโอหังของอาชญากรไซออนิสต์หรือพวกท่านร่วมมือ หรือเห็นพ้องต่อเหตุการณ์นี้กระนั้นหรือ?  
ผู้ปกครองรัฐบาลเหล่านี้ จะตอบคำถามจากท่านศาสดาอย่างไร?  
หรือจะตอบคำถามจากประชาชนของตนที่เศร้าโศกต่อเหตุการณ์นี้ได้อย่างไร? วันนี้หัวใจของประชาชนชาวอียิปต์ จอร์แดน  
และประเทศอื่นๆนั้นแตกสลาย หลังจากที่ชาวมุสลิมจำนวนมากถูกสังหารลง, อาหาร น้ำ ยารักษาโรคหรือไฟฟ้าได้ถูกปิดล้อมโดยศัตรู.  
รัฐบาลอาชญากรของบุช กับการปกครองอันน่าอับอายของตนในวันนี้ ได้ร่วมมือกับไซออนิสต์ในการสร้างอาชญากรรมครั้งยิ่งใหญ่ขึ้น  
ได้เพิ่มประวัติอาชญากรรมสงครามของรัฐบาลตนเองนั้นให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้นไปอีก. รัฐบาลยุโรปต่างนิ่งเฉย  
หรืออาจจะมีส่วนร่วมต่อเหตุการณ์ในครั้งนี้ แสดงให้เห็นว่า การปกป้องสิทธิมนุษยชนของยุโรปเป็นข้อแอบอ้างและโกหกทั้งสิ้น  
และยังชี้ให้เห็นว่า พวกเขาต้องการทำสงครามกับอิสลามและชาวมุสลิม. ข้าพเจ้าขอถามต่อบรรดาอูลาม่า, นักการศาสนา  
และเจ้าหน้าที่ระดับสูงของโลกอาหรับว่า พวกท่านยังไม่รู้สึกถึงภัยอันตรายนที่กำลังเข้ามาหาอิสลามและบรรดามุสลิมอีกกระนั้นหรือ?  
หรือยังไม่ถึงเวลาของการเชิญชวนสู่การกระทำความดี และห้ามปรามการกระทำชั่วอีกหรือ? หรือพวกท่านต้องการ  
ให้การสังหารหมู่ของพี่น้องกาซ่าที่มาจากการร่วมมือกัน ระหว่างผู้ปฏิเสธที่ชั่วช้ากับผู้ทรยศต่อชาติ  
ในการทำลายล้างประชาชาติอิสลามนั้น เกิดขึ้นอีกในสถานที่อื่นก่อนหรือ พวกท่านถึงจะรู้สึกความรับผิดชอบต่อหน้าที่ ?

คำถามของข้าพเจ้าต่อสื่อมวลชน และนักวิชาการของโลกอิสลาม โดยเฉพาะในโลกอาหรับว่า



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

เมื่อไรที่พวกคุณจะมีจรรยาบรรณต่อสิ่งที่พวกคุณนำเสนอบ้าง ? องค์การสิทธิมนุษยชนสากลยื่นเคียงข้างตะวันตก หรือจะรอให้คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติแสดงตัวเข้าข้างพวกเขามากกว่านี้อีกหรือ? ชาวปาเลสไตน์ผู้हाญกล้า ผู้เสียสละ, และบรรดาผู้ศรัทธาของโลกอิสลามนั้น ต้องดำเนินการปกป้องเด็ก สตรี และประชาชนชาวกาซ่าในทุกรูปแบบ และผู้ใดที่บาดเจ็บ หรือเสียชีวิตในการต่อสู้นี้ เราหวังว่าพวกเขาเหล่านั้นคือชะฮีด ที่อยู่ร่วมรบกับท่านศาสดาและบรรดาซุฮาดาในสงครามบะดร์และในสงครามอุฮุด.

องค์การความร่วมมืออิสลาม (OIC) ต้องให้ความสำคัญในเรื่องนี้ และต้องปฏิบัติตามหน้าที่ของตนในอดีตที่เคยวางไว้, จะต้องเผชิญหน้าอย่างมีเอกภาพของประชาชาติอิสลามต่อไซออนิสต์อิสราเอล โดยปราศจากการทบทวนและไตร่ตรองได้แล้ว. ยิวไซออนิสต์นั้นจะต้องถูกพิพากษาโดยประชาคมรัฐอิสลาม. ผู้ปกครองที่ชั่วช้าไซออนิสต์และอาชญากรสมควรแก่เวลา ที่จะต้องรับเคราะห์กรรมแห่งบทลงโทษจากอาชญากรรมที่พวกเขาได้สร้างขึ้นมาอย่างยาวนาน.

ประชาชาติอิสลามทั้งหมด โดยเฉพาะนักการเมือง นักการศาสนาและนักวิชาการ ควรพิจารณาอย่างละเอียดถี่ถ้วนถึงภาระหน้าที่ของตนในเรื่องนี้.

ข้าพเจ้า ขอแสดงความเสียใจ และขอประกาศให้วันจันทร์เป็นวันแห่งความโศกเศร้าของสาธารณชน และขอเชิญชวนเจ้าหน้าที่บ้านเมืองทุกท่าน ปฏิบัติหน้าที่ของตนต่อโศกนาฏกรรมอันโศกเศร้าอย่างเต็มที่.

وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون

ชัยยิดอาลี คอเมเนอี

8/10/1387 29/ตุลฮิจญะฮ์/1429

อยาตุลลอฮ์ ชัยยิดอาลี คอเมเนอี ผู้นำสูงสุดได้ส่งสาส์นยัง นายอิสมาอีล ฮะนีเยฮ์ นายกรัฐมนตรี(ฮามาต)ของปาเลสไตน์ 27/10/1387 = 16/1/2009





دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ท่านอยาตุลลอฮ์ ซัยยิดอาลี คาเมเนอี ซึ่งให้เห็นถึงความพ่ายแพ้ของยิวไซออนิสต์ต่อ ขบวนการต่อสู้ของประชาชนชาวกาซ่า ที่มีความเสียสละอดทน เข้มแข็ง, ความศรัทธาและการยืนหยัดต่อสู้อย่างสมเกียรติของประชาชนชาวกาซ่า ต่ออาชญากรรมสงครามที่เลวร้ายที่สุดในโลก อย่างอเมริกา ผู้สนับสนุนยิวไซออนิสต์ และผู้ทรยศต่อประชาชาติอิสลามนั้น ได้ทำให้ศัตรูพบกับความอับอายและต่ำต้อย และพวกท่านได้ชูธงชัยแห่งเกียรติยศของประชาชาติอิสลามอีกครั้ง.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาอย่างเสมอ

ฯพลฯ อิสมาอีล ฮะนียะฮู น้องชายเลือดนักรู้ (มูญาฮิด)

سلام علیکم بما صبرتم

ขอความสันติจงประสพแด่ความอดทนของท่าน

ความอดทนของพวกท่าน , มูญาฮิดีน (นักรบศาสนา), และประชาชนชาวกาซ่า ผู้ที่ก้าวผ่านความตายมา ตลอด 20 วัน ในการต่อสู้ กับอาชญากรรมสงครามของโลกที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในหน้าประวัติศาสตร์ ถือเป็น การ “ชูธงแห่งเกียรติยศของประชาชาติอิสลาม”. ท่านได้พิสูจน์แล้วว่า หัวใจที่เปี่ยมล้นด้วยศรัทธาต่อพระเจ้า, วันสิ้นโลก (กียามัต) และจิตวิญญาณที่หนักแน่นของบรรดามุสลิมที่ไม่ยอมจำนนต่อความอับอายและการกดขี่ข่มเหงนั้น, สามารถทำให้รัฐบาลที่อหังการ และกองทัพที่เตรียมพร้อมด้วยอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ทันสมัยนั้น จนตรอกและประสพกับความอับอายคลงได้.

กองทัพที่ครั้งหนึ่งในอดีต เคยถล่ม 3 ประเทศอาหรับ อย่างย่อยยับในสงคราม 6 วัน ต้องมาประสพกับความพ่ายแพ้อย่างราบคาบ ณ ประตูนีโกลาซ่า เมื่อเผชิญหน้ากับกองกำลัง ที่เปี่ยมล้นไปด้วยศรัทธา การเสียสละ และเรียกร้องความตายในหนทางของพระเจ้า (ชะฮาดัต) ภายในเวลา 20 วัน. จงหล่อหลอมตนเข้ากับ แรงศรัทธา และจงมอบหมายมั่นต่อพระองค์, จงเชื่อมั่นในพันธสัญญาจากพระองค์, จงอดทนเข้มแข็ง, และจงเสียสละ เพราะวันนี้ประชาชาติอิสลาม กำลังเดินตามวิถีทางของพวกท่าน ในการหลอมตนเองเข้ากับสิ่งนี้. ญิฮาด (สงครามศักดิ์สิทธิ์) ที่พวกท่านได้ต่อสู้มาจนถึงวันนี้ ทำให้อเมริกา, ลัทธิไซออนิสต์, ผู้สนับสนุนพวกเขา, องค์การสหประชาชาติ และผู้ทรยศต่อประชาชาติอิสลามนั้น พบกับความพ่ายแพ้และความอับอาย.

วันนี้ ไม่เพียงแต่ประชาชาติอิสลามเท่านั้น ประชาชนทั้งในทวีปยุโรปและทวีปอเมริกาอีกเป็นจำนวนมาก ที่ต่างยอมรับในสัจธรรมอันแท้จริงของพวกท่านโดยดุษณี. วันนี้ พวกท่านได้ประสพชัยแล้ว และด้วยการยืนหยัดอย่างมีศักดิ์ศรีนี้ จะสามารถเพิ่มความอับอาย และความพ่ายแพ้ ให้แก่ศัตรูของมวลมนุษยชาติอย่างแน่นอน อินชาอัลลอฮ์ .

จงรู้ว่า ما و كِبْرِكَ عَدُوِّكَ “พระเจ้าผู้อภิบาลของเจ้ามีทรงทอดทิ้งเจ้า และมีทรงกริ้วเจ้าแต่อย่างใด”

และท่านทั้งหลาย ฟังตระหนกเถิดว่า يَا رَضَّافُ كِبْرِكَ بِكَ عَطِيٍّ وَفَسَلٍّ و

“และในไม่ช้าพระเจ้าผู้อภิบาลของเจ้าจะทรงประจานแก่เจ้าจนเจ้าพึงพอใจ”

อินชาอัลลอฮ์ ในวิกฤตการณ์เลือดและโศกนาฏกรรมที่ประสพกับบรรดาบุคคลอื่นที่ไม่ได้อยู่ในกองทัพ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เด็กๆ



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ที่บริสุทธิ์และถูกกดขี่นั้น ได้เปลี่ยนให้หัวใจทุกดวงของเรา จมอยู่ในกองเลือดแห่งความโศกเศร้า.  
สถานการณ์ของอาชญากรรมอันเลวร้าย จากหน้ามือของผู้ปล้นสดมภ์ปาเลสไตน์นั้น สถานะโทรทัศน์ทุกช่องของเรา  
ได้ทำการถ่ายทอดสดและฉายซ้ำในทุกวัน ซึ่งมันได้สร้างความโศกเศร้าและความเจ็บปวดมาสู่ประชาชาติของเราอย่างยิ่ง. اللَّهُمَّ عَظَا  
الْجَزَاءِ وَ عَجَلْ لَكُمْ النَّصَّ

“ขออัลลอฮ์ทรงประทานรางวัลอันยิ่งใหญ่แก่ท่านและทรงช่วยเหลือท่านโดยพลันด้วยเถิด”

ท่านทั้งหลาย ฟังตระหนกเถิดว่าพันธสัญญาของอัลลอฮ์นั้นสัตย์จริงเสมอ ดังที่พระองค์ทรงตรัสว่า

“และเราจะตอบแทนพระองคิวยแก่ผู้ช่วยเหลือผู้ช่วยเหลือจะทรงชดเชยและ” وَ لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ  
มหิทธิธานภาพและทรงเกียรติเกรียงไกร”

“วาเขาเองอดีเพื่อส่นรณดีดีเขาได จักร์แก้อู่ส่นรณดีดีและไครท” وَ مَنْ جَاهَدْنَا نَحْنُهُ لِنَفْسِهِ

พวกอาหรับผู้ทรยศทั้งหลาย จงรู้ไว้เถิดว่า ฆะตกรรมของพวกเขา จะไม่ดีไปกว่าพวกเขาจะยุติใน “สงครามอะหฺซาบ” อย่างแน่นอน  
ดังที่พระองค์ทรงตรัสว่า

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ ...

“พระองค์ทรงให้ชาวคัมภีร์ (พวกยิว) ที่ช่วยเหลือพวกเขา (พวกบุชญาเจวิด) ลงมาจากป้อมปราการของพวกเขา  
และทรงบรรจความหวาดกลัวในหัวใจของพวกเขา”

ประชาชาติทั้งหลายต่างยืนเคียงข้าง “มุลญาฮิดีน(นักรบ) ชาวกาซา” ทุกๆรัฐบาลที่มีพฤติกรรมสวนทางกับความต้องการของประชาชนนั้น  
เท่ากับกำลังสร้างช่องว่างให้เกิดขึ้นระหว่างตน และประชาชนของตัวเอง ฆะตกรรมของรัฐบาลที่มีพฤติกรรมเช่นนั้นนั้นชัดเจนยิ่ง.  
มาตรว่าผู้ปกครองเหล่านั้น คำนึงถึงชีวิตและศักดิ์ศรีของตน ก็จงรำลึกถึงวาจะจากท่านอมีร์ลมุอมีนีน อาลัยฮิสลาม ที่ได้กล่าววว่า ::

المَوْتُ فِي حَيَاتِكُمْ مَقْهُورِينَ وَ الْحَيَاةُ فِي مَوْتِكُمْ قَاهِرِينَ ::

“ความตายที่แท้จริงคือการที่ท่านมีชีวิตอยู่อย่างผู้แพ้ และการมีชีวิตที่แท้จริงคือการที่ท่านตายอย่างผู้มีชัย”

ข้าพเจ้าขอ สรรเสริญพวกท่าน บรรดานักต่อสู้ชาวกาซา, และประชาชนผู้ถูกกดขี่, ตลอดจนการยืนหยัดต่อสู้ของพวกท่านทุกคน .



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านจะให้การสนับสนุนต่อท่าน และถือว่าสิ่งนี้ คือหน้าที่ของเรา,  
ข้าพเจ้าจะวิงวอนขอพรให้ท่านทั้งในยามกลางวันและในยามกลางคืน, ขออ้อลลอฮ์ ผู้ทรงเกรียงไกร ผู้ทรงมหิทธิธานุภาพ  
ทรงประทานความอดทน และการช่วยเหลือแก่ท่านทั้งหลายด้วยเถิด.

و السلام علیکم و علی عباد الله الصالحین و رحمة الله و بركاته

“ขออ้อลลอฮ์ทรงประทานความสันติ ความการุณย์ และความจำเริญ แก่ท่านและปวงบ่าวผู้เป็นกัลยาณชนของพระองค์ด้วยเถิด”

ซัยยิดอาลี สุซัยนี คามเนอี

15/1/ 2009 / 18/1/1430



เหตุการณ์อันโหดร้ายและปาเถื่อน ที่เกิดขึ้นตลอดช่วงสัปดาห์ที่ผ่านมาในฉนวนกาซ่า ได้ทำให้มนุษยชาติรู้ถึงความโหดร้ายที่แท้จริงของลัทธิยิวไซออนิสต์ และเป็นการปลุกจิตใต้สำนึกของโลกอิสลาม การขับเคลื่อนอันยิ่งใหญ่ของขบวนการประชาชนนั้น ได้ชุบชีวิตใหม่แก่โลกอิสลามขึ้นมาอีกครั้ง. ศัตรูจะไม่อยู่นิ่งเฉย เพราะการเคลื่อนไหวมีหลายนัยที่ซ่อนเร้นและแอบแฝงอยู่ ประการแรกกล่าวคือ ความโหดเหี้ยมของลัทธิไซออนิสต์ และความปาเถื่อน, ไม่มีสามัญสำนึกและมโนธรรมในความเป็นมนุษย์หลงเหลืออยู่เลย, มุ่งเป้าโจมตีทางการทหารต่อประชาชนผู้บริสุทธิ์ที่ไม่ได้เป็นทหาร, เป็นสิ่งที่น่าฉงนใจเป็นอย่างยิ่งว่า ความมีมนุษยธรรมของพวกเขาไปอยู่ไหนกัน แม้แต่กลืนไอแห่งความเป็นมนุษย์ในหมู่พวกเขาก็ยังไม่หลงเหลืออยู่. พวกเขาต่อต้านอิสลาม ต่อต้านระบอบการปกครองแบบอิสลาม ในขณะที่พวกเขาแอบอ้างว่า ต้องการรัฐอิสลามในโลก, กลุ่มชนที่แม้แต่กลืนไอแห่งความเป็นมนุษย์ยังไม่หลงเหลืออยู่นั้น คือมิติหนึ่ง ที่สำคัญต่อปัญหาของประเด็นนี้.

มิติถัดไป คือการที่ผู้ปกครองของชาติมหาอำนาจ ต่างได้ปฏิบัติกับเหตุการณ์นี้อย่างน่าประหลาดใจเกี่ยวกับประเด็นนี้ กล่าวคือ ไม่มีแม้แต่การแสดงความไม่พอใจหรือ กำหนดบทลงโทษ หรือดำเนินการจับกุม มีหน้าซ้ำพวกเขาให้การสนับสนุนและสรรเสริญเยินยอต่อลัทธิไซออนิสต์หัวโจกสุนัข และโหดร้ายยิ่งกว่าสัตว์เดรัจฉาน, อเมริกา อังกฤษและฝรั่งเศสคือผู้สนับสนุน นี่คือภาพลักษณ์ของผู้ปกครองชาติมหาอำนาจ. อิสลามถือว่า ไม่มีมนุษยเจ้าพวกไหนที่ได้สร้างความคิดแค้นและเป็นศัตรูที่ฝังลึกในใจพวกเขา เทียบเท่ากับคนจำพวกนี้. พวกเขาได้ให้การสนับสนุนต่อเหตุการณ์นี้ เราจึงเข้าใจว่า ศีลธรรม, จริยธรรม และความเป็นมนุษย์ของชาติมหาอำนาจคือสิ่งใดจากเหตุการณ์ในครั้งนี้. พวกเขาไม่ได้มีมนุษยธรรมใดๆ สาเหตุที่พวกเขาออกมาสับสนุน ก็เพราะผลประโยชน์ทางการเมือง และความเสื่อมเสียทางการเมืองที่จะเกิดขึ้น และทำไมพวกเขาจะต้องอ้างถึงสิทธิมนุษยชนด้วย ? สหรัฐอเมริกาไม่เพียงแต่ไม่ดำเนินการใดๆต่อโศกนาฏกรรมอันโหดร้ายและปาเถื่อนนี้ เขายังให้การสนับสนุนอีก ยังมีสิทธิอันชอบธรรมอันใดอีกหรือ ที่จะพูดถึงคำว่าสิทธิมนุษยชนอีก ? ยังมีสิทธิอีกหรือที่จะกล่าวอ้างว่าตน คือผู้ตัดสินเรื่องสิทธิมนุษยชนของรัฐบาลหรือของประชาชาติในโลก ? สิ่งนี้คือคำกล่าวที่หยาบคายคุณสอง. ทั้งฝรั่งเศสและอังกฤษ ต่างได้ฝากความชั่วของตน ต่อโลกอิสลามในอดีต ไม่ว่าในด้านอาชญากรรม หรือการสังหารประชาชนมุสลิม หรือแรงกดดันต่างๆ ที่มีต่อประชาชาติอิสลามในประเทศทั้งหลายนั้น ล้วนยังคงอยู่ในความทรงจำของประชาชาติอิสลาม แต่วันนี้ก็ถึงถึงวิสาสะออกมาให้การสนับสนุน รัฐเดือน ที่โหดร้ายยิ่งกว่าเดรัจฉานนามว่าไซออนิสต์อีกกระนั้นหรือ ?

อีกนัยหนึ่งของประเด็นนี้ และนัยสุดท้ายคือ การปฏิบัติของบรรดาชาติอาหรับ ถือว่าไม่ถูกต้อง บ้างก็ยืนหยัดในคำกล่าวอ้างของตน บ้างก็แม้แต่การจะออกมากล่าวหรือประณามยังไม่มีเลย. บรรดาผู้ที่อ้างว่า เป็นอิสลาม หรือเชิญชวนให้มุสลิมมีเอกภาพต่อกันและกัน และเชิญชวนการขึ้นต่อโลก ที่จะต้องมาจากระบบอิสลาม ในสถานการณ์เช่นนี้ ท่านต้องแสดงตัวตนที่แท้จริงออกมา. การเมืองใดที่ส่งผลประโยชน์โดยตรงต่อท่าน ท่านจะรีบเร่งกระโดดสู่เวทีนั้น. แต่ปัจจุบันฝ่ายตรงกันข้ามท่าน คืออเมริกาและอังกฤษ แม้แต่การประณามที่ออกมาจากปากท่านยังไม่มี. หรืออ้างการสนับสนุนช่วยเหลือก็เป็นเพียงแค่ลมปาก ซึ่งสิ่งนี้ก็ไร้ค่าเช่นกัน. วันนี้โลกอิสลาม โดยเฉพาะชาติอาหรับต้องมีเอกภาพและความสามัคคีเป็นหนึ่งเดียวเพื่อร่วมกันช่วยเหลือประชาชาตินี้ ต้องทำลายการปิดล้อมของศัตรูและต้องช่วยเหลือในการปกป้องประชาชนผู้ถูกกดขี่ชาวกาซ่า.

เอกองคัลลอฮ์ (ซบ) ทรงมอบโอกาสให้ชาวกาซ่าได้ลุกขึ้นต่อสู้ กับศัตรูที่เหี้ยมโหด และปาเถื่อน และผลลัพธ์จากการยืนหยัดต่อสู้ก็คือ เกียรติยศและศักดิ์ศรีของชาวกาซ่า และยังแสดงให้เห็นว่า ความมั่นคงในการยืนหยัดต่อสู้ของคนจำนวนน้อยนั้น สามารถพิชิตชนกลุ่มมาก ที่เปรียบพร้อมด้วยอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ทันสมัยและได้รับการสนับสนุนจากมหาอำนาจได้อย่างราบคาบ.

วันนี้ ไซออนิสต์ผู้ยึดครองแผ่นดินปาเลสไตน์นั้น หวาดผวาต่อเปลวเพลิงแห่งการต่อสู้ มากกว่าประชาชนชาวกาซ่าเสียอีก. อาชญากรรมที่พวกเขาได้สร้างมันขึ้นมา, ความโหดเหี้ยมและความชั่วช้าที่พวกเขาได้ทำลงไปนั้น ผลกระทบ มันได้ย้อนกลับไปยิ่งพวกเขามากกว่า. สิ่งนี้มาจากยุทธวิธีเดียวคือ การยืนหยัดต่อสู้ของมุสลิมจำนวนหนึ่งในกาซ่า



ที่มาจากประชาชนและเยาวชนคนหนุ่มสาว สิ่งนี้คือศาสน์หนึ่งที่ส่งไปยังโลกอิสลาม ถ้าหากว่าโลกอิสลามไม่ต้องการพบกับความพ่ายแพ้จากศัตรูที่ชั่วช้า, ไร้มนุษยธรรม, หน้าตัวเมียแล้วไซ้ร้ เขาต้องทำการปกป้องพิทักษ์รักษาจากความเข้มแข็งของตนที่มีอยู่อย่างสุดความสามารถ. โดยต้องสร้างความเข้มแข็งของตนเองให้เกิดขึ้นก่อน ทั้งความเข้มแข็งทางด้านจิตวิญญาณ หมายถึงการพัฒนาด้านความศรัทธา, และความเข้มแข็งทางด้านวัตถุ หมายถึงการพัฒนาทางวิชาการแห่งความรู้, การมีอำนาจทางด้านวัตถุ, และการพัฒนาทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี, พัฒนาการทางด้านการผลิต ทั้งอุปกรณ์ดำรงชีพของมนุษย์ อาวุธหรือสิ่งอื่น, สิ่งต่างๆเหล่านี้โลกอิสลามต้องเตรียมพร้อมสำหรับตนเอง. ในวันนั้น จะไม่มีใครหาญกล้ากับพี่น้องชาวกาซาได้, บรรดาชะฮีดผู้ที่ยอมเสียสละชีวิตตนเองเพื่อศาสนาได้สร้างความหวาดกลัวให้แก่ศัตรู ข้าพเจ้ากล่าวไปแล้วว่า ศัตรูหวาดผวาเปลวเพลิงแห่งการต่อสู้มากกว่าประชาชนชาวกาซาเสียอีก เจ้าหน้าที่และประชาชนชาวกาซาได้ส่งออกบทเรียนนี้แก่โลกอิสลาม ซึ่งคือบทเรียนเดียวกันกับที่เราได้ผ่านมาแล้ว ในช่วงสงครามการพิทักษ์อันศักดิ์สิทธิ์ (สงครามอ่าวเปอร์เซีย)

ขอขอบคุณต่ออัลลอฮ์ (ซบ) ที่ทำให้ประชาชน, เยาวชน, นักวิชาการ, และผู้ที่ได้ผ่านประสบการณ์เหล่านี้ของเราได้มีพัฒนาการไปมากยิ่งขึ้น. เราได้พัฒนาด้านการศึกษา, เราได้พัฒนาในด้านประสบการณ์, เราเข้าใจถึงสัจธรรมแล้วว่า เราต้องพึ่งพาตนเองเพียงเท่านั้น เพราะสิ่งนี้คือบูรณาการแห่งการยืนหยัดต่อสู้.

การปรุกภาของท่านผู้นำสูงสุดต่อบรรดาบาชีญ์ (ทหารอาสาสมัคร)

21/11/2012